The GLEANER

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS

SINGLE COPY 12 CENTS — ANNUAL SUB SCRIPTION, $4.50 CANADA; $5.50 U.S.A.

101st YEAR | Entered as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash. | HUNTINGDON, QUE., AUGUST 5th, 1964 | FOURTEEN PAGES

Old Established Firm Of Philps & Bourgon Reg'd. Enlarges Premises As Business Increases

It is hard to stop progress, if there is really something to progress about. The firm of Philps & Bourgon Reg'd in Huntingdon is about to expand its building to keep up with progress that really started in 1852, although the founder of the firm did not enter the picture until 1887.

Mr. Norbert "Bud" Bourgon made an announcement to The Gleaner that he is going to enlarge the office of Philps & Bourgon Reg'd on Chateauguay Street and when it is completed it will be another improvement to the street as well as providing much needed space for the business. While "Bud" only entered the business in 1950, it has been a going concern since 1887 and one of its main parts started as early as 1852.



The above photograph shows the outside of the building before alterations and renovations were started on Thursday, July 30th, 1964.

At this point we are going to transgress a little from the actual story, to give our readers some of the historical background of this firm which recognizes that progress must be sustained. First we must state that Philps & Bourgon Regd. is an insurance business and thus deals in all types and among them is fire insurance. No matter when, it would seem that man has always been bothered by fire. Thus back in 1852, a number of men in Beauharnois County which in those days covered Huntingdon, got together to form a mutual fire insurance company to protect their interests is fire occurred.

The meeting was held at the home of Wm. Barrett in Huntingdon (his home seems to have been a notable place for meetings to be held according to the various recordings of history). The object of the meeting was to consider the establishing of a Mutual Fire Insurance Company in Beauharnois. Many interested men gathered at this point and thoroughly discussed the whys and wherefors and the do's and finally hit upon a plan to get their idea going. It was decided to set up a book for subscriptions from interested parties whereby they would list the amount of money they would be willing to invest in obtaining Fire Insurance protection. Placed in charge of this book were: John Somerville of Huntingdon; D.K. Lighthall of Durham (Ormstown); Peter McNaughton of Hemmingford. The money subscribed was according to an Act of Parliament of Lower Canada in the 4th year of his late Majesty King William IV, February, 1852. The funds so subscribed were in £ (Pounds) such as £300. After a series of meetings the appeal went forth and 99 persons subscribed from £25 to £1,000. In those days such amounts would be equivalent to $125. to $5,000; or at today's rate of exchange about $75. to $3,000. The total amount subscribed was £23,465. In fact the issue was oversubscribed both in amount of money and by number of subscribers according to what was required by law. Thus it was a success from the start.

Subsequent meetings brought forth the fact that the company would be known as the Mutual Fire Insurance Company of the County of Beauharnois. Its first president was James Reid; Treasurer, Archibald Henderson and Secretary, Alexander Stevenson. It was decided that the office of the company would be in the Village of Huntingdon and that policies would be issued for a period of 5 years. Many meetings followed the inauguration for the purpose of drawing up rules and regulations for the company its officers and clients. Nine directors were named and from these the officers were elected.

By the year 1853, 103 policies had been approved and issued and the company had received its first claim. This came from R.B. Somerville and was for the sum of £3; 1; 1 and was paid in full. Claims for varying amounts started coming in from then on and in most all cases they were paid following an investigation.

More and more policies were issued as the years went by and in 1872 for instance the number was 2,071. Round about 1861, the figures started to take on the dollar sign rather than the Pound sign and it is noted that a security for the Treasurer was issued for the sum of $800. It is also noted that in 1872, a claim was paid for the sum of $286.

Andrew Somerville was secretary of the company from 1865 until 1894.

Getting back to the present and our story of Philps & Bourgon Reg'd, the first start of this firm was made in 1887, when the late Andrew Philps was approached by the Mutual company to be its agent in Huntingdon. He had been contacted several times prior to this year, and finally on May 12th, 1887, he agreed to take over. From that day to this, the Mutual Fire Insurance Company of the County of Beauharnois has been handled by the Philps firm.



The Late ANDREW PHILPS Founder of the firm of Philps & Bourgon Reg'd.

Andrew Philps was well and favorably known as an auctioneer and he took great interest in the public affairs of Huntingdon and District. Thus he was able to make many contacts for insurance and knew personally all the farmers and people of the county. Eventually, death took Andrew, and his son W.K. Philps took over the business in 1929. Here again, "Bill" as he was more familarly known, was a popular man among the people of Huntingdon and the area and he carried on the business with much success. Bill was also secretary of the Protestant School Municipality for many years as well as being interested in other public bodies and societies. Bill was also a great baseball fan and for many years never missed the playoff series of big league baseball and he loved to talk about the sport and many of his cronies gathered at the office for a discussion. All of which helped in the business of insurance.

When this business first started, automobile insurance was an unknown quantity and the late Andrew Philps did not believe the automobile would last. However, as time went on his son Bill realized that it was here to stay and added this line to the business and which today forms a major part of the operations. Many other lines have been added over the years and even recently Life Insurance has been added.



The Late DANIEL FAUBERT who looked after outside work from 1900 until 1948.

The late Mr. Dan Faubert was associated with the business in the early 1900's and pioneered the insurance business in the district travelling by horse and buggy in the summer months and by sleigh in the winter time. He would leave on his trips early Monday morning and return a week later. Mr. Faubert passed away in the year 1948, after a long and faithful service to this firm and the public.



N. E. "Bud" BOURGON who now heads the firm.

In the year 1950, Mr. N.E. "Bud" Bourgon joined the firm and looked after the outside contacts mostly, Bud was formerly manager of the Dominion Stores branch in Huntingdon and later established the groceteria in the Heath store. He always dabbled in insurance, so the urge to this line was in his veins. In 1957, Bud became a partner with W.K. Philps and the firm took on the name of Philps & Bourgon. Following the death of Bill Philps in 1962, Bud took

(Continued on page 2)



The Late W. K. "Bill" PHILPS Son of the Founder, who carried on after his death and who also died in 1962.

Grade X Results Huntingdon High School

Below are the results of the Grade X Huntingdon High School students in the June departmental examinations.

CLASS I

Karl Domingue; Brian Mennie.

CLASS II

Jean Clarkin; Louise Duke; David Fennell; Deborah Gaw; Judy Kahn; Cheryl Park; Janie Salter; Janet Tannahill.

CLASS III

David Black; Sandra Cappiello; Gerald Carrigan; Ian Ferns; John Ferry; Alana Helm; Ian Kakebeeke; Nancy Middlemiss; Louise Ottney; Garth Stephen; Joyce Watson.

Students have all been sent their actual marks earlier this week. Those who have supplementals listed on their report cards may write them during the first week of school in Sept.

Vacation Bible School At Franklin Centre Church Of The Nazarene Well Attended

One hundred and twenty-five children, parents and friends attended the demonstration program and craft exhibits of the Vacation Bible School held at the Franklin Centre Church of the Nazarene during the month of July. The two-week school had an average daily attendance of 72, with a total enrollment of 86 children and teachers. The project was sponsored jointly by the Franklin Centre and Huntingdon Nazarene churches.

Pupils at the school came from the Franklin, Huntingdon, Ormstown, Dewittville, Rockburn and Havelock areas. Miss Linda Lowden from Montreal, and the children of Dr. and Mrs. Walter Gow of Peterborough, Ont., were some of the guests from a distance. The school's superintendent was Mrs. Hartman Henderson, of Shawbridge. The Rev. Hartman Henderson was a former pastor of the parish.

The Vacation Bible School featured the theme "Discovering God's Way through His world, His Word and His Son." Activities included stories, work-books, singing, a rhythm band, games and crafts. Teachers in the school were: Miss Nina Caldwell, nursery class; Mrs. Norman Stevenson and Mrs. Harley Bye, kindergarten department; Miss Audrey Dickenson and Mrs. George Dickenson, primary department; Mrs. Calvin Watt and Mrs. Gordon Brooks, junior department; Mrs. Keith Dickenson and Mrs. Hartman Henderson, junior-high department. Miss Audrey Dickenson was the school pianist, and Miss Marilyn Stevenson was the school secretary. Mrs. John Forget, assisted by Mrs. Roy Stevenson, conducted a nursery for teacher's small children.

"We have appreciated the dedication of all members of the school staff and their families, and the excellent cooperation of the pupils and their parents. Everyone working together has made our Vacation School a splendid success," says Rev. Harley E. Bye, pastor of the Franklin-Huntingdon Nazarene parish.

Judge Fraser Dies At Home In Ottawa; Well Known In Dundee

Judge Allan Joseph Fraser of Ottawa who spent summers in his youth at Fraser's Point, Dundee, died at his home there on July 17th. A sister, Mrs. Lillie Fraser Dickson, 88, had predeceased him only two weeks previously. They were great grandchildren of James Fraser, the pioneer settler of Fraser's Point, and brother and sister respectively of Robert J. Fraser of Ottawa, author of "As Others See Us," and Charles Fraser, summer resident of Fraser's Point.

The Hon. Mr. Fraser was a former judge of the Family Court of Domestic Relations and the Juvenile Court, secretary of the Royal Commission that travelled Europe and America in research of the reform of the Canadian penal system, and Chief Registrar of Registration of the citizenry of Canada in wartime. Among Judge Fraser's closest boyhood friends are Arthur Fraser of Fraser's Point, Rev. Fred Fraser of "Tarry-a-While" island, and Harold Gooch of New York, cousins, and all great grandsons of the pioneer settler James Fraser.

In addition to the esteemed place he held in legal circles and the positions held in the Canadian judicial system, he was distinguished by the part he played in the creation of organized athletic activities for youth. He was Commodore of several Yachting and Boat Clubs, Commissioner of the "Cradle Hockey League", and in senior national sports was the first Commissioner of the "Big Four" Interprovincial Football Union, some thirty per cent of whose players are United States "imports" from the ranks of college lettermen, star graduates of American football leagues.

Besides his wife, the former Margaret Cunningham, two sons and two daughters, he leaves four brothers, Arthur A. (Jack) and Robert J., of Ottawa, Charles D. of Fraser's Point and Florida, Harold John, former mayor of Prince Albert and M.L.A. in the Saskatchewan government, and two sisters, Ethel Maud, and Mrs. J. L. Rannie (Florence) of Ottawa, all of whom have been frequent visitors to Dundee. An older member of the family, Mrs. J. P. Dickson (Lillie) passed away July 3rd and her obituary appeared in The Sun in the July 16th issue. — Fort Covington Sun.

Notes From The Police Blotter

Accident on Chateauguay Street

On Sunday, August 2nd, at about 8.45 p.m. a collision occurred between a car travelling in a West to East direction and a parked car outside 161 Chateauguay Street. The moving car was driven by Mr. A. Marleau of Valleyfield and the car that was parked was owned by Raymond Bourassa of Huntingdon. Damage to the Marleau car amounted to about $700, and to the Bourassa car about $500. Town Police investigated the accident.

Breaking Bottles On The Streets

On making enquiries about a quantity of broken glass on Chateauguay Street, near the fountain, The Gleaner was informed that it was from a broken bottle. The police asked The Gleaner to issue a warning to all people that breaking bottles on the street can lead to a fine. They therefore ask that children especially do not break bottles on any street in town, or they may find themselves having to answer for the deed. Parents please note also.

Clothes Line Theft

Report was received of the theft of an orange bathing suit from the clothes line at the residence of Nelson White, on Monday, August 3rd. It is some time since such thefts have occurred, but people are urged to be on the alert for such and report any such occurrence.

HORSE AND DRAY TO BE REPLACED



Mr. Ernest Fennell and Barney who have delivered parcels in the Ormstown, Rockburn area for more than 35 years. Incidentally the wagon is 75 years old and was owned at one time by Donald Black.

100 Year Old Funeral Home Renovated

In the early 1860s John McGerrigle erected a building in Ormstown for the purpose of ministering to those who required the services of a mortician. The room at the back of the structure was used as a carpenter's shop where, among other forms of woodworking, coffins were made. An apartment was reserved for the deceased and as the years went by the establishment became known as the McGerrigle Funeral Home. John carried on the business for more than thirty years.

During the 1890s John's son James became the town mortician and during his active years in the business several changes were made, both in the building and in business technique. Ever mindful of the increasing demands in burial procedure, Mr. McGerrigle sent his son away to learn the art of embalming.

In 1930, Bury joined his father and soon took over the business in the past 34 years he has made many improvements. The building has been completely renovated inside, and two years ago an electronic organ was installed in the chapel.

During the past few weeks, a great deal of activity has been going on around the old place. The work is finished now and as Bury states, the old man is wearing a new suit, and a very fine one it is. The building is beautiful with a stone and brick exterior complete with a green plastic door awning and iron railings, adding prestige to the street. A green lawn with blacktop border will soon enhance the appearance even more.

Bury is the third generation to carry on the business started 100 years ago by his grandfather. His dearest wish is that one of his sons might follow in the footsteps of their fathers.

Records dating back to 1863 are to be found in the files of the McGerrigle Funeral Home.

This Is Of Interest To Farmers

Without any obligation or promise on his part, the Minister of Agriculture and Colonization of Quebec would like to be informed on the real situation of hay in the Beauharnois, Chateauguay, H'don, Soulanges and Vaudreuil Counties.

All the farmers who bought hay, or think they will not have enough, are asked to answer the following questions and to send them to their agronome or bring them to his office. Those who got in enough hay do not have to answer these questions.

First Group

a) Name and postal address of farmer who has bought hay at this date in view of the 1964-1965 winter.

b) Number of tons bought and price paid for one ton, including standing hay bought.

c) Name and address of seller.

d) Number of tons of hay gathered on own farm and on rented farm.

e) Number of cows to keep for the winter.

f) Number of other cattle over one year old to keep for the winter.

Second Group

g) Name and postal address of farmer who has not bought hay yet but who foresees he will not have enough for the same winter.

h) Number of tons of hay that he will have to buy.

i) Number of tons of hay gathered on own farm and on rented farm.

k) Number of cows to keep for the winter.

l) Number of other cattle over one year old to keep for the winter.

Your agronome's address:

Sauveur Gosselin, Box 191, Valleyfield, Beauharnois County.

Gérard Ampleman, Box G, Ste. Martine, Chateauguay County.

Léon-A Beaudin, Box 610, Huntingdon, H'don County.

Henry Reid, Box 38, Vaudreuil County.

Mr. Ernest Fennell Forced By Progress To Retire

By Bernice Cullen

One of Ormstown's landmarks Mr. Ernest Fennell and his horse Barney will no longer be a part of the town's way of life.

Mr. Fennell has been meeting the C.N.R. trains for more than 35 years, delivering parcels to homes and stores, the hospital and other establishments. It comes as a shock to all who know and love this familiar figure to learn that the decision of the C.N.R. to offer free delivery to its patrons will impose a certain hardship on him and his family. Barney will have to be sold as it will be no longer possible to buy food for him.

Not only did Mr. Fennell deliver C.N.R. parcels, he was a mail carrier for more than twenty-five years as well as an amiable and obliging man about town. Gardeners of small plots always knew that Ernie and Barney would prepare the ground for spring seeding. Ernie and Barney have mowed many a small field of unsightly weeds and tall grass. Ernie and Barney were no mean movers either, many a family has been thankful to them for being available for moving small furniture. As a matter of interest the rubber tired wagon had almost every conceivable sort of cargo from pine boxes to maple syrup, from mattresses to kegs of nails.

The townsfolk will miss this kindly man and his gentle Barney. They finished their work last Friday.

Mr. Serge D'Amour will deliver for the C.N.R. by truck.

Garbage, Parks, Traffic, All Under Discussion By Council

A Meeting of the Huntingdon Town Council was held Monday, August 3rd, with Mayor Paul Lefebvre presiding and all members present, except Alderman Laplante.

After the minutes of the last meeting were read and a number of accounts passed for payment the Mayor opened the question period.

Mr. Plante, from Valleyfield, who buys building lots and sells them to Charbonneau Construction, submitted to the Council a subdivision plan for the continuation of Poirier St., near Dalhousie. He asked the town for water and sewer services for these lots. He was told that, provided his plan is accepted by the Board of Health, he could have water and sewers, but not surface sewers. The plan was left for inspection by the town engineer, Mr. Benoit, who will be present at the ajourned meeting next Monday.

Mr. Tessier, of Chateauguay St., complained that water coming from Church St. was running over his property down to the Chateauguay River. Alderman Legault and Murphy reported that they had inspected this situation and that the measures to be taken were the cleaning of the catch basin on Church St. and laying about one hundred feet of black top. The Council agreed to have this work done. Mr. Tessier also requested that the Town raises above the present level its right of way leading to the river. He said, that water was coming into his basement and that he was planning to fill the back of property to prevent this. He arguest there was no sense in doing this if the right of way was left at its present level, since the water could come from there. He was told that these right of ways were needed by the fire engines in case of emergency and that the pumps would not work if they were more than six feet above level of the water.

The secretary - treasurer read a letter from the Minister of Revenue asking for a list of all the business places operating in the Town of Huntingdon, with their address and the names of their owners or responsible managers.

A letter was also received from the Minister of municipal Affairs approving the Billette sub-division.

A letter was read from Mr. McDowell complaining that his garbage was not picked up. Mr. Langevin explained that it was left at the back of the house. This brought a discussion about the garbage cans and boxes being left on the sidewalks on Sunday. It was pointed out that this was not very appealing to the many tourists going by. It was also recommended that the police should check on people burning trash. This leaves a very unpleasant smell.

Mr. Benoit, the town engineer advised the Council that by next Monday he will have all the necessary estimates and preliminary plans for the introduction of the by-law concerning improvements to the water system.

Mrs. John Houle requested a street light near her home. This matter was left until the next ajourned meeting.

Coun. McGerrigle deplored the fact that the parks were used by vagrants; he said that some people were afraid to sit in them. It was pointed out that unless they drink or are disorderly, they cannot be evicted. Some suggested that the police check more closely on them.

The members of the Council were very concerned with the traffic circulation in front of the Chateau on Sunday. Cars are parked on both sides and when the buses arrive, they block the traffic on King St. for ten minutes. It was even suggested that no cars be allowed to park in front of the Chateau. The police will be advised to see the interested parties and to arrange with them for a suitable place for the bus stop.

There was a discussion about a curb on Bouchette St., from the Presbyterian Church to the theatre. No. final decision was reached however.

Coun. Legault was appointed pro-Mayor for the next three months.

The Council adjourned for ten minutes, after which the meeting was held behing closed doors. An adjourned meeting will be held next Monday.

Old Time French Style Garden Party Enjoyed



Above shows a number of people attending the Garden Party at the Langlois home in Rockburn. The dance was enjoyed following a special meal to which seventy guests sat down.

Mr. and Mrs. Lucien Langlois and family who live on Route 52 near Rockburn, held a Garden Party on Saturday evening, at which they entertained their relatives and some neighbors. The party was unique in that it was held along lines of French culture and embodied a type of French menu.

About seventy persons sat down to the meal which in French is known as "Bouillotte", while in English it may be called "Pot Pourri". It is prepared outside and a very large pan is used to held all the ingredients. These are as follows: Chicken, Beef, Pork, Veal and Onions. There was about 72 pounds of meat and also some fish. The success of the tastiness of the meal is in the slowness of the cooking. Consequently, the cooking was commenced in the forenoon and kept cooking until served around 7 or 8 o'clock in the evening. Wine was also served.

Those who attended all report that the meal was a splendid success and thoroughly enjoyed.

Following the meal, dancing was indulged in to the music of an orchestra from Beauharnois. A Hay Rack was set up for the orchestra and a platform was made for the dancers. In between times a singsong was engaged in and all in all everyone had a very enjoyable evening. Those present came from Valleyfield, Beauharnois, Montreal and Rockburn.

Old Established Firm

(Continued from page 1)

over the business completely and the name became Philps & Bourgon Reg'd.

While Mr. Philps was still living another member of the staff was added in the person of McKie (Mic) Cluff, who joined the firm in 1958. He has now become a junior partner.



McKIE (Mic) CLUFF
Junior Partner in the firm.

A long time member of the staff is Miss Ruth Warden, who joined the firm in October, 1941, and she is what may be termed the "Girl Friday" of the firm acting in secretarial capacity and making a business of knowing the customers and keeping their records in the office. Thus she knows all the farmers within a 100 mile radius, even though perhaps some of them she has only spoken to over the phone.



Miss RUTH WARDEN
"Girl Friday" of the firm since 1941.

Another recent addition to the staff is Mrs. Ruth MacNaughton, who joined the firm in October, 1961. Presently she is off on sick leave and is being replaced by Miss Michelle Bourgon, who will be entering college in September.

When the firm started in 1887, 3,380 policies had been issued by the Mutual. In 1964, over 3,000 are insured and 80,300 policies have been issued since the foundation in 1887.

All the staff is bilingual and even a little bit of Spanish could be spoken in a case of emergency.

The progress made as stated in the beginning, requires now the expansion of the building to take care of the increase in business and to provide modern facilities in connection. In making the improvements, the building will be modernized in an effort to improve Chateauguay Street as well as the office itself. An additional 300 sq. feet of space will be gained by extending the west wall to the Bridge Sweets Restaurant and extending the front of the building toward the street. The front of the building will be finished in brick with two large windows on either side of a door in the center. Once inside, a short staircase will lead up to the present floor level. The inner wall in the front and on the west will be removed to give the office the additional space mentioned. There will be private offices where customers can be interviewed, thus allowing the customer more confidential discussion with the members of the firm.

Customers have always received personal attention and are considered as friends. Most of them are visited regularly and known by their first names, hence the reason that this firm has expanded to such a large extent. Moreover, services are rendered beyond the obligation of the policies and this helps to keep customers satisfied and to add new ones.

It is hoped that the renovations will not increase municipal taxes for it is believed that such should be encouraged for all buildings on Chateauguay Street.

Rockburn

ROCKBURN — Miss Marian Sloan is spending her vacation with her parents, Mr. and Mrs. J. Sloan.

Mr. and Mrs. Harold Frier and Donnie arrived home Friday evening after spending some days in London, Ontario.

Mr. and Mrs. Basil Hewson and family of Buckingham, Ont. were Thursday guests of Mr. and Mrs. Wm. Maither.

Mr. and Mrs. George Boyse, Huntingdon, visited Miss Johnston on Tuesday afternoon of last week.

Mrs. Wm. McCracken, Huntingdon, was a Tuesday afternoon caller at the home of Mrs. Ryser.

Mr. and Mrs. Stanley Baxter, Montreal, called on Mr. and Mrs. M. Farquhar, on Saturday afternoon last.

Mr. Stanley Arnold, Dundee, is spending some time with his brother-in-law and sister Mr. and Mrs. Bert Rennie, Brooklet.

Mr. Orville Gamble's many friends are pleased to have him home again much improved in health, driving his car and calling on old friends and neighbors.

A gospel service and singsong of old familiar nymns will be held in Rockburn Church, Sunday evening, at 8 o'clock.

Mrs. Wood of Athelstan will be soloist.

Aubrey-Riverfield

W.I. Meeting

AUBERY - RIVERFIELD — Ten members of Aubery-Riverfield W.I. spent a pleasant day last Tuesday at the cottage of Mr. and Mrs. Alan Hooker on Lake St. Francis. They had been invited to join with the Ormstown Branch for their regular meeting which was taking the form of a picnic.

Four tables were spread on the tree-shaded lawn looking out over the water where several pleasure craft were to be seen as well as a few lake steamers.

A bounteous salad lunch with pie and ice cream was served to about thirty-five ladies who did full justice to a meal in the open air. Although it was probably the hottest day of the summer there was always a breeze coming off the water.

A short business meeting was followed by a social time when many jokes were enjoyed by all. Mrs. Alan Hooker conducted a lively singsong.

Several ladies availed themselves of the opportunity to have a dip in the cool water.

Mrs. Rember and Mrs. Templeton expressed hearty thanks from the two branches for the hospitality of the Hookers to which Mrs. Hooker graciously replied.

To end the happy gathering a delicious afternoon tea was served by Mrs. Hooker and Mrs. Harold Robertson.

Mrs. Harold Robertson and Mrs. Osborne Orr kindly provided transportation for Mrs. William Allen, Mrs. Math McKell, Mrs. Gordon Easton, Mrs. Finlay Milne, Mrs. Melbourne Stacey, Mrs. T. Walsh, Mrs. Wolodarsky and January and Mrs. R.W. Templeton.

Mr. and Mrs. Jack Ogilvie, Ronnie and Lynn of Dartmouth, N.S. were recent guests of Mr. and Mrs. Murray Templeton and family.

Mr. and Mrs. Tom Wilkinson, Jim, Joan, Merilyn and Barbara of Waterloo were overnight guests of Mr. and Mrs. Harold Robertson last week and called on other friends in the community.

Mr. John Angell of Montreal was a dinner guest of Mr. and Mrs. Ernest Robertson on Sunday.

Mr. and Mrs. Leo Verdurmen accompanied by Mr. and Mrs. Heskes had a pleasant holiday last week motoring through New York and Pennsylvania and visiting with relatives in New Jersey. Mr. and Mrs. Heskes returned on Monday to their home in Ontario.

On Friday evening Mr. and Mrs. Van Der Pluyn of the West Indies arrived to spend a few days with Mr. and Mrs. Leo Verdurmen. They are on their way to Holland after touring Mexico and visiting the World's Fair in New York City.

Mr. and Mrs. Adam Mc-
Mr. and Mrs. Alvin Stacey was held on Saturday evening at the Hotel in St. Chrysostome and was largely attended by relatives and friends. Music for dancing was supplied by a Valleyfield orchestra. Mr. Wallace Craig on behalf of those present extended best wishes to the honoured guests for their future happiness and presented them with a well-filled envelope to which Alvin fittingly replied.

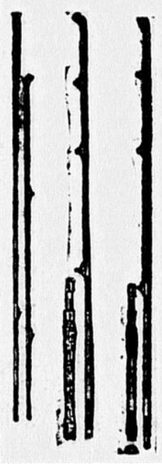
This community was shocked and saddened to hear of the death of Mrs. Earle Ness on Saturday evening. She had suffered a heart attack on Monday evening and was taken to the Barrie Memorial Hospital when she had another attack on Saturday and passed away.

(Continued on page 3)



Wayne P. King, B.A.,
Ass't. Mgr.
Montreal Notre Dame Branch
INVITES YOU TO SEE THE NEW
Enhanced Protection Plan
of
North American Life Insurance Co.
IN ORMSTOWN EVERY WEDNESDAY
He can be contacted then or at other times at
DAWN FARM EQUIPMENT
(Don Lang)
TEL. ORMSTOWN 829-2762

Clearance
of Fishing Tackle



UP TO 20% OFF



SHELL HANDY - ANDY
ASSOCIATE STORE
Bert McCartney, Prop.
Tel. 829-2633 Ormstown

OPENING SOON

DORIS AND RAY'S

DINING ROOM AND RESTAURANT

LOCATED OVER IGA STORE ON BOUCHETTE STREET

SPECIALTY:

"CHICKEN IN A BASKET"

FULL COURSE MEALS, LUNCHES, ETC.

DANCING in the EVENING

Firestone

TIRES

FOR EVERY WHEEL THAT ROLLS ON THE

FARM

HUNTINGDON AUTO PARTS INC.
has the
LOWEST PRICES
TERMS: 30 DAYS
5% CASH DISCOUNT
ON THESE LOW PRICES



TRUCK TIRES

Now You Can Get
FIRESTONE Top Quality
Truck Tires at Fleet Prices

SPECIAL DISCOUNT TRUCK TIRES

These are additional discounts to our already low prices.

5% CASH DISCOUNT

HUNTINGDON AUTO PARTS INC.

NEW ERIN ROAD TEL. 264-2666 — 264-2322 HUNTINGDON

SUMMER SALE
STILL GOING STRONG



ALL
Jamaica's and Shorts
REDUCED

¾ SLEEVE
Blouses
in cotton
Reg. 4.98 $2.98

NYLON
Nightgowns
$1.98

Half Slips
$1.98

ELITE
DRESS SHOPPE
Mrs. A Faubert
Chateauguay St.
Huntingdon

ANNOUNCEMENTS

Death, Marriage notices, $1.00 per insertion one language. Both languages, $1.50.

Birth Notice may be given and paid for at The Huntingdon County Hospital and Barrie Memorial Hospital. Please pay Miss Macfarlane at the former and the Women's Auxiliary at the Barrie Memorial.

In Memoriams, minimum charge $1.00, additional charge of 10 cents for each count line of verse. And charge, $1.00. both languages, $1.50.

Born

ANDERSON — Heather happily announces the arrival of her baby brother at the Barrie Memorial Hospital, July 28, 1964. Proud parents, Dick and Mary, Henrysburg, Que.

HIGGINS — At the Huntingdon County Hospital on July 28, 1964, to Mr. and Mrs. Thos. Higgins, St. Anicet, Que., a daughter.

Engagement

Mr. and Mrs. Peter William Holford of Pointe Claire, P.Q. announce the engagement of their daughter, Audrey Jean, to Mr. Donald Lawrence Laberge, son of Mr. nd Mrs. Alex Laberge of Huntingdon, Que. The marriage has been arranged to take place September 19 in St. John Fisher Church, Valois, Que.

KELLY
Funeral Home
Reg'd
D. McGERRIGLE, Prop.
Funeral Directors
FLOWERS
PHONES:
264-5447 — 264-5402
AMBULANCE SERVICE
Huntingdon, Que.

Booth's Florist
REG'D.
Flowers For All Occasions
100 Wellington St.,
Phone 264-2996
Huntingdon
We deliver our flowers
Member of Allied Florists and Growers of Canada and United Florists of Canada

THE ANGLICAN CHURCH

Rev. P. R. Stote, Rector

ST. JAMES', ORMSTOWN

9.30 a.m. — Morning Prayer

ST. JOHN'S, HUNTINGDON

11.00 a.m.—Holy Communion

CHRIST CHURCH, FRANKLIN

2.30 p.m. — Holy Communion

ADVANCE NOTICE for Aug. 16th.: Herdman and Franklin Picnic Lunch and Open Air Service, 12.30 p.m. on at the Walter Levers Property.

CHURCH OF THE NAZARENE

Franklin Centre
Sunday School 10.15
Worship 11 a.m.
Huntingdon Service
7.30 p.m.

Died

NESS — At the Barrie Memorial Hospital, Ormstown, on August 1, 1964, Jean McGregor Ness, beloved wife of J. Earle Ness and dear mother of Mildred (Mrs. Ken Irwin) West Shefford, Elva (Mrs. Len Armstrong) Lachute, Myrtle (Mrs. Ken McDonald) Ormstown, Evelyn (Mrs. Brian Sawyer) Montreal, Robert E. Ness, Howick and Owen M. Ness, Arvida; eighteen grandchildren, six sisters and two brothers also survive. Funeral service was held in Howick United Church on Tues., Aug. 4 with interment in Georgetown Cem-

WALSH — At Ormstown, Que., on August 4, 1964, Mary Louella Walsh in her 68th year, sister of Andrew, James and Joseph. Resting at the Kelly Funeral Home. Funeral in St. Joseph's Church on Friday, August 7 at 10 A.M. Interment St. Joseph's Cemetery.

MONTPETIT Funeral Home
Rodrigue Montpetit, Prop.
170 Chateauguay St.
Huntingdon
Funeral Director
Modern Parlors
Air Conditioned
Ambulance Service
Tel. 264-5021



When the time comes in your family . . .

SEALMARK ROCK OF AGES

There is one man you should see and rely upon, the man in your community allowed to sell the most respected name in monuments, the world over...

COME AND SEE OUR DISPLAY

Lettering and Repairing at Moderate Prices.

A. BRUNET

Tel. 829-2386 P.O. Box 340 Ormstown

Huntingdon Locals

Mr. and Mrs. Thomas Duffy and Theresa of Toronto, Ont. are visiting at the home of her brother-in-law and sister, Mr. and Mrs. George Tremblay. Helen and Margaret Duffy have been visiting at the same home for the past three weeks.

—

Mr. and Mrs. Gerry Dobson, Miss Nicole Barrette, Mrs. Robert Barrette, Mrs. Simone Soucisse, Mrs. James E. Barrett and Mr. François Pilon have returned after spending ten days at Symphony Resort, Lake George, N.Y.

—

Mr. and Mrs. George Williams of Fairview Rd. have enjoyed a trip through the New England States and the Maritime Provinces.

—

Mr. and Mrs. Floyd Gentle and grandchildren, of Johnson City, N.Y., were guests last week at the home of Mrs. E. mily Surette. Miss Edna Brisbin of Boston, Mass. visited with her cousin, Miss Mary Brisbin over the weekend at the same home.

—

Mr. and Mrs. Norris Williams and Stephen of Smiths Falls, Ont. were Sunday callers at the home of Mr. and Mrs. George Williams, Fairview Rd.

—

P.F.C. Francis Prevost and P.F.C. Joe Gillette from the Walter Reed Hospital in Washington, D.C. spent the weekend at the home of Mr. and Mrs. J. H. Prevost, Garden City. Also at the same home

In Memoriam

McINTYRE — In loving memory of a dear husband and father William, who passed away Aug. 3rd, 1961.
Just a prayer from we who love you.
Just a memory fond and true.
Always remembered by his wife Mabel and family,
Gordon, Esther and children,
Mildred, Dwaine and boys.

MOORE — In fond and loving memory of a dear wife, mother and grandmother, Sadie, who passed away so suddenly August 4th, 1957.
Ever remembered by
Her Family.

MOORE — In treasured memory of Sadie, who left us August 4th, 1957.
"The flowers you planted have faded and gone,
But memories of you will linger on."
Always remembered by,
Beatrice and Viola.

RORISON — In loving memory of a sister-in-law and aunt, Elizabeth Rorison who passed away Aug. 11th, 1962.
We cannot halt the hands of time
Or live again the past.
But we have precious memories
That will forever last.
Ruth Rorison and family.

Cards of Thanks

I wish to thank Dr. Kelen and other doctors, also the nurses and staff of Barrie Memorial Hospital who gave me such good care while I was a patient there also my grateful thanks to all my kind friends and neighbours for cards and gifts and for visits. A special thanks to the members of Maple Leaf Grange for cards, phone calls and my thanks to Rennies Church UCW for gifts and cards and visits in hospital and during my long convalescence. I am deeply grateful to you all, may God Bless you all for these kind acts.

J. O. Gamble.

The family of the late Harvey Campbell wishes to express their sincere thanks to all their relatives, friends and neighbors for their many acts of kindness shown us during the sickness and death of Harvey; also for floral offerings, a special thanks to the Rotary for the use of the wheel chair. All was deeply appreciated.

The family of the late Ian Wylie wish to express their sincere thanks to all relatives and friends and particularly to the members of the Hemmingford Fire Brigade for their many acts of kindness, flowers and cards received during their recent sad bereavement in the loss of a beloved son and brother.

Mrs. Janet Wylie and family.

The family of the late Elizabeth Maw wish to sincerely thank the choir, all relatives and friends for their kind expression of loving sympathy in attending the services at the church and the parlor.

My sincere thanks to all the doctors, nurses and nurses' aides, who so kindly cared for me while I was a patient in the Barrie Memorial Hospital. I would also like to thank my relatives, friends and neighbours for visits, cards and phone calls. All were greatly appreciated.

Wm. T. Rice.

I would like to express my sincere thanks to friends who remembered me with cards, books, candy, flowers and visits, while I was a patient in the Montreal General Hospital.

Elsie Halliwell.

My sincere thanks to Dr. McCallum and Dr. Johnson and the staff of the Barrie Memorial Hospital for their kindness and for the excellent care given me while I was a patient there.

Also to friends and relatives who visited me, and for gifts, cards and flowers. These acts of kindness were much appreciated.

Mrs. Alphonse Vallée.

Mrs. A. C H. Picard Died Thursday



Mrs. A. C. H. PICARD

It is with regret that we record the passing of Mrs. A. C. H. Picard, formerly Evelina Lalande, and wife of Achille Picard of Huntingdon, Que. Mrs. Picard died in the Huntingdon County Hospital, on Thursday, July 30th. The funeral was held from St. Joseph's Church, Huntingdon, on Monday, August 3rd.

were Mrs. Helen Shell of Brampton, Ont., Mrs. John

(Continued on page 5)

Glenelm

Mrs. Watson and daughters Diane and Norma Jean of Lexington, Mass. spent the weekend with her mother, Mrs. J. Wilson and accompanied her father to the Montreal General Hospital on Saturday. Norma Jean is remaining with her grandmother.

Card of Thanks

I wish to express my sincere thanks to friends and relatives who remembered me with gifts, cards and visits during my recent stay in the Montreal General Hospital; also many thanks to my neighbours for kindness and help to my wife and family during this time.

Russell Paul.

Summer Holiday In Bermuda



In the tiny resort islands of Bermuda for an eight-day holiday, were Mr. and Mrs. George Lennox, of Huntingdon, Quebec Canada. Before leaving Bermuda on July 25th, they stayed at the Deepdene Manor in Smith's Parish.

IT PAYS TO BUY AT
LEFEBVRE'S
WEEK-END GROCERY SPECIALS
Effective Wednesday, August 5, 6, 7, 8

Redpath White Granulated **SUGAR** 10 lbs. Save 10c $1.15

Melrose No. 1 **BOLOGNA** Lb. Save 6c 29c

Miracle Whip SALAD **DRESSING** 16 oz. jar Save 6c 39c

Kraft's **Cheeze Whiz** 16 oz. jar Save 10c 59c

Monarch **CAKE MIXES** King Size Pouch Style 2-15 oz. Pkgs. Save 9c 39c

Puritan **Meat Balls** & GRAVY 2-24 oz. tins Save 10c 99c

E. D. Smith's Pure Tomato **CATCHUP** 24 oz. bottle Save 9c 35c

Maple Leaf **Cooked Ham** 1½ lb tin Save 20c 1.59

Heinz Bread & Butter **PICKLES** 16 oz. jar Save 10c 25c

Rap-Rite **Waxed Paper** 100 foot roll Pkg. Save 6c 29c

Little Denmark Flower Shop
HEMMINGFORD, QUE.
UNITED Flowers-By-Wire SERVICE WORLD WIDE
WEDDING FLOWERS
Our reliable and experienced floral service will make your wedding day even happier and more memorable.
PHONE ZENITH 72550 or 247-2690
(Evenings and Sundays — Please make appointments)

Howick

HOWICK — Recent guests at the home of Mr. and Mrs. Jas. West were his sister, Mrs. Lizzie Gray and her son Alex from Glasgow, Scotland and Mrs. Gray's son John, his wife and son Alex from New York City.

Mrs. Gilbert Tennant spent a week with Mr. and Mrs. Dave Bates at Oswego, N.Y. This week Mr. Tennant's niece Mrs. Carl Pequeghnat from Kitchener Ont. is a guest at the Tennant home.

Mr. and Mrs. Robt. Tennant enjoyed a holiday at Long Island with Mr. and Mrs. Gilbert Tennant Jr. Their son Gary spent the week with his grandmother Mrs. Simon in Montreal and his twin brother Glen was with Aunt Carol, Mrs. David Bates, at Oswego, N.Y.

Miss Jean Glasgow hurt her knee while swimming and is spending a week at her home.

Mr. and Mrs. Quentin McCartney, Barry and Debra left on Thursday for a little holiday. They visited friends at Brockville, Ont. and Watertown, N.Y. They then went on to Oswego, N.Y. where they spent the week-end with Carol and Dave Bates.

Carol Carson has returned from Vincent D'Indy Institute of music, where she studied and practised many hours daily, but enjoyed every minuate.

Musicians, young and old attended this course, coming from all parts of Canada and they had a wonderful time together.

Wind Damage

A gust of wind did some damage at Mr. Rence Lamaire's last week. The elevator was placed with the end through the opening at the barn roof. Several sections of roofing were ripped away and about 18 feet of elevator damaged.

Street Repairs

That part of Mill Rd. where the creek crosses, is having its face lifted. A temporary road has been built to reroute traffic while the road is being raised three feet, widened and a sidewalk laid. We hope they do a job on the sidewalk that will suit our winter temperatures.

Men drive in cars but many village ladies totter over uneven sidewalks and we know from experience that to lift one's eyes for half a minute can be fatal. The last casualty I saw, a silver-haired lady, required two visits to the medical Centre for a bad cut on one knee and nasty bruises and cuts on the leg. It meant also, sitting around most of the time for two weeks with her foot up on a stool.

Miscellaneous Shower

The Andersons from Hamilton, Ont., the Nugents from Kinnears Mills and Montreal, the Browns, Tolhursts and several McKell families met at the home of Mr. and Mrs. (Thyra McKell) Robt. H. Tolhurst on Saturday evening.

The occasion of this grand family gathering of fifty-six men, women and children was a miscellaneous shower for Ruth Jones and Ross Brown whose marriage will take place at Moncton, N.B. the latter part of August.

Many pretty and useful gifts were drawn by Ross and Ruth from a decorated wishing well. After they had been unwrapped and admired there was music and visiting.

The lunch was a family effort too and a variety of delcious sandwiches and cakes were served.

Ross and Ruth expressed their thanks and appreciation for the many nice gifts and the lovely party.

Chicken Barbecue

Unit C of United Church Women met at the home of Mr. and Mrs. John Logan on Saturday night for a Chicken Barbecue. The husbands were invited to this special party and seven couples enjoyed the feast. John Logan has been working on the Chef end of the Curlers' Barbecue so no doubt he handled chicken for fourteen with a flourish.

Aubrey-Riverfield

(Continued from page 2)

The sympathy of the whole community goes out to Mr. Ness and all the family in their sudden bereavement.

Mr. and Mrs. Adam McNeil and Mrs. Mary McNeil were guests on Sunday of Mr. and Mrs. Harold Robertson.

Mr. and Mrs. Stewart Carmichael, Iona Robertson and Dorothy Bustard returned on Saturday from a wonderful holiday spent in the States where they visited Beverley, Mass; Old Orchard Maine; Fall River; Barrington and Providence, Rhode Island and other points.

Miss Norma Robertson spent the weekend in Ormstown with Miss Nancy Winter.

Miss Beverley McKell who has been enjoying a month's holiday at the home of her parents', Mr. and Mrs. Edgar McKell, has returned to her training at the Queen Elizabeth Hospital. During her holidays she spent ten days as a counsellor at the C.G.I.T. Camp at Mayog.

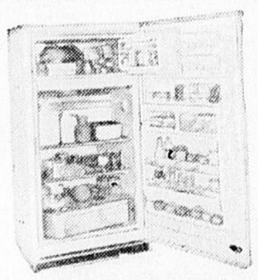
PRICED TO GO!

61 CHEVROLET Coach
59 CHEVROLET Sedan
59 OLDSMOBILE H-T Sedan
59 CHEVROLET Coach
58 CHEVROLET Coach
58 PONTIAC Coach
62 CHEVROLET ½ ton truck
63 CHEVROLET ½ ton truck
60 CHEV. 4-ton truck

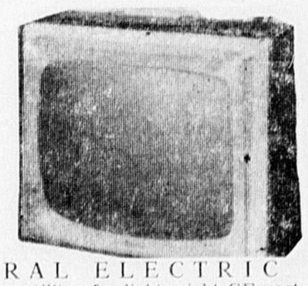
HUNTINGDON MOTORS REG'D
JAMES F. SMYTHE
TEL. 264-5822 HUNTINGDON

GENERAL ELECTRIC **SPECIALS**

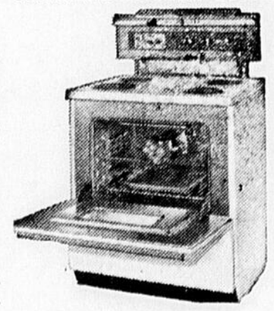
WE ACCEPT TRADE-INS
GOOD ALLOWANCE GIVEN



There is a GENERAL ELECTRIC **REFRIGERATOR**
To fit every need and budget
COME AND CHOOSE YOURS TODAY



GENERAL ELECTRIC High Speed **RANGES**
MAKE COOKING A PLEASURE
Check their numerous advantages at our show room.



GENERAL ELECTRIC
Discover the versatility of a lightweight GE portable TV. Not just for taking places, but also around the home. Move from one room to another. Have the convenience of an extra set.
See our 19" G.E. Portable TV.

GIFTS Braithwaites offer an excellent choice of gift items for all occasions.
Greeting Cards and Gift Wrappings

BRAITHWAITE BROS.
TEL. 264-5445 HUNTINGDON

HART BEAUTY SALON
NOW MOVED TO
35 Bouchette St.
IN NEWLY
REMODELED - ENLARGED PREMISES
NEW MODERN EQUIPMENT
FOR APPOINTMENT
CALL 264-5308
Miss Helecta Hart, Prop.



OPENING SPECIALS

REG. $10.00	REG. $12.00	REG. $15.00
Permanent FOR $8.00	*Permanent* FOR $10.00	*Permanent* FOR $12.00

AUCTION SALE

at the residence of

Mr. D. O. Wing

64 LAMBTON ST., ORMSTOWN, ON

Saturday, August 15

THE FOLLOWING:

Continental bad. Single bed complete. Bridge table and chairs. Ansco projector and screen, 8mm. Binoculars. Mission clock. Lawn chaise lounge. Chairs. Aluminium chairs. Small radio. Floor lamps. Table lamps. Electric heaters. Power jigsaw. Garden tools. Ladders. Carpenter's tools. Books. Dishes. Garden hose. Hip boots.

Pots, pans and many other articles about the house too numerous to mention. All to be sold as Mr. Wing has sold his home and is moving away.

Terms: Cash. Sale to begin at 1 P.M.

BILL HOOKER, Auctioneer

CLEAR BROOK and BALQUHIDDER

SECOND

AYRSHIRE PRODUCTION SALE

SATURDAY, AUGUST 8, 1964, 1.00 P.M.

40 HEAD

Bred heifers and young cows. Eleven will be fresh, the rest due in August and September. Dams average 10,024 Milk, 407 Fat ACTUAL.

Sired by such bulls as GLENGARRY GRACE'S CAPTAIN, CLOVER CREST POPS, BALIG WELCOME NEWS and BALIG BLUE SKY.

Two naturally POLLED heifers — their dams' 17 records average 10,233 Milk, 403 Fat.

Two young bulls backed by high production and top classification ratings.

SALE TO BE HELD AT

Clear Brook Farms, Allan Wilson

FRANKLIN CENTRE, QUE.

Allan Wilson, Franklin Centre, P.Q.
Archie Roy, Howick, P.Q.
Sale Manager: J. D. McCaig, Ormstown, P.Q.
Auctioneer: Tom Whittaker

Auction Sales

Saturday August 22nd
at
Stanley Hamilton Farm
ATHELSTAN

52 head of Holsteins and Quantity farm machinery.

Full particulars next Gleaner

LYELL J. GRAHAM, Auctioneer

Wed., September 2nd
at
Stanley Ruddock Farm

Route 4, Huntingdon

Disposal of all Farm Equipment and quantity household furniture.

Watch Gleaner for detailed list.

LYELL J. GRAHAM, Auctioneer

PUBLIC AUCTION

Saturday, August 8th

at the residence of the
Late Damase Brunet

11 Somerville St., Huntingdon

8 Cu. Ft. refrigerator nearly new. White enamel kitchen range like new, (wood or coal). Legare kitchen range electric stove for 110 volts. Electric washer (Connor). Sewing machine. Rocking chairs. Kitchen table and chairs. 6-Pce. kitchen set like new. G.-E. radio (console) Dressers. Washstand. Double beds and mattresses. Trunks. Blankets. Quilts. Pillows. Assorted dishes and glassware. Carpenter's tools. Garden tools. Lawn chairs. 50 ft. hose and other articles.

Terms: Cash. — Sale 1 P.M.

LYELL J. GRAHAM Auctioneer

PUBLIC AUCTION

SATURDAY, AUGUST 15th
at the farm of
Mr. Michael Long
1½ miles from Huntingdon, New Erin

21 head of Holsteins, 15 milk cows different lactations. 5 spring calves. 1 yearling. 7 milk cans. De Laval milker with pump, motor & pails. Case VAC tractor (PTO & hydraulic). Hay baler with motor. M-H 7-ft. tractor-hay mower used 1 year. Cockshutt side-rake. Hayloader. Grain binder. 2-wheel trailer. Smoothing harrow. Discs. Diamond-T 3-ton truck. ¼HP motor (new). 62 lb. millet seed. Scrap iron, forks, chains, shovels and other items. All to be sold as Mr. Long is giving up farming.

Terms: Cash — Sale at 1 P.M.

LYELL J. GRAHAM, Auctioneer
Tel. H'don. 264-2289

Franklin Centre

Ladies' Guild

The Ladies' Guild of Christ Church, Franklin met at the home of Miss Frances Eccles for their August meeting with six members and one guest present.

The Rev. P.R. Stole opened the meeting with a reading of 1st Corinthians: 12-13 followed by repeating the Guild Prayer.

Minutes of the July Annual Meeting held at the home of Mrs. W. Cooper were read and approved.

The new slate of offices are as follows: President, Mrs. E. Vaincourt; Treasurer, Mrs. L. Towns; Secretary, Miss F.M. Eccles; Card Committee, Mrs. O. Patenaude; Booth Convener, Mrs. W. Cooper.

Plans were made to have a booth at Havelock Fair and members are asked to bring in their articles to the September meeting. Discussion was held on the Annual Church Picnic to be held later this month. Mrs. L. Towns, treasurer, reported a balance on hand of $226.74.

Thank You note from Joyce Patenaude was read expressing thanks to all Guild members for the prayer book given to her on the occasion of her confirmation.

There being no further business Mrs. E. Vaincourt adjourned the meeting. Refreshments were served by the hostess.

PUBLIC AUCTION

Wednesday, August 12
7.30 p.m.
at the farm of
Mr. Charles Trepanier
Parish of St. Anicet

35 ACRES OF STANDING OATS

(This is an excellent crop of Legaré certified oats — sprayed — no weeds.)

H. P. HIGGINS, Auctioneer
Tel.: 264-5114

ALSO FOR SALE
Cockshutt combine, complete with knife and pick-up.

Duke Ellington Ace At Crossroads, Moira



Huey Underwood and his great band is appearing nitely at this magnificent dining spot motel where all the food is prepared by the former chef to the Duke of Windsor. The saying is "you haven't dined till you've dined at the Crossroads".

Ed. Note: Try this fabulous Crossroads for something extra special. Stay overnight at the incomparable motel. Gourmet dinners $2.75. Canadian money at par.

MALONE Theatre

Wednesday only: on our stage in person!

Dr. Jekyl Weird Stage Show

also

A Big Horror Movie!

Matinee at 2:00 P.M.
Evening at 7:00 & 9:00

Starts Thursday

WINNER OF 3 ACADEMY AWARDS
AMERICA'S MIGHTIEST ADVENTURE!
METRO-GOLDWYN-MAYER and CINERAMA present
HOW THE WEST WAS WON
METROCOLOR®

Matinee at 2:00 P.M.
Evening at 8:00 P.M.
Sat. & Sun. Con't. on at 2:30, 5:30 & 8:30

BARN DANCE

at

Ross Irving's Barn

Located 3 miles east of Cazaville on the Laguerre Road

SATURDAY, AUGUST 8th

Music by The Ranger Boys

DANCING FROM 9 P.M. to 2 A.M.

Admission 75c — Refreshments on Sale

Helicopter Tour

in aid of

MAITHER BARN FUND

WHERE:

Site of Maither Barn Fire, Brooklet (near Rockburn)

WHEN:

Sat. Aug. 15 and Sun. Aug. 16, from 9 a.m.

COST:

$3.00 per flight; entire proceeds to go to fund for the rebuilding of Maither Barn.

REFRESHMENTS

PONY RIDES

OTHER ATTRACTIONS

LAST DANCE

McDONALD'S BARN

Six Miles West of Huntingdon

C F R A HAPPY WANDERERS

FRIDAY, AUGUST 7 — 9 P.M. - 1 A.M.

Admission $1.00

PLAZA-MALONE WED. THRU TUES.



Plus Comedy-Riot "ADVANCE TO THE REAR" Glen Ford — Melvyn Douglas

"REAR" midweek at 7:35. Fri. & Sat., 8:20. Sun. at 4:05 & 7:45. "BIKINI", midweek at 9:15. Fri & Sat. at 6:30 & 9:55. Sun. at 2:15, 5:55 & 9:20. COMING:

Wed. Aug. 12: A Hard Day's Night with The One and Only "BEATLES"

HUNTINGDON FAIR

SEPTEMBER 3 - 4 - 5 -, 1964

Agricultural Engineering Tractor Rodeo

Boys and girls age 15 to 17 inclusive write T. W. Brooks, P.O. Box 947 Huntingdon for Contestants Application Form.

•

Prize Lists and Membership Tickets are now available from T. W. Brooks, P.O. Box 947 or Phone 264-3162.

•

Get your tickets now on BARNEY the Pony to be drawn for at The Fair. On sale by all members of the Executive.

Be sure to get your letter to the "Why My Pet Should Win First Prize Contest" in early.

Golf Tournament For Insurance Agents

A golf tournament will be held on Thurs., Aug. 13 at the St. Zotique sur le Lac Golf Club for all general insurance agents in Beauharnois, Chateauguay, Huntingdon and Vaudreuil - Soulanges Counties.

ROYAL CANADIAN LEGION HUNTINGDON BRANCH 81

2nd ANNUAL INVITATION GOLF TOURNAMENT

ST. ANICET GOLF & COUNTRY CLUB
SUNDAY, SEPTEMBER 13, 1964

Name .....

Starting Time .....

Foursome No. .....

Please Be In Attendance ½ Hour Before Starting Time. Anyone Interested, Please Fill in the Above and Mail to

MERRILL SMITH
Box 312, Huntingdon, Que.

HUNTINGDON THEATRE

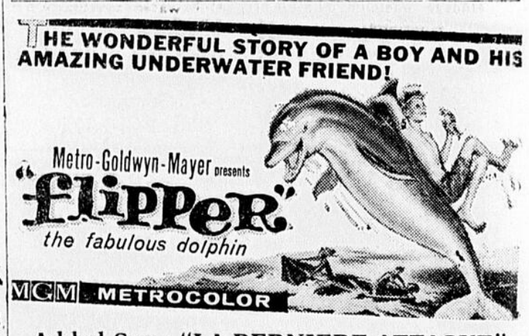
THURS., FRI., SAT. — 7.30 P.M.
SUN., CONTINUOUS FROM 1 P.M.



VERY SPECIAL MATINEE

SAT. 1.15

BOTH OF THESE PICTURES



Added Sun.: "LA DERNIERE ATTAQUE"

FRANKLIN DRIVE-IN THEATER

MALONE, N.Y.

BRING THE FAMILY

CANADIAN MONEY ACCEPTED at PAR AT BOX OFFICE

AUGUST 5 - 6 - 7 - 8
WED. - THURS. - FRI. - SAT.,

"FUN IN ACAPULCO"
Elvis Presley — Ursula Andress

- also -

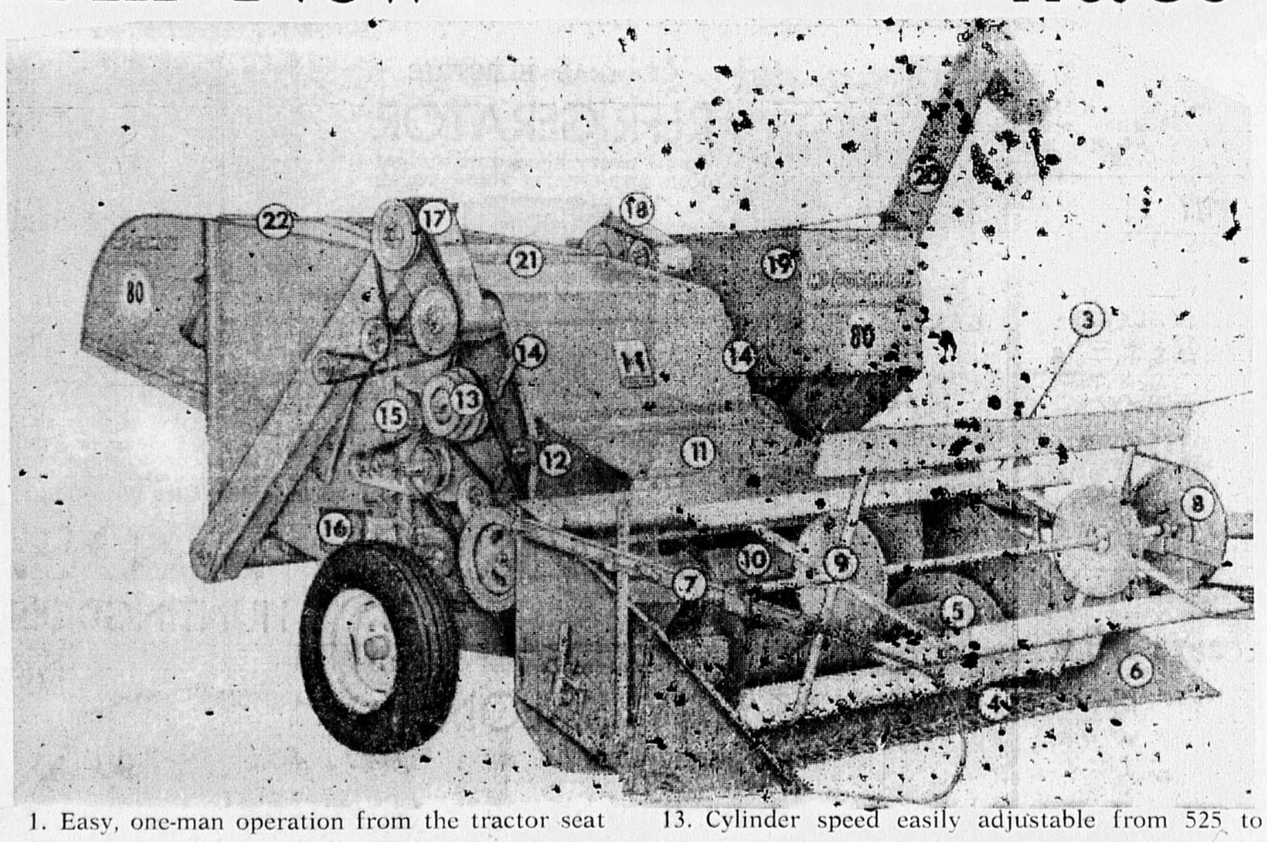
"GUN FIGHT AT THE OK CORRAL"
SUN. - MON. TUES., AUG. 9 - 10 - 11

"LOVE with a PROPER STRANGER"
Nathalie Wood — Steve McQueen

- also -

"WHO'S SLEEPING IN MY BED"
Dean Martin —Betty Montgomery

All New ... the McCORMICK No. 80



1. Easy, one-man operation from the tractor seat
2. Power take-off drive
3. Five positions of swinging A-Frame
4. 7-foot auger-type platform
5. Deep-set 18-inch retractable finger auger
6. Platform hydraulically raised from 2 inches below wheel level up to 34 inches above
7. Easy vertical and horizontal adjustment of reel
8. V-Belt driven reel
9. Steel reel arms
10. Floating, undershot feeder
11. 42 inches wide from feeder through cleaning units
12. Quick connection of platform to separator
13. Cylinder speed easily adjustable from 525 to 1,600 rpm.
14. Cylinder to concave clearance quickly adjustable by two convenient levers — no tools required
15. Finger grates to cylinder beater clearance adjustable from outside of machine
16. Shoe sieve adjustable from outside of machine
17. V-belt, top driven tailing elevator . . . 5 inches x 8 inches for big capacity
19. Self-leveling 26-bushel grain tank
20. Unloading auger empties grain tank in 90 seconds
21. Door in top gives quick access to inside of separator
22. Low silhouette for stability and easier storage

William G. McArthur,
TEL. 264-5223 — HUNTINGDON

W. G. McArthur & Son
TEL. 825-2071 — HOWICK REG'D.

1 For Sale

A QUANTITY of cedar posts large and small. Apply Earl Fournier Lumber and Construction Inc., Huntingdon, Tel. 264-5151.

BULK Milk Tanks, used, all makes and sizes. Guaranteed for 1 year. Calibrated free of charge. Quick and efficient service when needed. Also new Dari-Kool Tanks. Kelly's Farm Supplies, Tel: 264-5198, Huntingdon.

CHICKENS, turkeys and all fowl dressed for freezer. Phone Guy Schinck, Ormstown, 829-2425.

SUNSET BULK tanks. Roy Stevenson & Sons, Franklin Centre, tel. 827-2328.

1 NEW HOLLAND Model 77 baler in top condition $450. in Canadian cash. Chilton Bros., Ellenburg Depot, N.Y.

MASSEY HARRIS GRAIN BINDER, 7 ft. cut, in perfect condition. Case threshing mill with straw shredder. Matthew J. Wallace, Tel. 264-5975, Athelstan.

ONE ARMY SADDLE, one set single driving harness, both in good condition. George McFarlane, Huntingdon, Tel. 264-2949.

INGLIS WRINGER washing machine. Tel. Ormstown, 829-2717.

ONE hip roof barn, twenty by thirty-one feet long, and adjoining barn fifteen by thirty feet long. Tin roof. Apply Mrs. Wm. Greer, P.O. Box 52, Ormstown, Que.

SHEEP, 50 good quality western type breeding ewes; 3 rams; 60 feeder lambs. Baled hay by the ton; 1951 Vanguard sedan; 1952 ½ ton Dodge pickup. S. W. Staveley, R.R. 2, Dundee, Tel. 264-2670 noon or evenings.

1 COMBINATION gas range. Keith MacPherson, Dundee. Tel. 264-3597.

"SMART" lawn mower, in good condition. Apply 22 Henderson. Tel. 264-5158.

3 HOLSTEIN heifers, one to freshen in September and two in October. A. Schneider, Rockburn, Tel. 264-5884.

1956 CHEVROLET half-ton truck in good running order. Apply Russel Milne, Tel. 264-5980.

MIMEOGRAPH MACHINE hand operated, like new. Hoover vacuum cleaner. Phone 264-5469.

1961 CASE COMBINE, model 30. 1950 F-155 Ford three ton dump truck. Tel. Hemmingford, 247-2764.

COCKSHUTT COMBINE, 6 ft. with double wheel and new canvas. Also Firestone 21 cubic ft. freezer, used 3 years. Apply 119 St. Lambert St., Valleyfield.

BEDROOM SET including 1 bed, 2 dressers and 2 bedside tables. Also wood and coal furnace. Apply 264-2733.

JOHN DEERE PULL TYPE 9 foot swather, good condition. Harold Robertson, Riverfield, Tel. 825-2474.

WESTINGHOUSE 6 can portable milk cooler in A1 condition. Donald Grant, Glenelm, Tel. 264-2373.

1960 ENVOY, in good condition. 4 doors. Apply Muguette Quenneville, Dundee, Tel. 264-5562.

1 For Sale

PURE BRED Holstein heifer calves and open heifers all ages from good plus cows and Kemptville unit sires at Farmers' prices. Will trade for new milkers. Tel. Sutton 538-5095, George Salisbury, West Brome, Que.

GOOD PARADE MARE, 4 years old. Good looking, good condition, well behaved. Les Kirby, Tel. 264-2771.

SPORTS CAR. Austin sprite in tip top condition, 1960. A real buy at $600.00. Les Kirby, Tel. 264-2771.

21 INCH ELECTRIC ironer in very good condition. $40.00. Tel. 264-3163.

ELECTRIC Automatic Roaster. Oliver Durocher, Cazaville, P.Q., Tel. 264-2101.

TWO CARS: 1964 Chevrolet Biscayne 6 cyl. coach, 14,000 miles, with extras. Also 1964 Oldsmobile Super 88, fully equipped, many extras, 12,000 miles. One of these cars available immediately. Save $$$. Terms can be arranged if necessary. Apply to Keith Howden or Roger Daoust, The Gleaner Office, Huntingdon, phone 264-5365 or 264-5310.

3 Property For Sale

NUMBER of Lots for sale, approximately 100' x 100', reasonable price. Easy terms. Alcide Chantigny, Ormstown, Tel. 829-2883.

IN VILLAGE of Ormstown 7 room house, hot and cold water, automatic floor oil furnace, 220 wiring, terms or bargain for cash. Mrs. F. Hingston, R R 4, Ormstown, Que., Phone 829-2848.

PROPERTY for sale situated about 8 miles S.W. of Huntingdon, 2 miles from Trout River Lines on Watson Sideroad, consisting of one acre of land, a five room house and garage. For full particulars apply to Jean Claude Myre, Tel 264-2428.

ROUTE 14, East of Ormstown, good commercial and residential site, water. For further information contact Howick, 825-2363 after 6 P.M.

HOUSE in Town of Huntingdon. In good residential part and nice grounds. Revenue bearing. For further particulars write Advertiser, P.O. Box 493, Huntingdon, Que.

NEW BRICK HOUSE, 5½ rooms. Finished basement. Hot water system. Apply Jacques Chasle, 17 Cross St., Ormstown.

4 To Rent

OFFICE SPACE, ideal location in Town of Huntingdon. Available immediately. Apply Mrs. A. L. Sellar, tel. 264-5487, Huntingdon.

2 ROOM APARTMENT in able immediately. Phone 247-2731 or 247-2793. L. G. Simpson, Hemmingford, Que.

House For Sale

ORMSTOWN, Que. Duplex house, 5 and 6 rooms, large lot, 220 wiring, oil heat, garage, large workshop and storage space. On Chateauguay River, excellent view. Occupation Aug. 1. Tel. 829-2668, Mrs. James Moffat, 20 Bridge St., Ormstown, Que.

FOR SALE or RENT

Beautiful stone house on river with magnificent three acre park, majestic trees, tennis court, in Dewittville.
Please write:
PAUL OSTOVIC
Box 455, Station B, Montreal
or
Phone between 5 and 8 P.M. — 845-1787

FOR SALE

COMBINE and SWATHER
GOOD CONDITION $1200.

PUREBRED HEIFER CALVES & BULLS

Apply to G. M. Henderson,
Glen Brae Farms, R.R. No. 4,
Howick, Que. Phone 825-2274
Ask for Mr. Walter Smith, Farm Manager

WHY PAY MORE

When You Can Save 20% From Your Local Dealer on Aluminum Enameled Siding.
Choice of 12 Colors

A. MAINVILLE
80 Wellington Tel. 264-5057
Huntingdon

4 To Rent

McBAIN STREET, Ormstown — Three bedroom cottage to rent by month, furnished. Also nine room house with large grounds. Tel. 829-2675.

DOUBLE tenement house to let. Stone house in pleasant surroundings. All modern conveniences. Year round tenancy. Russell Williams, Hemmingford, Phone 247-2636.

2 HOUSES TO RENT on Cemetery Street, 1 with 7 rooms, automatic oil heating system; other with 5 rooms. Apply Emile Legault, Tel: 264-3014, Huntingdon.

HOUSE to rent at 33 Wellington St. Tel. 264-2988.

7 Help Wanted

EXPERIENCED woman cook for small country hotel on the Lake. Sleep in. Good salary. Tel. Valleyfield 373-7789.

RELIABLE housekeeper to care for baby and house while mother works, five day week. Tel. 829-2932, Ormstown.

WOMAN WHO CAN DRIVE . . . If you would enjoy working 3 or 4 hours a day calling regularly each month on a group of Studio Girl cosmetic clients on a route to be established in and around Huntingdon and are willing to make light deliveries, etc., write STUDIO GIRL COSMETICS, Dept. CW-48, 840 La Fleur Ave., Montreal 32. Route will pay up to $5.00 per hour.

8 Agents Wanted

WIN A TV
MAKE EXTRA MONEY
Win a portable TV set, while you make extra money. No experience necessary. Sell exciting top-value Christmas Cards and Gifts. Earn big profits. Friends and neighbours buy on sight. Write for free colour catalogue and samples on approval. Special money-making plan for Churches, Clubs, Schools. Homer-Warren Co., Dept. 88, 411 Clendenan Ave., Toronto.

9 Work Wanted

MARRIED MAN wants work on a farm. Tel. 264-2905.

CARPENTRY, painting, concrete block laying, kitchen cabinet making, shingling. Tel: 264-3387.

WOULD take care of young children up to 10 years old; reasonable price; by the week or part time. For information call 264-3593, Ridge Rd.

BOOKKEEPING services available, Mr. L. M. Snowdon, 79 Lambton St., Ormstown, P.Q. Phone 829-2300.

10 Wanted To Buy

MEDIUM sized Apple Orchard of about 1000 trees situated in Huntingdon County. Kindly write full particulars regarding location, price, etc. to Gleaner Box No. 6465, Huntingdon, Que.

11 Lost

BUNCH OF KEYS somewhere in Town of Huntingdon. If found would finder return to 65 Prince Street, Huntingdon. Reward. A dog tag attached to keys.

15 Wanted

TRACTOR WINCH driven by power take-off. Kindly write price and location to Gleaner Box 6480, Huntingdon.

GOOD HOME for house broken kittens, part angora. Phone Beverley Robson, 264-2305.

FOR SALE
Two 300 Gal.
GIRTON BULK TANKS
One 360 Gal.
GIRTON BULK TANK
One 300 Gal.
WILSON BULK TANK

These are all Factory Reconditioned used tanks equipped with a new compressor. *Same Guarantee As A New Machine.*

For information call
Hemmingford 247-2047
or
Huntingdon 264-5636
GIRTON MANUFACTURING CO.
Hemmingford

Bisson Rotary Drilling
Incomparable Speed, Quality and Prices
An Abundant Supply of Safe Drinking Water Guaranteed
Never A Dissatisfied Customer
Phone ORMSTOWN 829-2779
If No Answer,
Phone FRANKLIN CENTRE 827-2288

Huntingdon Locals

(Continued from page 3)

Patrick of St. Catherines, Ont., and Mrs. Ruth Marlowe of St. Johnsville, N.Y.

Work Started

On Tuesday, men were at work at the new Service Station on the lot opposite The Chateau. They were laying out the markers for where the new building will go. It will not be long now until construction starts.

News of Son's Death

Mr. G. Beestra, who was named in the recent story on Local World War II Pilot, received sad news on Tuesday. He received a telegram from Holland saying that his son had died there on Monday. Mr. Beestra is flying back to Holland today (Wednesday). His holiday here with his daughter and son-in-law has thus been interrupted.

Annual Picnic

Herdman and Christ Church Franklin congregations will hold their Annual Picnic lunch and open air Service on Sunday, August 16th, with lunch at 12.30 followed by open air Service and then races and games for the whole families. The picnic will be held on the Walter Lever property about ¾ of a mile past Herdman to the right by the stream.

19 Farm For Sale

HOWICK, 25 MILES FROM Montreal, 100 arpents, all tillable, river frontage, good buildings, eight room brick house, electricity, inside plumbing, convenient to Protestant and Catholic churches and schools. Tel. Howick, 825-2530 or 825-2512.

21 To Give Away

PUPS, mother splendid cow dog. Apply to Grant Whyte, % Allister McArthur, Howick, Que.

NOTICE

Notice is hereby given that a contract, executed on September 6th, 1963, under the terms of which all existing and future debts owed to Laberge & Lalonde Ltd., Huntingdon, Que., was sold to The Canadian Imperial Bank of Commerce, was registered on July 27th, 1964, at the Registry Office for the Registration Division of Huntingdon under number 67061.

Huntingdon, Que.,
July 28th., 1964
CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
Per L. A. Sanderson, Manager

NOTICE

Notice is hereby given that there was registered at the Registry Office for the Registration Division of Beauharnois on the 28th day of July 1964, under the number 114735, an Agreement of Assignment and Transfer by Valleyfield Automotive Inc. to the Bank of Nova Scotia, a Canadian Chartered Bank, of the whole of the debts and book accounts, present or future, of the said Valleyfield Automotive Inc.

This notice is given pursuant to the provisions of Article 1571 (d) of the Civil Code of the Province of Quebec.

Dated the 31st day of July 1964.

THE BANK OF
NOVA SCOTIA

NOTICE

Notice is hereby given that there was registered at the Registry Office for the Registration Division of Beauharnois on the 27th. day of July, 1964, under the number 114735, an Agreement of Assignment and Transfer by Industries Théorêt Enr'g. to the Bank of Nova Scotia, a Canadian Chartered Bank, of the whole of the debts and book accounts, present or future, of the said Industries Théorêt Enr'g.

This notice is given pursuant to the provisions of Article 1571 (d) of the Civil Code of the Province of Quebec.

Dated the 31st. day of July 1964.

THE BANK
OF NOVA SCOTIA

Ormstown

Add to Ormstown Geddes Family Reunion.

A memorable and pleasant day was spent recently at the home of Mr. and Mrs. Huntley Greig and family. The occasion being a reunion of the members of the Geddes family residing in this locality. The setting was ideal for such a gathering. Tables were arranged under the shady maple trees from which forty-five partook of the sumptuous salad meal. As one may expect the family tree was rescanned, and with new members given recognition.

As the guests dispersed they thanked the Greigs profusely for their hospitality, and at the same time bade farewell to Mrs. Greig's sister, Wynita Ray and her two boys, who leave shortly to join the husband and father, Wesley Ray, at Wabush, Labrador. The Rays expect to remain there for one year.

Mrs. Elliottt Whyte and little son Andy, have returned home to Laprairie after spending several days with her Mother while her Dad was hospitalized.

Mr. and Mrs. Sherman Weller of Toronto, Ont., were recent guests of Mr. and Mrs. Ward Rember and Mrs. Margaret Walsh. The Wellers also visited other friends and relatives in and around Ormstown.

Mr. and Mrs. Alex McCaig and family accompanied by their nephew Mr. Bobby Blair of Franklin, have returned from Lashburn, Sask., where they visited Mrs. McCaig's parents Mr. and Mrs. Alex Milne.

Mr. and Mrs. John Milne of Calgary, Alta., are presently holidaying with the Alex McCaigs.

Mr. Kenneth Rember is spending a few days in Fertile Creek with Mrs. James Whyte.

Miss Dorothy Winter, Mr. Robert Barr, Miss Lila Winter and Masters Donald and Ronald Winter visited the Granby Zoo on Sunday.

Miss Lillian Winter and Miss Lila Winter attended the Shakespearean plays at Stratford, Ont., recently, visiting friends and relatives in Waterloo and London, while in the area.

NOTICE

MY OFFICE WILL BE CLOSED FROM
August 8th to September 1st,
INCLUSIVE
Urgent Business will receive attention at my Montreal office.
Tel. Montreal 842-1791, ask for Mr. Caron.
COLIN J. CAMPBELL
Notary
County Building, Huntingdon

WANTED

Young and Old Horses, Cows, Heifers and Bulls.
CHAS. McCONVILLE
264-5370
Huntingdon

Wanted To Buy

COWS and HORSES
DEAD or ALIVE
Romeo Soucisse
Tel. 825-2433

Horses and Cows

Dead or Alive
Our Truck Will Pick Up Animals
Work Horses and Saddle Horses For Sale
HORSE FARM
and Abattoir
MARCIAL GIROUX
St. Louis de Gonzague
Tel.: 373-9118 Valleyfield

WELL DRILLING

To ensure yourself of a sufficient year-round supply of water.
For information:
Wilfred Saumier
Herdman, Que.
Tel. 264-5977

WELL DRILLING

Tel: 373-4472 Valleyfield
I guarantee a sufficient supply of water. I also guarantee that water will be approved as drinking water by Government test.
Terms can be arranged.
Walter Oes
4 St. Lambert

Glenelm

Mr. W. R. Wilson and son David of Cornwall visited his father in Huntingdon County Hospital last Friday.

HELP WANTED

Two men to work on Logging Operation in the United States. A U.S. visa is required.

APPLY:
LAWRENCE McCALLUM
TEL. DAYS ONLY
264 - 2486
HUNTINGDON

WANTED

COMBINE WORK
Earl Pringle
Tel. 264-5737 Huntingdon

Plant Accountant Required

To supervise and co-ordinate the work of clerical staff involved in payroll, accounts payable, inventory control, production, traffic, stores and general accounting for a Chemical Plant. Must have full high school education, some additional credits in accounting is an asset. Should have some experience in supervisory capacity or at least show strong attributes for leadership. Should be between 25 - 40 years of age, and bilingual preferably.

All standard Company benefits, Blue Cross, Pension, Insurance, etc.

REPLY TO GLEANER BOX 6470

Province of Quebec
MUNICIPALITY OF THE
TOWN OF HUNTINGDON
PUBLIC NOTICE

Is hereby given to all proprietors of real estate and resident householders of this municipality that the amended valuation roll made by order of the council of the Municipality is deposited at my office, where it may be examined by the interested parties during thirty days from this notice, during which time any ratepayer interested may, in writing, complain of such roll, which complaints will be taken into consideration at a regular meeting of this council to be held on the eighth day of September, nineteen hundred and sixty-four, at the usual place and hour.

Given at Huntingdon, Que., this 21st day of July, 1964.

CLAUDE PILON, Secretary-Treasurer

X-RAY TECHNICIAN

RADIOLOGY R.T. (C.S.R.T.) between the age of 20 to 35 required by St. Mary's Hospital. Some experience. 8-hour day, 40-hour week, excellent benefits.

Write:
ST. MARY'S HOSPITAL
3830 Lacombe Avenue
Montreal, Quebec

Trafalgar School

FOR GIRLS
RESIDENTIAL
and
DAY SCHOOL
GRADE 1 to JUNIOR MATRICULATION

EST. 1887
For information write to the Principal
Affiliated with McGILL UNIVERSITY

DR. JOAN M. FOSTER, M.A., Ph.D.
(McGill, Oxford, Bryn Mawr)
3495 SIMPSON STREET, MONTREAL 25, QUE.

BIG DISCOUNTS

ON
NEW 64 FORDS

We still have a choice of all models on hand. If you hurry you can still choose the one you like and still get a GOOD PRICE FOR YOUR OLD CAR

A-1 USED CARS

START YOUR HOLIDAYS WITH A NEW CAR, PAY WHEN YOU RETURN.

63 PONTIAC V-8 Parisienne, station, auto., radio
63 BUICK Lesabre, 2-Dr. hard top, fully equipped
62 GALAXIE V-8, standard
62 CHEVROLET 8 Cyl., standard, 2-Dr.
62 CONSUL Cortina 2 Dr., hard top, std. 4 speed.
61 CHRYSLER New Yorker, V-8, 2 Dr. hard top, fully equipped
61 CHRYSLER Windsor, V-8, 2-Dr. hard top, fully equipped
61 VAUXHALL Cresta, 6 Cyl., standard
60 ZEPHYR 6 Cyl., 4-Dr., standard
59 RENAULT Dauphine
63 ECONOLINE van

ROCH TREPANIER
AUTOMOBILE INC.
42 Chateauguay Tel. 264-5356
Huntingdon

INVENTORY
CLEARANCE
TIME
COME IN AND GET A PRICE
NEW 1964
PONTIAC — BUICK — ACADIAN —
You will be pleasantly surprised by our
BIG DISCOUNTS
— EASY TERMS —
also available
OPEN FRIDAY NIGHTS
Good selection of
USED CARS
at
FANTASTICALLY
LOW PRICES
COME IN AND MAKE YOUR CHOICE

BODY WORK & PAINTING

CONSULT US FOR EXPERT WORK
FREE ESTIMATES
RIVERSIDE MOTORS Reg'd.
CAM FISET, Prop.
Tel. 264-2933 Huntingdon

Property Values

Ste. Agnes de Dundee

Good home with space over double garage for separate apartment; two other small buildings. Lot approximately 150' x 130', excellent soil. Hardwood floors in living and dining rooms, tiled kitchen, 3 bedrooms with closets; hot and cold water, toilet, etc. Central hot air heating. Being sold to close an estate. $10,000. Terms.

Hemmingford

Large, bright, well-kept home just outside town with 75 acres of land; modern conveniences; garage. Asking price $15,000. Terms. *Also 4-room home near ski area, modern, $6,500. Terms.*

Herdman — Border Area

A good 6-room home with large bright rooms, oil heated, modern conveniences. Asking price $9,000. Terms.

Rockburn

A beautifully renovated home with stone fireplace and modern conveniences; 1½ bathrooms. $12,000. Easy terms.

Ormstown

Compact 2-bedroom, well-built, modern home on quiet residential street; oil heated; perfect condition. A terrific buy at $10,500.

Other homes in Ormstown and other areas. $9,000. to $15,000.

COUNTRY REALTIES REG'D
G. E. CURTIS, Licensed Broker,
6 McBAIN ST. Ormstown. 829-2675

Farms Wanted

We have a constant demand for farms, particularly smaller ones at the moment. What have you to offer?

This And That In Town

● **Did you know that the W.A. of the Barrie Memorial will be sponsoring a giant fashion parade at Ormstown High auditorium? That a mink stole will be won by some lucky person? That gowns, dresses, swim suits, furs, etc., will be shown by professional models? Keep an eye on the coming events pages of The Gleaner and keep the date open.**

● That the Philps & Bourgon Reg'd. building on Chateauguay St. is undergoing a complete renovation both inside and out...and that the new enlarged building will be a decided improvement to this section of Ourtown's business section.

● **And have you noticed the new store signs on Chateauguay St? One is at Menard's, the other one of the town's two 5 to $1. stores.**

● Two weeks ago we intimated we would print pictures of readers' pets if people would send in snapshots. Last week we reported plenty of interest but no pictures. Now we appear to have interest, and pictures both, enough to last for some time, hence we are printing a composite picture for a trial... see the dogs elsewhere.

● **Remember we said some time ago that Huntingdon would have a bagpipe band some day? Well, that day isn't so far away. Moreover, a number of Navy Cadets are planning to learn to play the pipes and when they do, the local group will boast the only Navy League pipe band.**

● The Gleaner gets around. Last week, a storekeeper at Wallace Station, N.S. mailed a letter to 'Corn Cob Pipes, Quebec'. No Huntingdon, no anything...but the letter arrived in Huntingdon three days after being posted.

● **In the mid-nineties a week ago, down to 45 Thursday and Friday ...big, and sudden, changes.**

● And friends of J. Orville Gamble are pleased to see him looking so well after his siege of sickness.

● **Many people who waited to see the schooner Christian Radich ply her way up the St. Lawrence last Thursday were disappointed that she passed Port Lewis and St. Anicet after 9 p.m. Perhaps on her return voyage to Montreal we'll be more fortunate.**

● The Ontario civic holiday on Monday accounted for so many visitors from the neighboring province over the weekend.

● **We're into August and the days are getting shorter. One consolation at least is the famous dinner at Havelock Fair. Watch the advertisements for particulars.**

● That canoe that disappeared from the Chas. Grant point above St. Anicet almost two weeks ago must have disappeared into thin air . . . no news, no rumors.

● **Did you know of the following changes in Ormstown: Jean-Paul Forget, shoemaker/shoe store, now located in the Herbie Beaudin Bldg.; Ormstown Caisse Populaire is located in the other half of the Beaudin Store; the Jean Lord jewellery store is now located on Bridge St. opposite Frank's Snack Bar; Stationmaster J. P. Vermette and Mrs. Vermette Operating Room Supt., at the Barrie Memorial, have left Thistown and are now residing in Lachine. And by the way look for the announcement of the Firemen's Bar-B-Q Chicken dinner to take place in a couple of weeks. Read elsewhere about the renovations of the McGerrigle Funeral Home.**

● Students wishing to take advantage of government loans to further their education may obtain forms from Mr. Alister Somerville, M.P.P. The forms may be obtained at Mr. Somerville's Huntingdon office at 2 Pigeon St., or at his Hemmingford office. see article elsewhere.

● **And have you heard about the weed harvester that's been operating in Lake St. Louis near Ville de Lery? The machine cuts the weeds off near the roots, hauls them up on a conveyor belt and dumps them on a scow towed behind the 'harvester'. Weeds are an ever-increasing nuisance in Lake St. Francis as well as Lake St. Louis and if it's true that they don't grow after being cut for two consecutive years, maybe we'll see weed harvesters working full time before long.**

● 'Teafield' has been burning with its famous gusto for a week or more. The smoke was so dense on Friday that people were certain a barn was on fire.

● **Have you had that '24-hour stomach ache' that's going around? 'Tain't funny.**

● There's a brick house at the corner of Bridge and Roy in Ormstown that's undergoing extensive renovations, inside as well as out. We don't know if this will be a commercial building or not, but it would certainly be an ideal location for a business.

● **And a Huntingdon lady won $200. in a bingo at Malone on Monday evening. Congratulations.**

● Notice the 'northern lights' this week, especially Monday?

● **It takes all kinds of people to make this old world go around, but we can thank our lucky stars there aren't many of the type that visited Kirby's Lakeside Lodge, Port Lewis, at 2:45 a.m. last Friday. Seems Mrs. Kirby and one waitress were on duty when three couples walked in and sat down at a table. Obviously they had been other places before arriving. One of the men picked up the menu and promptly tore it up, saying the menu was in English only. He then complained because the waitress' French wasn't good enough for him. The couples then headed out the door. Attracted by the disturbance and summoned by the distraught waitress, Mrs. Kirby hurried to the door and assured the trio of couples that, being French, she would take their orders personally. The men in the party allegedly used abusive language, insinuating in no uncertain terms that because she had married a person of English descent, she was a traitor to the French people. Appalled, Mrs. Kirby stepped back, but one of the men knocked her down, causing her to suffer a bruise on the forehead and also on one leg. She tried to regain her feet, but one is reported to have said in French, 'Let's finish her off'. She was struck again. Two patrons who had been in the restaurant ran to her aid and the six visitors ran to their car. Mrs. Kirby cried 'Get the license number'. The Provincial Police were called and arrived in a very few minutes. The car was chased and an investigation is now being carried out. Mr. and Mrs. Kirby are determined to press charges.**

● Now, the Kirbys have operated a most respectable restaurant at Port Lewis for almost twenty years. Never did anything of this sort occur previously. They have friends near and far, French, English, Dutch, German, Italian...even colored as well as white. As mentioned, Mrs. Kirby herself is French: their staff has always been more French than English. Not that all this matters. . . they are merely an honest couple who work hard to give their customers satisfaction. Everyone in the community is aware of this. It just took outsiders to cause trouble . . . to come to a community where English and French live side by side in perfect harmony . . . to cause distrust and sow the seeds of hate. It seems to be happening all over: in the United States of America we read about the strife between the colored and white races . . . it's even as close as Rochester. We read of separatists in Quebec who believe only French should be spoken here. Surely these people lack education, even common sense. Surely they are talking just to hear themselves and if they envisioned a Quebec without a word of English, without an English friend, they would shut up fast. Last, if not least, surely they are being guided by a very few who are leading them on for personal gain in one form or another. Nationalism is one thing, perhaps in some cases commendable, but separatism, whether French, English, Italian or what-have-you, is another, and nothing less than treason to all nationalities of mankind. Consolation may be derived from the fact that the six people who attacked Mrs. Kirby are believed to have been under the influence of alcohol . . . the ladies not as much as the men because they did their utmost to quieten their partners. Also, none were local people. It was a disgraceful affair that makes true French-Canadians embarrassed . . . but they shouldn't be because the French-Canadians have long been regarded as the most hospitable people in Canada, but one always finds a few rotten apples in every barrel, no matter what kind of a tree they grew on.

Nouvelles Locales

Marriage Riel — Reid

A Valleyfield le 25 juillet a eu lieu le mariage de Pauline Reid et de Yvon Riel. La mariée était jolie dans une robe longue organza de nylon et dentelle perlée. Un long panneau de dentelle descendait de sa couronne pour former une courte traine, elle portait un bouquet colonial.

La tante de la mariée portait une robe deux pièces en bouclé turquoise et accessoires blancs. La mère du marié portait une robe brune dentelle et organza, accessoires bruns et blancs toutes deux avaient un corsage d'oeillets blancs.

Après la réception au Château Salaberry parents et amis ont accompagné les mariés à l'aéroport de Dorval où ils prenaient l'avion pour un séjour de dix jours à New-York et Atlantic City. La mariée portait un costume de dentelle bleu azur et accessoires noires un corsage d'orchidées. A leur retour ils résideront à Châteauguay.

Bonne chance Yvon et Pauline.

Interview de Madame Jacques Beaudon, Femme-Prêtre à Montréal

avec Hélène Pelletier-Baillargeon

THEOLOGIENNE, EPOUSE ET MERE

Q. — Mme Beaudon, si nous en jugeons par l'âge de vos grands enfants: vingt-deux, vingt, et dix-sept ans, votre vocation de pasteur est, j'imagine, une vocation tardive?

R. — Pas du tout! J'ai terminé mes études de théologie alors que j'étais jeune fille, aussitôt après mon "high-school" et mes quatre années d'université. Ces trois années de "séminaire", comme vous diriez, je les ai passées comme interne à Colgate Rochester Divinity School car je suis américaine de naissance et j'ai été élevée dans la religion baptiste. A Colgate, j'ai étudié comme les autres élèves: la philosophie, l'exégèse biblique, la théologie systématique, le grec, l'hébreu, la sociologie, la pastorale familiale, la prédication, etc.

Q. — Comment se fait-il alors que vous ne soyez ordonnée pasteur que maintenant?

R. — C'est tout simplement parce que, comme femme, je désirais d'abord avoir une famille, ce qui était incompatible avec une charge active de pasteur. A Colgate, j'avais rencontré le pasteur Beaudon qui, ancien élève de Montpellier et membre de l'Eglise réformée de France, y terminait sa théologie deux ans avant moi. Deux jours avant ma propre graduation nous nous sommes épousés et ce n'est qu'aujourd'hui, à la veille de marier ma fille ainée, que je me suis remise à la préparation des examens qui me conduiront à "l'ordination" et à une première obédience comme pasteur. Au fond, je suis l'itinéraire que suivent bien des femmes professionnelles qui retournent au travail une fois leurs enfants élevés.

Q. — L'Eglise Unie à laquelle le pasteur et vous-même appartenez désormais compte-t-elle ainsi beaucoup de femmes-prêtres?

R. — L'Eglise Unie du Canada (formée depuis 1925 par la fusion des dénominations méthodiste, presbytérienne et congrégationiste) en compte environ une cinquantaine, la plupart du temps célibataires ou veuves, mais parfois mariées: ici à Montréal, il y a, à la tête de la cathédrale St-James, rue Ste-Catherine, un couple de pasteurs. Il y a également des femmes pasteurs chez les Luthériens et les Calvinistes. En Suède récemment, on a commencé à "ordonner" aussi des femmes.

QUAND MADAME MONTE EN CHAIRE...

Q. — Une femme pasteur est-elle généralement bien accueillie par ses paroissiens?

R. — Vous répondre oui serait mentir! Quand la paroisse apprend la nomination d'une femme, c'est généralement la déception qui prévaut... Il s'agit donc de faire tout doucement ses preuves: un peu comme une femme-médecin fait ses premières armes... Ensuite, la plupart du temps, si nous sommes réellement faites pour notre vocation, l'accueil s'effectue graduellement. D'habitude les femmes sont heureuses de se confier à une autre femme et même les hommes finissent par apprécier la compréhension d'une "madre"... La plupart du temps les paroisses (car ce sont les paroissiens laics qui réélisent démocratiquement leur pasteur) renouvellent ensuite volontiers le mandat de leur "madre."

Q. — Vous-même, Mme Beaudon, avez-vous une certaine expérience du ministère paroissial?

R. — Oui. Tout au long de nos études de théologie nous assistons des pasteurs à l'office du dimanche et dans les visites à domicile: c'est une sorte de "sous-diaconat", diriez-vous. Depuis que je me prépare à l'ordination, ici même au Canada, j'ai régulièrement assumé des fonctions de "diacre" à Côte-des-Neiges et à Mascouche. Actuellement, j'ai bien hâte de connaitre ma première obédience: j'espère naturellement n'être pas trop éloignée de mon mari dont l'église est située rue Ste-Catherine est!

Q. — Quelles sont, en pratique, les tâches précises qui vous attendent?

R. — Les fonctions d'un pasteur sont d'ordre strictement spirituel. Dans ce domaine, le pasteur est assisté d'une sorte de "conseil des anciens" composé d'une vingtaine de laics, hommes et femmes, et qui veillent aux intérêts spirituels de la paroisse. A côté d'eux, le conseil des syndics s'occupe de toutes les questions matérielles: érection et entretien de l'église et du presbytère, augmentation du salaire du pasteur selon ses charges, oeuvres de charité, etc. Ce sont les syndics qui perçoivent la libre contribution des paroissiens. Le pasteur est entièrement déchargé des tâches administratives. Lorsqu'il effectue ses visites à domicile, il peut donc consacrer plusieurs heures à chaque foyer afin d'en connaître tous les membres avec leurs problèmes personnels: éducation des jeunes, hygiène mentale, orientation, vie spirituelle, etc.

(a suivre)

● **Fishermen: take note that an advt. appears elsewhere offering a 20% discount on all tackle, etc., at an Ormstown store.**

● Did you know some people claim there's a Peeping Tom in Ourtown? AND that someone is taking girls' swim suits that are hung on the line at nights? Now some of those bathing suits that are reinforced here and padded there cost like the mischief so-o-o, better bring them in at nights and let them dry au naturel, even if they do have to be worn wet the next day.

● **And best wishes for a speedy recovery from all your friends and business associates to Mrs. Lily McConville, one of the indispensables at the Cleyn & Tinker complex, who underwent surgery at the County Hospital for a ruptured appendix.**

● But of course you all know the local joker who claims he invented the limbo . . . seems he did it years ago, trying to get into a pay toilet without paying a dime.

● **The Gleaner Appreciated when on Holiday — The Stote family on holiday in July at Greenlake near Shawville in Pontiac County, read avidly everything in The Gleaner when it arrived each Friday.**

Plusiers questions sont abordées à l'assemblée du conseil lundi

Une réunion du conseil municipal de la ville de Huntingdon a eu lieu lundi le 3 août sous la présidence du maire Paul Lefebvre et en présence de tous les membres sauf le conseiller Laplante.

Après la lecture des minutes de l'assemblée précédente et celle des comptes proposés pour paiement, le maire déclara la période des questions ouverte.

M. Plante de Valleyfield, qui achète des lots de construction pour les revendre à Charbonneau Construction, soumit au conseil un plan de subdivision pour la continuation de la rue Poirer, près de la rue Dalhousie.. Il demanda s'il pouvait obtenir les services d'eau et d'égoût pour ces lots. On lui répondit que si le plan était accepté par le Bureau de Santé, il pourrait les obtenir, sauf les égoûts de surface. Une réponse définitive sera donnée à la prochaine assemblée, après que l'ingénieur de la ville aura étudié le plan.

M. Tessier de la rue Châteauguay, se plaignit que l'eau venant de la rue de l'Eglise coulait sur son terrain. Les conseillers Legault et Murphy expliquèrent qu'ils avaient inspecté les lieux et proposèrent comme solution de nettoyer le bassin de collection et d'étendre une couche d'asphalte d'une longueur d'environ 100 pieds. Le conseil accepta de faire exécuter ce travail. M. Tessier demanda aussi que la ville remplisse le terrain où elle a une entrée sur la rivière. Il mentionna que l'eau entre dans sa cave et qu'il se propose de remplir son terrain à lui pour prévenir l'inondation. Il fit remarquer que cela ne servirait à rien si la ville ne remplit pas cet accès à proximité de sa propriété d'où l'eau pourrait venir. On lui répondit que l'on avait besoin de ces entrées où la ville a droit de passage pour les pompes à incendie en cas de besoin et que ces pompes ne fonctionnaient qu'à six pieds au-dessus du niveau de l'eau.

Le secrétaire-trésorier fit lecture d'une lettre du Ministre du Revenu demandant une liste de tous les établissements commerciaux qui font affaire dans la ville de Huntingdon, avec l'adresse de l'établissement et le nom du propriétaire ou du gérant. responsable.

On lut une lettre du Ministère des Affaires Municipales autorisant une rue de 50 pieds pour la sub-division Billette.

M. McDowell se plaignit dans une lettre adressée au conseil que ses déchets n'étaient pas ramassés. On expliqua qu'il les laisse derrière sa maison. Ceci amena une discussion plus sérieuse à propos des poubelles et des boites de déchets qui sont laissées sur le trottoir le dimanche. On fit remarquer que cela ne donnait pas une très belle apparence à la ville aux yeux des touristes qui passent. On suggéra aussi que la police surveille les gens qui font brûler des déchets. Cela dégage une odeur désagréable.

M. Benoit, l'ingénieur de la ville, avisa que les estimés et les plans préliminaires nécessaires à l'introduction d'un règlement pour des améliorations au système d'eau seront prêts pour lundi prochain.

Mme Jean Houle demanda qu'une lumière de rue soit installée près de chez elle. Cette question fut laissée pour l'assemblée ajournée de lundi prochain.

Le conseiller McGerrigle déplora que les parcs soient utilisés par des vagabonds au point d'empêcher des gens de s'y rendre. On fit remarquer qu'à moins qu'ils ne soient ivres ou se conduisent mal, il est impossible de les chasser On suggéra que la police les surveille de plus près.

Les membres du conseil s'inquiétèrent des conditions de la circulation sur la rue King le dimanche. On souligna que les autos sont stationnées des deux côtés en face du Château et que quand les autobus arrivent, ils bloquent la circulation pour dix minutes. On alla même jusqu'à suggérer que le stationnement soit interdit en face du Château. On décida cependant que la police voit les intéressés et qu'on tente de trouver un endroit convenable où les autobus puissent s'arrêter.

On discuta de faire une bordure de ciment sur la rue Bouchette de l'église Presbytérienne au théâtre, mais aucune décision finale ne fut prise.

Le conseiller Legault fut nommé pro-maire pour les prochains trois mois.

Le conseil ajourna pour dix minutes, après quoi l'assemblée reprit à huis-clos. Une assemblée ajournée aura lieu lundi procrain.

Howick

Lundi soir le 27 juillet, le club Howick Sénior a joué un programme double à Ste-Martine contre le Ste-Martime et St-Antoine - Abbé. Charlie Tennant, pendant la période de pratique, prit tout un élan et s'élança dans le vide après avoir manqué la balle. Ses crampons tinrent ses pieds au sol et il eut un os brisé près de la hanche comme résultat. Il fut conduit à l'Hôpital Barrie Memorial où il dut rester cinq jours. Il devra utiliser des béquilles pendant sept semaines, alors nous espérons qu'il fera des progrès satisfaisant pendant ce temps. Il veut étudier pendant cette période.

La partie du chemin du Moulin où le ruisseau passe est en train d'être relevé. On a construit un chemin temporaire pour détourner la circulation pendant que les travaux sont effectués. On relève le chemin de trois pieds, on l'élargit et on construit un trottoir. Nous espérons qu'ils feront un trottoir qui puisse résister aux températures hivernales. Les hommes se promènent en auto, mais plusieurs dames du village marchent sur des trottoirs inégaux, et nous savons par expérience que le fait de détacher les yeux d'où l'on marche pour une demi minute peut être fatal. Au dernier accident, nous avons vu une dame aux cheveux blancs qui a dû visiter le Centre Médical deux fois pour une mauvaise coupure au genou, des contusions et des coupures sérieuses à la jambe. Cela impliquait aussi de ne pas marcher pendant deux semaines et de se tenir la jambe sur un tabouret.

ICI ET LA DANS LA VILLE

● **Saviez-vous que les Dames Auxiliaires de l'Hôpital Barrie Memorial présenteront une parade de mode géante à l'auditorium du Ormstown High School? Qu'une personne chanceuse gagnera une étole de vison? Que ce sont des modèles professionnels qui porteront les robes, costumes de bain, fourrures, etc.? Surveillez la page des évènements à venir dans le Gleaner et réservez cette date.**

● Que l'édifice Philps & Bourgon Reg'd est en train de subir une rénovation complète, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur ...et qu'un nouvel édifice plus grand marquera une grande amélioration dans cette partie de la section des affaires de notre ville?

● **Avez-vous remarqué les nouvelles enseignes commerciales sur la rue Châteauguay? Il y en a une chez Ménard et les deux autres sont aux deux magasins $0.05 à $1.00 de la ville.**

● Il y a deux semaines nous avions offert de publier les photos des animaux préférés de nos lecteurs si l'on nous les faisait parvenir. La semaine dernière, on a remarqué beaucoup d'intérêt mais pas de photos. Maintenant nous avons des deux, assez pour nous durer quelque temps, c'est pourquoi nous publions une photo composée à titre d'essai . . . voir les chiens ailleurs.

● **Vous vous souvenez sans doute que nous avions rapporté il y a quelque temps que nous aurions bientôt un ensemble de joueurs de cornemuse. Eh bien, ce jour-là n'est pas trop loin. De plus, quelques Cadets de la Marine se proposent d'apprendre à jouer de la cornemuse et quand ils le feront, la groupe local pourra s'ennorgueillir de la seule fanfare de cornemuse de la Ligue de la Marine.**

● Le Gleaner fait du chemin. La semaine dernière, un commerçant de Wallace Station, Nouvelle-Ecosse, malla une lettre adressée "Corn Cob Pipes, Qué." Pas de Huntingdon, ni rien . . . mais la lettre parvint à Huntingdon trois jours après la date d'expédition.

● **Dans les 90 degrés la semaine dernière, aussi bas que 45 degrés jeudi et vendredi. Des changements brusques et accentués.**

● Les amis de J. Orville Gamble se réjouissent de voir qu'il a l'air de se porter aussi bien après une période de maladie.

● **Plusieurs personnes qui ont attendu que le bateau à voiles Christian Radich passe dans le St-Laurent jeudi ont été déçues qu'il ne passe à Port Lewis et St-Anicet qu'après 9 p.m. Peut-être serons-nous plus chanceux lors de son voyage de retour à Montréal . . .**

● Le congé civique de l'Ontario lundi a contribué à nous amener plusieurs visiteurs de la province voisine en fin de semaine.

● **Nous sommes en août et les jours raccourcissent. Le fameux dîner de l'Exposition de Havelock au moins est une consolation. Surveillez les annonces pour les détails.**

● Cette chaloupe qui est disparue de la pointe Chas. Grant un peu plus haut que St-Anicet il y a presque deux semaines semble s'être volatisée . . . pas de nouvelles, pas de rumeurs.

● **Etiez-vous au courant de ces changements à Ormstown; le cordonnerie/magasin de chaussures de Jean-Paul Forget est maintenant situé dans l'édifice Herbie Beaudin; la Caisse Populaire d'Ormstown est située dans la deuxième partie du magasin Beaudin; la Bijouterie Jean Lord est déménagée sur la rue Bridge, en face de Frank's Snack Bar, le chef de gare J. P. Vermette et Mme Vermette (salle d'opération au Barrie Memorial) demeurent maintenant à Lachine. Ne manquez pas l'annonce du dîner Bar-B-Q des Pompiers qui aura lieu dans une couple de semaines. Lisez ailleurs l'article au sujet des rénovations au salon funéraire McGerrigle.**

● Les étudiants qui désirent obtenir des prêts du gouvernement pour poursuivre leurs études peuvent obtenir des formules du bureau local de M. Somerville à 2 rue Pigeon, ou à son bureau de Hemmingford. Voir l'article sur cette page.

● **Le "Teafield" brûle avec sa ferveur reconnue depuis plus d'une semaine. La fumée était si dense vendredi que les gens étaient certains qu'une grange était en train de brûler.**

● Avez-vous eu "ce mal d'estomach de 24 heures" qui coure? C'est pas drôle.

● **Il y a une maison en brique au coin des rues Bridge et Roy à Ormstown qui est en train de subir de grosses rénovations, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Nous ne savons pas si ce sera une bâtisse commerciale ou non, mais ce serait surement une place d'affaires idéale.**

● Et une dame de Huntingdon a gagné $200. dans un bingo à Malone lundi soir. Félicitations.

La journée des courtiers d'assurances générales

Jeudi le 13 août 1964 aura lieu un tournoi de golf, au Club de Golf, St. Zotique sur le Lac pour les Courtiers d'assurances générales des comtés de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, et Vaudreuil - Soulanges.

Ces courtiers accompagnés de leurs épouses, ainsi que des représentants de compagnies et des ajusteurs prendront part à un souper le soir suivi d'une soirée recréative.

La "rançon de la circulation" n'est pas nécessaire

Les impôts sont une nécessité pour l'administration financière de la chose publique, mais ils ne sont pas populaires. La "rançon de la route" ce sont les accidents d'automobiles, les cyclistes et piétons blessés ou heurtés à mort sur la voie publique; ces accidents et morts qui constituent la "rançon de la route", ne sont pas populaires pas plus qu'ils ne sont nécessaires, rappelle avec beaucoup de justesse le comité provincial de sécurité routière (Prudentia). Ce sont nos imprudences qui font que nous devons une rançon, un impôt impopulaire, à cette route dont nous sommes les usagers.

Province de Québec
MUNICIPALITE DE LA

VILLE DE HUNTINGDON

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné à tous les propriétaires de biens immobiliers et les locataires résidents de cette Municipalité que le rôle d'évaluation amendé par ordre du Conseil de cette Municipalité a été déposé à mon bureau où il peut être examiné par les partis intéressés pendant trente jours à partir de cet avis, période pendant laquelle tout contribuable intéressé peut, par écrit, faire une plainte sur ce rôle, laquelle plainte sera prise en considération à une assemblée régulière de ce Conseil qui aura lieu le huitième jour de septembre, mil neuf cent soixante-quatre, à l'heure et à l'endroit habituels.

Donné à Huntingdon, Qué., ce 21ème jour de juillet, 1964.

CLAUDE PILON, secrétaire-trésorier

Annonces Classées

A VENDRE

GRAND nombre de poteaux de cèdre, petits et grands. S'adresser à Earl Fournier Lumber & Construction Inc., Huntingdon, tél. 264-5151.

POULETS, dindes et toute volaille arrangés prêts pour le congélateur. Appeler Guy Schinck, Ormstown, 829-2425.

RESERVOIRS à lait en volume Sunset. Roy Stevenson & Sons, Franklin Centre, tél. 827-2328.

MACHINE à laver à essoreuse Inglis. Tél. Ormstown 829-2717.

BATTEUSE JOHN DEERE 9 pi. genre à recul, en bonne condition. Harold Robertson, Riverfield, tél. 825-2474.

AUTOMOBILE ENVOY 1960, en bonne condition, 4 portes. S'adresser Muguette Quenneville, Dundee, tél. 264-5562.

REFROIDISSEUR à lait portatif Westinghouse de 6 bidons, en parfaite condition. Donald Grant, Glenelm, Tél. 26[illegible]373.

DEUX AUTOS: Chevrolet Biscayne 1964, 6 cyl., coach, 14,000 milles, avec extras. Aussi Oldsmobile 1964 Super 88, tout équipé, plusieurs extras, 12,000 milles. Une de ces autos disponible immédiatement. Epargnez $$$. Modes de paiement si désirés. S'adresser à Keith Howden ou Roger Daoust, Gleaner Office, Huntingdon, tél. 264-5365 ou 264-5346.

Réunion de Conseil de Godmanchester

Une réunion du conseil de Godmanchester avait lieu lundi le 3 août, en présence de tous les membres et sous la présidence du maire, Hector St-Onge.

John Qenneville informa le conseil qu'il avait fini de couper le foin le long des chemins publics dans la paroisse.

Aimé Leblanc fut autorisé à étendre quelques voyages de gravier sur le vieux chemin, passé les propriétés de Jean Taillefer et de Roger Goyer, et aussi à étendre six voyages de gravier sur le chemin Carr Headline, à l'ouest du chemin secondaire Carr.

On autorisa le paiement des comptes suivants:

La Co. d'électricité Shaw., $3.18; J. E. Barrett, $150.; La Co. d'électricité Shaw., $40.55; John Quenneville, $225.

PROPRIETE A VENDRE

PROPRIETE à vendre située à environ 8 milles au sud-ouest de Huntingdon et à 2 milles des douanes de Trout River sur le chemin secondaire Watson, comprenant un arpent de terre, un maison de 5 pièces et un garage. Pour plus de détail s'adresser à Jean-Claude Myre, tél. 264-2428.

MAISON neuve à vendre, 3 chambres à coucher, située sur la rue Lalonde. S'adresser Earl Fournier Lumber & Construction, Huntingdon, tél. 264-5151.

A LOUER

LOCAL à louer, situation idéale dans la ville de Huntingdon. Libre immédiatement. S'adresser à Mme A. L. Sellar, tél. 264-5487,

APPARTEMENT de 2 pièces à Hemmingford, Qué. Commodités modernes, chauffé. Libre immédiatement. Tél. 247-2731 ou 247-2793.

ON DEMANDE

CUISINIERE d'expérience pour petit hotel sur le lac. Logée. Bon salaire. Tél. Valleyfield, 373-7789.

Travail Demande

MENUISERIE, peinture, pose de blocs de ciment, ébénisterie de cuisine, pose de bardeaux. Tél. 264-3387.

GARDERAIS enfants en bas âge ou jusqu'à 10 ans, à prix convenable; à la semaine ou à temps partiel. Si intéressé, tél. 264-3593, Ridge Rd.

Remerciements

Sincères remerciements au Dr. McCallum et au Dr. Johnson, ainsi qu'au personnel de l'Hôpital Barrie Memorial pour la gentillesse et les bons soins qu'ils m'ont prodigués alors que j'y étais hospitalisée.

Merci aussi aux parents et amis qui m'ont rendu visite, pour les cadeaux, les cartes et les fleurs. Ces gestes de gentillesse ont été très appréciés.

Mme Alphonse Vallée.

AVIS

Le Salon Louise

au 21 rue Somerville

à Huntingdon

sera fermé du

10 au 16 AOUT

ON DEMANDE
TRAVAIL pour COMBINE
Earl Pringle
Tél. 264-5737 Huntingdon

ON DEMANDE
Deux hommes pour travail de coupe de bois dans les Etats-Unis. On demande un visa des E.-U.
S'ADRESSER A
LAWRENCE McCALLUM
TEL. LE JOUR SEULEMENT
264 - 2486
HUNTINGDON

EXPOSITION de HUNTINGDON

LES 3, 4, 5, SEPTEMBRE, 1964

"Agricultural Engineering" Tractor Rodéo"

Garçons et filles de 15 à 17 ans inclusivement, écrivez à T. W. Brooks, Case Postale 947, Huntingdon, pour obtenir des formules d'application de participant.

●

On peut actuellement obtenir la liste des prix et les billets de membres en s'adressant à T. W. Brooks, Case Postale 947 ou Tél. 264-3162.

●

Achetez vos billets maintenant pour le tirage de BARNEY le Pony qui sera tiré au sort à l'Exposition. Tous les membres de l'exécutif ont des billets à vendre.

N'oubliez pas de faire parvenir de bonne heure votre lettre au concours: "Pourquoi mon animal favori devrait gagner le premier prix."

The GLEANER
THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS

IMPERIAL GARDENS and CHATEAU ESTATES

Correspondent:
Mrs. MARY FABIO
99 Ethier — Phone 692-9272

Route Boy for: Chateau Estates — BRIAN WILSON — 48 Marquette — 692-2986

Route Girl for: Imperial Gardens — MARIE KAVANAGH — 93 Ethier — 692-0477

August is here and it makes us realize that in a few short weeks we'll be busy getting the youngsters ready for school. How the time does fly. Let's hope that the weatherman provides us with some warmer weather. Thought I was dreaming the other night when I heard the furnace cut in, but sure enough the cool night air had chilled the house down and on came the old reliable to warm the place.

Congratulations

Mr. and Mrs. R. Gallacher of St. Jude Street are rejoicing over the birth of their daughter, Tamie Eileen, on Wednesday, July 29th at the Queen Elizabeth Hospital Both mother and baby are doing fine and no doubt Tracy and Jody are anxiously awaiting the day Mommy comes home with the new baby.

Belated congratulations to Mr. and Mrs. T. Kavanagh of Ethier Street who celebrated their 16th wedding anniversary on Saturday, August 1st.

Our Lady of Perpetual Help Church

For those folks in the area who rely on the bus to take them to tSunday morning mass the bus schedule has been revised. The bus may be boarded on the highway just before it crosses the Chateauguay Bridge. It leaves West End at 11.30 a.m. and should reach the bridge by 11.35 and then proceeds to Blvd. D'Anjou. Should you wish further information re this schedule call T. Moore at 692-9232.

House Guest

Young Jean Paul Rivest of Cote St. Luc spent a few days last week with the Moody's of Ethier Street and he enjoyed his stay so much he was reluctant to return home. While he was here Robin Moody stayed with Jeannette Rivest in Cote St. Luc where she had a wonderful time visiting with her old friends there.

Unexpected guests

We were thrilled to have Mr. and Mrs. Roy DelBianco of Port Arthur visit with us last week. They were spending their vacation in Montreal and dropped in to say hello.

People make the news

The one piece bathing suit has been introduced to Hungary but it wasn't topless. A young girl of Nzieragyhaza in northwest Hungary, recently appeared in the local swimming pool with only part of her bikini — her chest was covered; the rest was bare. But worse was to follow" reports the local paper a young gentleman of Sostohegy was apparently inspired by the girl's attire, and promptly stripped himself of his trunks." Both were arrested by red-faced officials and charged with "causing a public scandal."

Home from their holidays — are Mr. and Mrs. Hans Viereck and their children who spent a week at Grand Isle, Vermont. Mrs. Viereck says it's a wonderful spot. The cottages are on a cliff overlooking the lake. The scenery is beautiful and the water ideal for swimming. To make the holiday complete it rained only once and that was the day they were leaving. Could anyone ask for more?

Handy hints for the homemaker

When making cupcakes for lunch or picnics split the cupcakes across the middle and put the frosting on the inside. When the tops are put back, the cupcakes are ready to travel safely. Barbecue fans, use muffin tins to hold pickles, sliced onions, relish salt, etc., you can carry eight different items to the table at one time and have only one pan to wash.

And last but not least gals — have you ever tried barbecuing heart? Especially the young veals hearts. I slice them lengthwise, sprinkle salt and pepper and a dab of garlic salt, spread them liberally with cooking oil and barbecue sauce and cook them very quickly for long barbecuing will toughen them. It's a tasty treat worth trying.

And that's it for this week folks.

West End

Correspondent:
Mrs. GEO. RANKIN
157 St. Denis — 692-9348
Chateauguay Centre

Route Carriers:
CATHY SMEALL
20 St. Louis Square — 692-6190
BRIAN SPROSTON
159 St. Louis — 692-8605

Belated birthday greetings to Stevie Powis, who was 4 years on Sunday. He celebrated on Monday with a party for 12 little friends. The children played games and cake and ice-cream were served. The children enjoyed it very much.

More of the same to David Poupart, who celebrated his third birthday on Aug. 2nd.

Mr. and Mrs. John Romain of St. Denis St. have returned home after a two week holiday in Newfoundland. Traveling with them were Mrs. Romain's father, who had been visiting them for a month and Mr. John Power, who was making his first trip back to his birthplace in 34 years. On their way back they spent two days on the Cabot Trail and returned via the States, In all they travelled 3,000 miles.

Mr. and Mrs. Wm. Hulshoff have returned from a two-week holiday at Schenectady, N.Y. where they visited with their daughter (Trixie), Mrs. Jones. While in New York City they also visited the World's Fair.

Congratulations are also in order to Mr. and Mrs. Hulshoff on the birth of a new grandson on Sunday, Aug 2 to their daughter, Mrs. Jones.

Mr. and Mrs. Robert Sylvestre and children, Julie and Ann, have returned from a holiday at Mont Tremblant where they spent two weeks.

Mr. and Mrs. Lorne Golden, back home after spending the week-end with friends in Lachute.

Visitors for the week-end at the Stapletons' were Mr. and Mrs. Jack McCarthy of Springhill, N.S. Mrs. McCarthy is Mrs. Stapleton's sister.

Our sincere sympathy to Mr. John Fuller, on the death of his brother, Mr. Albert Fuller Jr., who passed away suddenly on Monday, in Yarmouth, N.S.

Many thanks to Doris Mitchell for writing the column last week.

McLeod, Dunver, Colonia & Vetville News

Correspondent: Mrs. Edith Bate, 282 McLeod Ave. — 692-9453
Route Boy: Aubrey MacLean, 246 McLeod Ave. — 692-9669

Hello again! We're having a lovely vacation, going hither and thither. Went on the Thousand Islands boat tour last Tuesday, leaving from Brockville Ont., and enjoyed it more this time than the previous trip which was 18 years ago. The homes on some of the islands are so beautiful; even the caretakers' residences were like palaces. On Wednesday we had a look at the town itself, and what memories! The schools I first went to, my grandmother's old home, the two houses we once lived in, the Green and the Church. There was a Communion service on Wednesday morning at Trinity Church and I attended that, fulfilling a long-time desire. There were many changes of course. The town is now a thriving and bustling city, with lots of industries. That's what we need here in Chateauguay; however until the Mercier Bridge is more organized, and the three towns are one, we'll never make much progress.

Thursday we visited the Granby Zoo again, and found it little changed from the last time two years ago, except that it was a bit messy, with all sorts of rubbish thrown about by careless visitors Trash cans were placed strategically, but more or less ignored by most people.

Saturday afternoon we went to an auction sale at Havelock. This was our first experience at this sort of an auction, but we have seen them advertised so often in The Gleaner, that we were curious. It was quite interesting and I saw some items I would have liked to bid on, but a lack of the well-known money held me back. I did buy two things though, and we enjoyed the drive. The countryside is gently rolling and there are some attractive farms, and very little traffic.

I almost forgot to mention that I bought a darling little Siamese kitten in Brockville. She is just six weeks old, and a playful little thing, but I have an allergy to cat fur, and I'm suffering for it, and trying to get over the sneezing, puffy eyes and wheezing. I haven't chosen a name for the kitten yet and it will have to be an exotic oriental one but not too silly sounding.

Did any of the readers see the sailing ship, "Christian Radich?" We had excellent close view of her in the Seaway Canal at Caughnawaga. I would have liked to have seen her in full sail, but she was using her motors to go up the Seaway. A tug was following behind, so presumably she would need some assistance in the locks.

This week we have not decided on anything; where to go etc., but as we now have this kitten, our trips will be short.

BIRTHDAY greetings to Cathy Seary of Horsnell St., who had her 4th birthday last Sat., Aug. 1st. Cathy had a party for her friends and they all had a good time.

WELCOME home to all the MacLeans' who spent two grand weeks on a relatives' farm near Campbellton, N.B. Aubrey, our Route Boy was kind enough to give me these last two items, and tells me he is going to ask his paper route customers to phone me with their news, as I'm usually pestering him for "anything new?"

The Carpenters' of Langlois are so happy with their newly arrived chosen son, Gordon Andrew. Our congratulations to you both, and hope you have a book all ready to write down the dates of the dates of the first tooth, the first word, the first step, and all the dear little things a baby does.

Maplewood Pres. Church services are at 9.30 a.m. all during August.

St. George's Anglican Church services are Mattins at 9.30 a.m. on Aug. 9th, and no service at 11.15. On Aug. 16th the Rev. Mr. Buck will be back from vacation, and services will be Holy Communion at 8 a.m., and 11.15 a.m., and Mattins at 9.30. Please take note of this, as there were people arriving for an 11.15 service on Aug. 2nd, and it was announced two weeks previous that there would be no service at that time.

Vetville News

From Major Mitchell: Unfortunately the Band Concert scheduled for this week, has had to be cancelled. Due to previous commitments the R.M.R. Band is unable to come out for the concert. There is a possibility that later in August, there may be another concert, but it will be announced well ahead of time.

A family party of approximately 40 was held last week at the home of the Mitchells' to bid a fond farewell to Mrs. Mitchell's daughter, son-in-law, and their three children, who were on their way back to California. Their visit here in Chateauguay has been recorded with many fine snapshots. Everyone had an enjoyable time, but alas! there were a few tears shed when the good-byes had to be said. A safe and happy journey home to the Californians.

Well, friend husband is pacing back and forth waiting for me to finish this column, so that we may once again travel the highways and by-ways. There are times when I don't find out where we are going until about five minutes before we leave. It's exciting, but also a little trying on the nerves. Here's something from my scrapbook: It's good to have money and the things that money can buy, but it's good, too, to check up once in awhile and make sure you haven't lost the things that money can't buy.



LETTER FROM SEIGNIORY PARK

(by FERGUS HORSBURGH)

Route Boys:
ALLAN LUSSIER — 373 St. Francis — 691-0782
STEPHEN FLYNN — 379 St. Francis — 691-2498
Route Girl:
HEATHER RAINE — 396 Woodbine — 691-2256

Heartiest congratulations to Marjorie and Ken Hewitt on the birth of their third son at Montreal General Hospital on Tuesday last. Marjorie and the baby are both well and were expected home over the weekend.

—

The past two weeks this column has been the smallest ever. Now whether this was because I was on holiday, or it was too hot, or that my wife's typewriter was being repaired or just that there wasn't much news anyway, I don't really know. But anyway, my holiday is over, it is now much cooler, my unpaid typist's machine is back from a horribly expensive repair job, and there seems to be lots of news, what with supermarkets being opened, ditches dug, curbs installed, traffic lights not working and newfangled Post Office delivery carts. We are back in business.

—

I paid my third annual visit to Huntingdon during my holiday, to see The Gleaner going to press. This time I was accompanied by my son Brian, and we had the additional pleasure of an evening's fishing on Lake St. Francis on Mr. and Mrs. Keith Howden's boat.

—

By the time Municipal Signal advised that the first portion of the other half of St. Francis was paved, their work crew had departed on another traffic light installation job — in Ottawa. The work force is expected back next week, and the first task on their return will be to finish the job on St. Francis Blvd. I'm not making any forecast as to the date of completion, as any time I'm rash enough to name a date, I'm always wrong. It is rumoured that the underground part of the traffic light system has been placed in the wrong location, bearing in mind plans for an exit for St. Francis-bound traffic at the intersection. I shall try to have further news on this development for next week.

—

Woodbine and Seigniory Drive looked like the site of Expo '67 last Friday morning, when Town engineers and the paving contractor showed up to do a repair job on the ditches, which were in an unsightly condition following the two recent thunderstorms. Digging Seigniory Drive's ditches and building up the road shoulders represents the final portion in the By-law for paving this street. It was all first class entertainment for the dozen or so youngsters who gathered on the 394 Woodbine lawn to watch the fun. A pity I didn't have time to organize a hot dog and soft drink stand, as I could have done a roaring trade.

It is evident that something is urgently required doing in this area, as following the recent storm, excess water was flooding not only over the road, but under as well. If allowed to continue, the road would have been undermined. However, Seigniory Drive residents are not at all satisfied that what is being done is as should be done, and I hear that several of them plan on making their views known to Town Hall in the immediate future. I understand that the By-law in question makes provision for culvert pipe under the various driveways, but there are conflicting reports on this, and I hope to clarify the situation next week.

Alderman Bert Oliver responded to pleas from Messrs. Rozestraten, Uzel and Hassell and inspected the right-of-way corner of Seigniory Drive on Saturday evenng. Mr. Oliver promised to find out if the right-of-way could be closed, or alternatively maintained in a respectable condition.

PARKVIEW

Correspondent:
MARY MYERS
150 St. Aubin — 691-1580
Route Girls:
DIANE MYERS
and
CHARLENE MYERS
Route Boy:
DARRYL RICHARDSON
131 Sheraton Drive
Phone 691-9284



Hello everyone! Hope you're enjoying the holiday period. School will be opening again in another four weeks. How time flies!

Mr. and Mrs. Mel Whealon of Sheraton Drive have returned after spending a three-week vacation at Chandler.

Mr. and Mrs. Willis of Delisle St. will be leaving shortly for a trip to England where they will be spending time visiting their son. (more about this next week).

Belated birthday wishes to little Susie Dubé of Sherwood Cres. who celebrated her birthday Aug. 1st., also to Julie O'Connor who celebrated her 8th birthday Aug. 1st.

Happy birthday to Bruce Roussell of Edgewood Drive who celebrates his 2nd birthday Aug. 8th.

Best wishes to Mrs. Helen St. Denis of St. Joseph who celebrates her birthday Aug. 9th.

Birthday wishes to Jimmy Atkinson of Hillsdale Drive who celebrates his 3rd birthday Aug. 10th.

A great big welcome is extended to Rev. and Mrs. Donald Douglas and their five youngsters who have come to take up residence on Prince St. Rev. Mr. Douglas is pastor of Calvary Baptist Church. Pastor Douglas and family are from Sault Ste. Marie, Ont.

Church Notes

Calvary Baptist Church will be holding their Daily Vacation Bible School commencing on Monday, Aug. 10 from 9 to 11:30 a.m. Youngsters six years of age and older are welcome to attend the week-long activities. An interesting programme of Bible stories, missionary stories, handwork and visual aids (flannelgraph, etc.) has been arranged.

There will be awards for attendance, efficiency and to the one who brings the largest number of friends. A special closing programme has been arranged for Friday evening when all parents are invited to attend.

Adoption

CARPENTER — Gordon and Edith of Chateauguay, Que. are happy to announce the arrival of their chosen son, Gordon Andrew.

The Young People of Calvary Church have been having a wonderful time lately. A couple of weeks ago they enjoyed a baseball game. Last Friday they went to Delson where they played baseball, soccer, etc. and had a wiener roast. This coming Friday, weather permitting, they are going to Delson again for a Splash Party followed by a wiener and marshmallow roast. The group also attended a hay ride and corn boil in Howick on Monday evening. This event was under the sponsorship of the Montreal Youth for Christ. Many teenagers from all parts of Montreal attended and a good time was had by all.

Chateauguay Centre United Church News

The Bible Vacation School which was held from July 27-31 was most successful. Approximately 70 youngsters attended. The theme was Learning about Jesus. The leaders and helpers gave generously of theid time to make the school a success. Offerings received amounted to $32.71 and expenses came to $17.71. The balance of $15 is to be sent to the Canadian Council of Churches to aid in the building of a nursery classroom in St. Paul's United Theological College in Kenya.

Kindly call me at 691-1580 with your news.

Chateauguay Little League

CHATEAUGUAY LITTLE LEAGUE
Standings as of July 31st, 1964

Team	Games Played	Won	Lost	%
Yankees	6	4	2	667
Pirates	8	5	3	625
Orioles	7	3	4	429
Braves	5	1	4	200

BATTING AVERAGES

	Player	Team	G.P.	A.B.	R.	H.	%
1	Walker, D.	Yankees	5	12	9	8	667
2	Douris, B.	Orioles	7	25	6	15	600
3	Page, D.	Braves	5	7	4	4	571
4	Roy, B.	Orioles	8	27	15	15	556
5	Oliver, R.	Yankees	6	16	15	8	500
6	Quinn, P.	Yankees	6	14	3	7	500
7	Stevans, W.	Braves	4	6	3	3	500
8	Douris, R.	Orioles	7	15	6	7	467
9	Favreau, R.	Pirates	7	27	11	12	444
10	Moore, D.	Orioles	6	5	2	2	400
11	Dunn, T.	Orioles	7	27	10	10	370
12	Meaney, K.	Yankees	6	19	12	7	368
13	Melrose, P.	Yankees	5	11	7	4	364
14	Limoges, B.	Braves	5	11	6	4	364
15	Kaye, B.	Braves	6	12	6	7	350

Bicycle Racers ...

(Continued from page 1)

Germany, Italy, England, Holland, Yugoslavia.

It is regrettable that there wasn't enough advance publicity to enable more of the citizens to watch this brief, but thrilling spectacle. On such short notice or the cyclists arrival, the police force of Chateauguay Centre and the Town of Chateauguay are to be congratulated on directing the movement of regular traffic during the cycle race.

—

The members of C.H.O.A. are asked to remember that the association's sixth annual Field Day will be held on Saturday, August 22nd. Please watch this newspaper at a later date for full particulars.

If you have not yet received your 1964-65 membership please feel free to contact me at 692-2659 or Mrs. Gertie Hughes at 692-4269 C.H.O.A. membership cards and receipts will be made available at the Field Day also.

The Old Men of the Gardens won anotner game! they have been playing softball so well lately that the time has come to stop teasing them! Sunday evening they were victorious over the Legion by the score of 21-12. These games get underway every Sunday at 6:30 P.M. at Laberge Park, so why not go down and give our boys a cheer or two!

The tragedy of our age of affluence: when university students cannot find anything better to do than take axes and hammers to a piano merely to smash the instrument into smittereens! An expensive and useless pastime, wouldn't you agree?

Have you any comments to make on your favourite topic? Call me at 692-2659. I'm very good at listening!

Valleyfield

Mr. and Mrs. D. McCaig and Linda spent a few days in Toronto and London, visiting relatives.

Mr. and Mrs. H. Stewart, Debbie and John have returned from a two-week vacation in Ontario. Little Jimmy visited with his aunt and uncle, Mr. and Mrs. J.R. Bell while they were away.

Miss M.M. Taylor of Montreal spent a week recently at the home of Mr. and Mrs. J. W. Stewart.

Mr. and Mrs. W. Graeber and family are visiting in Kitchener, Ont.

Mr. and Mrs. L. Benninger and Mrs. M. Michaelis of Kitchener, Ont., were guests of Mr. and Mrs. J.R. Bell. Mrs. Michaelis remaining for the month of August before returning home.

Mr. F.E. Smith left by plane Monday morning to spend a week in Cincinnati, U.S.A.

Mr. and Mrs. O. Millar family, spent a few days this past week in Deep River, Ont.

—

Cash income to producers, from flax, rapeseed and soybean oilseed crops was $70 million in 1962.

ANGLICAN CHURCH of Canada

The Rev. John M. Buck.
SUNDAY SERVICES
8.00 a.m. — Holy Communion
9.30 a.m. — Morning Prayer and Sunday School
11.15 a.m.—Holy Communion and Sunday School
Each of these Services are alternatively M. Prayer/Holy Communion beginning with the 1st Sunday in the month.
There is also a Sunday School in the Mary Gardner School at 11.15 a.m.
In the Church there are two complete Sunday Schools, one at 9.30 and one at 11.15 so that the whole family may come to church together.
St. George's — Chateauguay
162 St. Francis Blvd.

Calvary Baptist Church

Corner of St. Joseph Blvd and Dubois
Rev. Donald S. Douglas, B.A. Pastor
Organist Mrs. H. Cheeseman
SUNDAY
10 a.m. — Sunday School
11 a.m. — Worship
11 a.m. — Nursery
7.00 p.m. — Evening Worship
WEDNESDAY
8 p.m. — Prayer Meeting
FRIDAY
7.30 p.m. — Young People
A Friendly Welcome Awaits You.

ST. ANDREW'S UNITED CHURCH

CHATEAUGUAY BASIN
(Corner Dupon, Ave. and Church Street)
Rev. Howard C. Fraser, B.A., B.D., Minister.
Mr. T. Alun Hughes, Organist
Mrs. Lee Gilbert, Assistant Organist
WORSHIP SERVICE AT TEN EACH SUNDAY MORNING.
NURSERY DURING SERVICE
VISITORS WELCOME

MAPLEWOOD

Presbyterian Church Chateauguay
215 McLEOD ST.
Rev. John F. Allan, B.A., B.D.
Organist: Mr. David Smith
Morning Worship: 9:30 and 11:00 a.m.
CHURCH SCHOOL:
Seniors: 9:30 a.m.
Juniors (3 to 8 yrs.) 11:00 a.m.
VISITORS WELCOME

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY
Presents Enhanced Protection
REVOLUTIONARY NEW LIFE POLICY
NEW CONCEPT AS REPORTED IN THE FINANCIAL POST
For information call
Richard O'Reilly
Res. 692-6011
Bus. VI. 9-8171



USED CAR CLEARANCE
LOWEST PRICES
For the month of August
30 CARS to CLEAR
ALL CLEAN
NO REASONABLE OFFER REFUSED
Here are some examples:

58 CONSUL $475.00	58 MERCEDES Radio $475.00
57 OLDSMOBILE Auto., radio, Super 88 $495.00	58 METEOR STATION, RADIO, AUTO. POWER STEERING BRAKES $895.00

Clearance of
JOHNSON OUTBOARD MOTORS
only 2 left
LAWN BOY POWER MOWERS
only 2 left
HANDFIELD MOTORS
LIMITED
174 Salaberry Blvd. Tel. 692-6753
CHATEAUGUAY

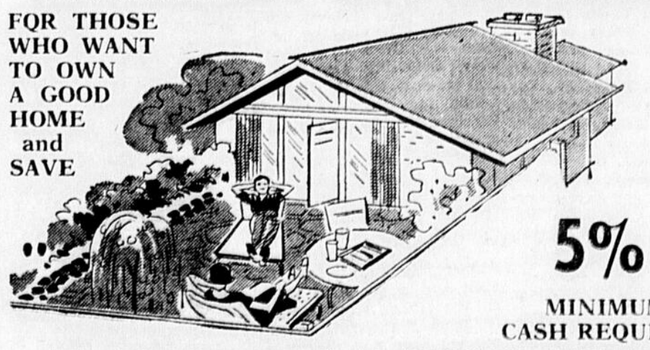


The Avon Lady
"AVON" — Offers earning for present needs and Canada Savings Bonds for family security. Become an Avon Representative and earn this pleasant way.
WRITE TODAY TO:
Mrs. Rita Giraldeau
6 Park Woodlands
De Lery, Chateauguay
Tel. 692-0846
after 6 P.M.



ANDRE DAIGNEAULT
196 Salaberry
Tel. 692-2471
Chateauguay
CROWN LIFE
REPRESENTATIVE
also
• AUTOMOBILE • FIRE • THEFT
• LIABILITY • SICKNESS & ACCIDENT
• MARINE INSURANCE
"WE INSURE EVERYTHING INSURABLE"

EXCELLENT OPPORTUNITY
FOR THOSE WHO WANT TO OWN A GOOD HOME and SAVE



5%
MINIMUM CASH REQUIRED
SELECTION OF LOVELY HOMES
C.H.M.C. REPOSSESSED
YOU CAN BUY THESE HOUSES AT
Less than $1200.00 to $1500.00
OF THEIR ORIGINAL COST
LES ENTREPRISES NOTRE-DAME LTD.
Licensed and Bonded Broker — Tel. 692-6735 — Mr. H. Corbeil

The GLEANER

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS

Vol. 5 No. 22 — CHATEAUGUAY, QUE., AUGUST 5th, 1964 — 12c PER COPY

TRAFFIC OFFENDER SUMMONED

by Fergus Horsburgh



Constable Claude Laliberté issues bicycle licence to Robert Walker at Town of Chateauguay Police Station. (See story below.)

From now on, five year old Robert Walker of 302 Colonia, Town of Chateauguay will probably be a model road user for as long as he has any further use for roads.

Robert had spent the summer in acquiring the knack of riding a bicycle, with the aid of training wheels. Two weeks ago the great day arrived when the balance wheels were taken off, and Robert proudly took off on his "first solo". But alas, the very first day, the vigilant eye of Constable Claude Laliberté spotted that the bicycle, now without training wheels a licencable vehicle, was unlicenced. Out came the Constable's warning-ticket book, and the youngest of the traffic offenders was summoned to appear at the Police Station within 48 hours — or else. The accompanying picture shows Robert receiving his new bicycle licence from Constable Laliberté. Seldom has enforcement of the law been accompanied by such geniality on the part of the enforcer. (Photo by Pat Wilkins)

Chateauguay Centre Council Move Tenders For Public Works

A fourth adjourned meeting of the Town of Chateauguay Centre Council was scheduled for June 30. As no member of the Council was present at 8.30 P.M., the ass't secretary-treasurer declared the meeting cancelled according to the Law.

A regular meeting of the Town of Chateauguay Centre Council was held July 7th with Mayor Richard Sutterlin presiding and all councillors except Coun. Gilbert present.

Tenders were opened concerning the by-law providing for the construction of a water tank:

CONTRACT NO. 1.
Domestic sewer, aquaduct surface sewer, land 152.

Laberge & Frères Ltd., 31,212.50; H. Cardinal Const. Enrg., 33,130.00; Civil Const. Inc., 33,948.50; Brault & Théberge Ltd., 34,206.00; Lakeshore Const. Inc., 34,780.00; Desco Inc., 36,883.00; Verona Const. Ltd., 40,780.00.

CONTRACT NO. 2.
Paving and curbing, land 152.

Montreal Dual Mixed Concrete Ltd., 34,574.50; Jean Bédard Ltd., 35,670.00; Charles Duranceau Ltd., 37,096.00; Vel Construction Ltd., 38,080.00

CONTRACT NO. 3.
Surface sewer, land 249

Lakeshore Const. Inc., 29,300.50; H. Cardinal Const., 29,672.50; Brault & Théberge Ltd., 30,230.40; Civil Const. Inc., 32,235.50; Verona Const. Ltd., 36,907.00; Desco Inc., 43,029.00.

CONTRACT NO. 4.
Paving and curbing, land 249

Montreal Dual Mixed Concrete Ltd., 31,056.00; Jean Bédard Ltd., 31,760.00; Charles Duranceau Ltd., 33,250.00; Vel Construction Ltd., 34,035.00.

CONTRACT NO. 5
Surface sewer, curbing, street paving: St. Mary's, St. Aubin, Real, Cartier, Gohier, Beurling, Parkview, King, Queen and Kent.

Montreal Dual Mixed Concrete Ltd., 90,592.25; Charles Duranceau Ltd., 92,823.00; Jean Bédard Ltd., 93,722.00; Brault & Théberge Ltd., 94,284.80; Vel Construction Ltd., 101,552.00; Lakeshore Const. Inc., 106,904.25.

CONTRACT NO. 6
Paving St. Joseph Blvd.

Montreal Dual Mixed Concrete Ltd., 17,260.00; Vel Construction Ltd., 17,900.00; Jean Bédard Ltd., 19,940.00; Charles Duranceau Ltd., 21,050.00.

CONTRACT NO. 7
Surface sewer, Laramée St.

Laberge & Frères Ltd., 11,922.80; Brault & Théberge Ltd., 13,124.00; Civil Const. Inc., 13,393.00; H. Cardinal Const., 13,533.00; Lakeshore Const. Ltd., 14,369.00; Desco Inc., 14,575.00; Verona Const. Ltd., 17,558.00.

CONTRACT NO. 8
Paving and curbing, Laramée St.

Montreal Dual Mixed Concrete Ltd., 26,764.00; Vel Construction Ltd., 30,065.00; Jean Bédard Ltd., 32,616.00; Charles Duranceau Ltd., 33,282.00.

CONTRACT NO. 9
Surface sewer.

Laberge & Frères Ltd., 19,724.90; H. Cardinal Const., 24,261.00; Desco Inc., 24,641.00; Brault & Théberge Ltd., 25,498.40; Lakeshore Const. Inc., 25,573.25; Civil Const. Inc., 26,076.75; Verona Const. Ltd., 27,377.00.

CONTRACT NO. 10
Curbing and paving.

Montreal Dual Mixed Concrete Ltd., 29,812.50; Vel Construction Ltd., 31,385.00; Jean Bédard Ltd., 33,310.00; Charles Duranceau Ltd., 34,146.00.

Base of tank and connections.

Cie de Const. B. Y. Enrg., 32,485.00; Désourdy Const. Ltd., 43,069.00.

Construction of tank
Capacity: 1,000.00 Gal.

The Toronto Iron Works Ltd. (built end of year 1964) — Alternative "A" 124,730.00; (built Summer and Fall of 1965) — Alternative "B" 120,767.00; Horton Steel Works Ltd., 138,150.00.

It was moved and seconded that the deposit cheques of the two lowest tendering parties be kept on the above tenders and that the others be returned to the contractors. Concerning the tenders on the water tank itself, they will be left for study by a committee with the consulting engineers.

No complaints were received at the secretary-treasurer's office concerning the supplementary valuation roll for 1964. It was then moved and seconded that the said roll be homologated.

Payment of accounts was accepted as follows: SALARY ACCOUNT: for a total of $13,400.82; REVENUE ACCOUNT: for a total of $140,945.68; CAPITAL ACCOUNT: for a total of $35,892.33; SPECIAL ACCOUNTS: for a total of $64,318.87.

Building permits were granted to Mr. Albert Reid for alterations and to Mr. Ernest Auger for a restaurant.

A letter was received from the City of LaSalle and from the Town of Chateauguay endorsing the resolution passed by this council asking for improvements to the present Mercier Bridge situation.

A letter of warning was received from Mr. Albert Lemieux, lawyer, representing Mr. Leo Seers. A photostat copy of the letter was ordered sent to Mr. Armand Poupart, the town's legal advisor and a complete report on the situation was required from the town's consulting engineer and the town's engineer.

It was moved not to carry out a notice of motion to amend by-law 395 given June 30, 1964, following a letter from the town's legal advisor.

Mr. Marcel Roy, administrator of the Youville Regional Catholic School Commission, asked if the town would object if he rented the second storey of the shopping centre the Stonecrest Dev. Co. Ltd. intends to build. The secretary-treasurer was requested to reply to Mr. Roy that the council did not see any objection to the project.

Beauharnois Man Loses Life In Traffic Mishap

A Beauharnois county man lost his life in a traffic accident on Thursday.

Aimé Hébert, 39, of St. Etienne in Beauharnois county was killed at 10:30 a.m. when his car collided head-on with another on Route 3 near St. Timothée.

Mayor Laberge Resumes Weekly Sessions

(By Fergus Horsburgh)

Shortly after his return from a vacation in New York with Mrs. Laberge, Mayor Joseph Laberge announced that he will resume his Wednesday evening meetings at Town Hall at 8.30 p.m. The first of the series will be on 12th August. These popular weekly sessions give the opportunity to all Town of Chateauguay citizens to meet privately with the Mayor in his office. Mayor Laberge suspended the weekly meetings some weeks ago, at which time he stated that he would resume them in late-August. Mr. Laberge will discuss any aspect of Municipal affairs which may be raised.

Resolution Passed With Regard To Mercier Bridge

Following is the copy of resolution that was made and passed at the July meeting of the Chateauguay Heights Council with regard to Mercier Bridge.

I, the undersigned, hereby certify that the following is a true extract taken from the minutes of a regular meeting of council held in the Town Hall, on Tuesday, July 14th, 1964, to which there was quorum:-

IT WAS MOVED BY Alderman Lunn, SECONDED BY Alderman Friedlander.

AND RESOLVED

THAT a communication be directed to the Hon. Benard Pincard, Provincial Minister of Roads requesting that work on the MERCIER BRIDGE be increased to a 24 hour day and that heavy traffic be prohibited from using the bridge during peak traffic periods.

Given under my hand this 16th day of July nineteen hundred and sixty four.

Margaret Pritchard,
Sec-Treasurer

Copies
Hon. Minister Bernard Pinard
M.P.P. George Kennedy
Chateauguay Gleaner
St. Lawrence Sun
m/p

Mercier Bridge Committee Protests

(By Fergus Horsburgh)

By last Monday evening it was evident that little or no progress had been made to correct chaotis traffic conditions on Mercier Bridge as promised by Minister of Roads The Honourable Bernard Pinard. The Greater Chateauguay Mercier Bridge Committee sent off two telegrams on Monday night, one to Mr. Pinard and the other to Mr. Josaphat Brunet, Director General, Quebec Provincial Police, as follows:

"Our meeting of July 16 1964 indicated your immediate action to act on a solution to the Mercier Bridge Mess. No remedial steps to this date have been taken. The committee now demands action. The Chaotic situation evidenced by the delays tonight, of over one hour are due to unfulfilled promises by you as follows: One-way periods and the advertisement thereof. Services of a private police agency to facilitate movement on the bridge.

Lack of radio equipment at each end of the span to direct vehicle flow.

The absence of a tow truck.

Trusting this will be corrected immediately kindly advise Greater Chateauguay Mercer bridge committee".

Mr. George Kennedy, M.P.P. for Chateauguay County, was contacted on Monday night, and pledged his full co-operation to the Committee in their protest.

CHATEAUGUAY

HEIGHTS - BASIN VILLAGE - NORTH

Correspondent:—
MRS. MILDRED McCUTCHEON
34 Oliver
Phone 692-6068

Route Boy:—
FRED BERNIER
9 Bourcier
Phone 692-2839

St. Andrew's Notes

Next Sunday, the Worship Service at St. Andrew's will be conducted by Elder K. Smith and Elder H. Grimes.

Nursery accommodation will be provided for babies and small children. The Session Service each Sunday during August while the minister is on vacation.

Should any emergency arise during the month requiring the services of a minister, please contact the Clerk of Session, Mr. Gibson Smith (692-6286) or one of the other Elders.

News Round-Up

Mr. and Mrs. Eddie Moore and their daughters, Claire and Claudia of Carlyle Ave. have returned from a holiday spent at Virginia Beach.

Miss Lois Harding of Trudeau Ave. returned over the weekend from a Saguenay Cruise on which she was accompanied by her sisters, Mrs. Esther McKyes of Montreal and Mrs. Eunice Young of Toronto. She has now accompanied her sister, Mrs. Young to Toronto where she will be her guest for a week. Happy holiday, girls!

Miss Lorna Herbert of Smith St. has returned from Quebec City where she has been the guest of Miss Lilian Suess for the past three weeks.

Mrs. Lorna Bosshart of Watt Ave. and Miss Jean Walker of Montreal have returned from a motor trip which took them through the U.S.A. to the State of Connecticut. Enroute home the girls enjoyed several presentations of the Festival at Stratford, Ont.

Chateauguay Dodgers Baseball Team Sponsors—Seven-Up Co. Ltd.



The Chateauguay Dodgers team was honored Tuesday, July 28th, with the presence of Mr. Jean Cournoyer, General Manager of Seven-Up Co. Ltd., Valleyfield, P.Q., who took over the sponsorship of the Dodgers team-players, management and the directors of Little League Baseball Chateauguay., are very gratified by this worthwhile gesture.

Back Row, left to right: David Coonev; Mr. Gerry Jones, Coach; Mr. Ron Hastie, Vice-President of Little League Baseball, Chateauguay; Mr. Zenon Savoie, Business Manager; Mr. Emmett Cooney, Field Manager; Mr. Jean Cournoyer, General Manager of Seven-Up Co. Ltd., Valleyfield, sponsor; Mr. Tony Della Porta, President of Little League Baseball, Chateauguay; Mr. Ray Leduc, Secretary Little League Baseball Chateauguay; Mr. John Macdonald, Publicity, Little League Baseball Chateauguay; Mr. Tom Notargiovanni, Coach; Frank Jewson.

Centre Row, left to right: Doug Vickers, Bruce Mavbury, Terry Yarnall, Brian Mullins, Bill Stephens, John Martindale, Johnny Renaud, Claude Dumais.

Front Row, left to right: Ken Taylor, Michel Archambault, Ken Donnelly, Claude Rheaume, Dan Cooney, Philippe Limoges.

Players not in picture are: Richard Belanger, Peter Roy, Guy Savoie, Michel Pelletier, Michel Leroux, Blake Jennings, Michel Gagnon, Doug Lilly, Scott Cushing, Donald Cooper, Peter McLarnon, Randy Phillips. (Photo by Pat Wilkins)

Among Top Graduates



JAMES McMULLIN

By achieving an average of 90.3 in the Protestant School Leaving Examinations James McMullin placed among the top graduates.

James, who is the 16 year old son of Mr. and Mrs. D. McMullin of St. John Blvd., Chateauguay, has received all his education in Chateauguay, attending first Julius Richardson School, then Maple School and finally Chateauguay High School.

In September, he is to enter McGill University where he will study General Science planning to specialize in either Mathematics or Physics.

In addition to his scholastic efforts Jim also participates in many sports, the chief of these being hockey, baseball, swimming and running.

Mrs. Frank Barbour and her youngest daughter Frankie of Salaberry Blvd. left on Friday evening for a vacation with Mrs. Barbour's parents, Mr. and Mrs. Hymans of Ajax, Ont.

Congratulations to Mr. and Mrs. William Bartlett of Stanton Ave. on the birth of a daughter at the Royal Victoria Hospital on Thursday, July 30th, sister to Debra, Steven and Susan.

Mr. and Mrs. Darcy Tryon and children, formerly of Bellevue Station, now of California and Mr. and Mrs. C. Cass of Vermont were recent guests of Mr. and Mrs. Gerald Ruiter, Robert Ave.

Recent house guests of Mr. and Mrs. T. Warburton of Birch Ave. were Mr. and Mrs. Whitcher of Lancashire, England — Mr. Warburton's sister and her husband. Mr. Warburton had not seen his sister since World War I. Mr. and Mrs. Whitcher came to Chateauguay via Philadelphia where they visited another brother of the long separated Warburton family. Driving them to Chateauguay were their niece and her husband Mr. and Mrs. W. Sandford. Now back in Philadelphia, Mr. and Mrs. Whitcher will soon be flying home.

Sincere sympathy is extended to Mr. Ed. McElroy of Crepin St., the Station on the loss of his mother, Mrs. Mary McElroy, who passed away on July 31st in her 90th year.

Mrs. Annie Price of Desrochers St., the Station is attending the Annual Conference of the Ancient Order of Hibernians in Albany, N.Y.

Congratulations to Mr. Gordon J. Odell, son of Mr. and Mrs. James Odell of St. John Blvd., the Station on his appointment as President of the National Drug and Chemical Company of Canada. Mr. Odell was previously Ontario Regional Manager of National Drug prior to which he was General Sales Manager of Moffatts Ltd. Mr. Odell holds a B. Com. degree.

Mr. and Mrs. Harry Grimes, daughter Joanne of Trudeau Avenue and niece Lorraine Bryant of Toronto (formerly of Chateauguay) have returned from a month's cross country motor holiday which took them to Vancouver and re-unions with old friends. Yellowstone National Park was on the travel agenda and it proved of great interest to the girls. Aileen relieved on the driving which gave Harry a chance to relax and enjoy the trip.

Contributions to the unemployment insurance fund last year were $148.2 million from employers, $59.3 million from employers, $59.3 million from general tax revenues, or a total of $355.7 million; payments out of the fund were $371.6 million.

— Quick Canadian Facts

Tennis Instruction At Chateauguay Heights



Tennis Pictures taken at the Heights Tennis Club on the night of July 30th, at the beginning of Instruction of Tennis by Larry Eldridge for all junior and seniors in the Chateauguay area.

Front row, L. to R.: Cathy MacGregor, Bruce Oliver, Marilyn Guenette, Herby Hart, Lee Gilbert. — Back row, L. to R.: Mayor Jean Laberge, Joanne Rowe, Tennis Instructor Larry Eldridge and President of the Recreation Club Jerry Ruygrok. (Photo by Pat Wilkins)

New Developments In Mercier Bridge Traffic Problems

by Fergus Horsburgh

At a late hour last (Tuesday) night the Greater Chateauguay Mercier Bridge Committee received the following reply from Mr. Pinard, Quebec, Minister of Roads, re approaches to Mercier Bridge as promised three weeks ago:

"The four lanes of Mercier Bridge and Airlie St. ramp will be open to traffic before Sept. 1. Instructions given days ago to have private police agency to direct flow of traffic with help of two-way radio. One-way period in operation for the past few days. Looking forward to improve efficiency day by day." Bernard Pinard.

The committee has also been advised by George Kennedy, M.L.A. as follows: 1) Funds were approved last week by Provincial Treasury for a special police force. 2) Time periods for one-way traffic will be established tomorrow and the public will be advised. 3) A new approach off Desoblats St. to the bridge will be open soon. 4) Mr. Kennedy will issue a full statement by Mon., Aug. 10.

Asked to comment on the day's developments Mr. Tom McDade committee member, expressed satisfaction at the action promised. "The new approach road off Desoblats St. is a most important development," said Mr. McDade. "Although not of immediate help this approach will in time play an important part in speeding the flow of traffic. For the moment we are happy that the various moves are in progress and we now await the implementation of these new promises."

Bicycle Racers From Many Countries Pass Through Chateauguay

By Mrs. E. Vetland

Chateauguay Gardens. — Do you remember years ago we all read the comics to follow the far out adventures of futuristic men like Buck Rodgers. It appears now that the future depicted in the stories will become part of our present day lives. Imagine if you could spend a week-end on the moon, travelling there via latest rocket! People laughed at those new-fangled horseless carriages and those frightening flying machines, but these vehicles are now the accepted mode of travel. At the rate information is being gathered and research into the safest rocket to carry out the U.S. Gemini project is being done, we may live to see our children spending vacations on other planets. I believe our grandchilden certainly will!

Come to think of it, outer-space travel may be the answer to earth's monumental traffic problems! It's too bad we won't be around to see what happens when the heavens, too, are overcrowded with travel ships as our earthly roads are now. I wonder how the powers-to-be will solve that problem! Man has progressed, and will continue to progress throughout the ages. It would be most interesting to see how far man can develop his system of things!

In our worldly spot here in Chateauguay, Saturday at 10 a.m. we saw some fast moving visitors pass through our district.

The Tour du St. Laurent Cyclist Inc. pedalled swiftly through the community on their annual 1500 mile bicycle race. Preceded by the wail of police sirens, they arrived via Route 3 from St. Johns on the lap to Beauharnois and Valleyfield. The two leading cyclists were well ahead of the following closely knit pack as they passed over the concrete bridge. This was quite a sight. Approximately 60 bicycle racers pedalling with all their might forcing themselves to move at a rate of 35 to 40 m.p.h. It did not take them long to pass by our vantage point. They were accompanied by cars bearing journalists, radio and television coverage equipment and supporters in marked automobiles representing the various countries which entered the marathon race: Belgium, Poland, France, Russia, Austria, Canada, Switzerland,

(Continued on page 7)

C.P.O.A. PERSONNEL AT SWIMMING POOL



The personnel of the Chateauguay Property Owners Association, from left to right: Margaret Brunet, Bruce Appleton, Janie Rowe, Marshall Hopkins, Susan Grout, Tom Skitt. Asst. Mgr.; Wade Kenny, Mgr.; R. Fountain, Pres.; V. Malizia 2nd Vice-Pres.; R. Roy, Sec.-Treasurer.

The Pool is located at Craik and Theberge Sts., a few memberships are still open. For information, call 691-9476. (Photo by Pat Wilkins)

Editorial Notes...

Large Road Program Approved

WE have just been reading about a road program that the Provincial Government Roads Dept. has approved in the sum of $10,000,000. Prior to this, we received in our office a long list of roads to be built and improved in various parts of the Province and the cost of each beside each project. We do not know the total cost of this list, for in that we were not particularly interested. Going through both these lists we failed to see any mention of roads in Huntingdon County, or in Chateauguay County either for that matter.

It is a little bit galling to the people in this part of Quebec to find itself continually ignored when it comes to good highways and highway improvement. We have waited a long time for improvement on Highway No. 4 and this is one of the important highways in this Province. It is a route of communication between a highly important metropolis — the City of Montreal and an important border crossing point into the United States. It is also a junction point for many other important arteries from other areas along its route. However, with the Mercier Bridge at the Montreal end of this highway, this could be a reason why the authorities do not want to make improvements at this time.

According to latest reports, Mercier Bridge will be finished this month, but we shall have further delays in order to finish the approaches to this bridge from the Montreal side. It is not too soon therefore to consider making improvements to Highway No. 4. If a start is wanted to be made, it could be done from the border and then toward Montreal. By the time the fiasco of the bridge is completed Highway No. 4 may be in good shape too. Perhaps we shall have to present the Minister of Roads with a petition before we shall get some action on this Highway, he does not seem to know that this area is in the Province of Quebec, if his remarks re the Chateauguay delegation have any significance. He must think this is no man's land here, or else we are in the Province of Ontario. We have always been quiet and peaceful and willing to wait our turn, but that sort of plan does not seem to pay anymore, we have got to make ourselves heard good, and loud, and long.

Why not make ourselves known to the Minister, the representatives and all who have influence to get things done. If it takes a petition why not get one started and completed and then present it in Quebec. It is less than three years to the Centennial celebration and we should have good roads by that time in order to get the people into Montreal for the Worlds Fair. Perhaps Mayor Drapeau would be interested, who knows. He wants to make the fair a success. We don't want our American visitors thinking that Highway No. 4 is a sample of Canadian highways even though it is. It can be improved if the Department of Roads is of a mind to have it done. If one wants to see a pattern of Jacob's coat, then look at the patching that has been done over the years on Highway No. 4. It is a work of art to be sure, but hardly the pattern of a modern highway. Its narrow ribbon of black top winds and twists like a snake and is positively dangerous if one tries to speed, for the sudden curves are a menace. If the road was straightened out it is possible that many miles would be paved and this would cut down future upkeep.

Let's yell our heads off and see if that will start something going.

Facts Should Be Verified

THE past week saw something happen in the Quebec Legislature that only happens in a very long time. One of the members was suspended for a term of three years for wrongly accusing another member of accepting money or bribes for government contracts.

This charge was made and carried on for a number of weeks before the accuser finally admitted he had not verified the facts before making the accusation. In other words he had trusted those who had told him and who were actually the ones who were supposed to have made the bribe. One of course would quite naturally feel that they could trust those who were concerned. There is a fairly true saying and that is "Trust no one save yourself". Another one is: "Never let your right hand know what the left hand does."

It is hard to know just what some people expect to get from telling untruths and involving other persons in trouble. There was a grain of truth in the accusation, but it was not as it was said by the accuser. A bribe had been offered, but it had not been accepted and it had not been even entertained. The member had been led to believe that the bribe had actually been accepted. Instead of checking further to make sure what had actually taken place, the accuser believed his informant. Therein was his downfall when it came time to offer positive proof of his accusation.

How often do such things happen and how often do they arise from idle gossip, or over the garden fence gossip, or any other form of gossip. We, in the newspaper business are often told of things — I hear said such and such —. If we published all these items without checking we could find ourselves in the same unfortunate position as this Member. He probably acted in good faith and trusted the person who had given him the information, especially when that person was one of those involved. The Premier took a very serious view of the charge when it proved to be unfounded and thus the punishment that was meted out. That is not all, it may be that charges will be laid against this member for damages, or libel, if such can be found to exist.

It only goes to show that everyone should be sure of the facts before repeating charges made by others against someone, or some thing. They also should be in possession of, or able to obtain, proof of whatever it is they are charging or repeating. Sometimes people will say things that are intended as a joke, but when they find the other person believing what they say, they just leave it at that. The story is repeated again and again, until in due time it is said to be true. It is a dangerous practice and should not be allowed to become misleading because it can lead to trouble for someone.

We feel sorry for this Member, for we do not believe he is wholly to blame, even though he should have investigated a little more deeply before he made his accusation. We feel that he believed he was working in the best interests and was not trying to be spiteful. However, it is a serious accusation and therefore warranted extrema caution before actually making it. For that he can be blamed. However, he had the courage to admit he was wrong and did not try to deny it or to involve others in what he had done. He took full responsibility for his action and was a lonely man as he walked from his seat out of the Legislature after hearing sentence passed.

However he is going back to his constituency and in due time will place his case before the people who elected him. It will be interesting to know how they will treat him when he asks — "How Say You?" Did he act in the best interests of the people? Had he any ulterior motive? Did he stand to gain anything for himself? These and other questions they may ask and what can the answers be? That he acted in good faith and with the interests of good government at heart?

We can only repeat — The Facts Should Always Be Verified.

Pot Pourri

GREAT success is claimed for the photographs of the moon obtained by the U.S. officials in their latest rocket shot to the moon for that purpose. To the layman they do not appear too exciting and in fact for him they are hard to decipher. But than the layman is not supposed to know too much, only what he is told.

We, being in the layman class, could not find anything too exciting. We could not just say what we expected to see, but it was certainly something more than appeared. To us it looked very plain and craters were pointed out as being important in some way. Perhaps we expected to see something like we have here on this planet, trees, fields, lakes, perhaps some houses or other signs of habitation. Of course, the moon is a very long way off, so perhaps the camera did not get all the real fine details.

However the scientists are very happy and feel that they have made wonderful progress toward getting a man on the moon. In fact they feel this will take place in 1970. So we will go along with them in our ignorance of these things and hope that everything will turn out as expected.

On Saturday morning, consumers of milk were given the news that this product had advanced one cent per quart since their last purchase. Premier Lesage promised the farmers recompense from the government in an increase in the price being paid to them for their product. This amounted to ar additional 20 cents per hundred pounds of milk. It turns out now, that the consumer once more has to pay for Mr. Lesage's generosity, by having to pay the increase of one cent per quart of milk.

We are all for the farmers getting a fair price for their products and we have helped in any way we could to see that they get it. We are not kicking about that. However, we do complain of the politicians talking about giving these things and soft soaping the public into believing that what they do is free. In this case, as in so many other cases, eventually it is the citizen who foots the bill. The producer gets an increase for his product, the distributor wants an increase too, so he just charges the consumer the extra. The consumer being the last at the end of the line, either has to pay or go without.

When the politician goes out to the hustings at election time he will say how good the government has been in getting more returns for this and that. One would almost think that the politicians themselves had taken the money out of their pockets. Instead they have been using the citizens money to do the good deeds.

We are also informed that there will be an equalization in the price of milk to the consumer. Where some dealers have been charging a cent of two less, they are now required to charge the same as other dealers. It almost amounts to a monopoly, although it is operated under the guidance of the government. If this were operated by the distributors and dealers themselves, it would seem that it would be a contravention of the Combines Act. It's strange the way things go.

A few weeks ago we were informed that the cost of living index had been increased sharply on account of a number of things. It was now the highest it has ever been and the increases had come rather rapidly in the course of the past two or three months. We have known that food costs have been increasing in the past while. This being a prime concern of everyone, there is not much one can do about it except to eat less. Certainly there is nothing one can buy that may be considered inexpensive in the food line. What with meat and sugar being the price they are, almost everything has taken a jump in which either of these products are used. Even though the price of sugar has taken a drop, the products which contain sugar are still maintained at the increased prices. It is no wonder then that the cost of living is steadily going up. It is further no wonder that there is a continued round of requests for pay hikes and in consequence some strikes when demands are not met.

"The Gleaner" Published by The Huntingdon Gleaner Inc.

KEITH HOWDEN, President and Publisher

Entered as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Subscription rate: $4.50 per year - U.S.A. $5.50 - Single copy 12c

Member of: Canadian Weekly Newspapers' Association

Although every precaution will be taken to avoid error, The Gleaner accepts advertising in its columns on the understanding that it will not be liable for any error in any advertisement published hereunder unless a proof of such advertisement is requested in writing by the advertiser and returned to The Gleaner business office signed by the advertiser and with such error and correction plainly noted in writing thereon, and in that case if any error so noted is not corrected by The Gleaner, its liability shall not exceed such a proportion of the entire cost of such advertisement as the space occupied by the noted error bears to the whole space occupied by such advertisement.

SUGAR AND SPICE

The Cottage Fallacy

Occasionally, I think how pleasant it would be to have a summer cottage. Just



Bill Smiley

a cosy little place on a lake, where a fellow could get away from it all, do a little quiet fishing and thinking. A spot to go on those long, lovely fall weekends, as well.

Fortunately, this manifestation of madness is brief. My well-developed sense of reality revives, and I breathe a little silent thanks that I have not been hooked.

A summer cottage, thirty years ago, was a joy to the heart, a balm to the nerves, a refuge from relatives, a source of spiritual rejuvenation.

Today it is almost guaranteed as an ulcer-maker, a nerve-wrecker, a spirit-smasher. It is an albatross around the neck of its owner, who winds up each season looking and feeling about as spry as the Ancient Mariner.

First, and perhaps worst, there is the sheer, shocking expense of the thing. A man could keep three mistresses swathed in mink for what a cottage costs him.

Thirty years ago, you bought a lot from a farmer, who thought you were out of your mind, for $50. You had a local carpenter whack up a cottage for about $400. For another $35, you picked up a stove, some beds and a few odds and sods of furniture, at auction sales. And you were in business.

Today you fork over about $1500 for a lot, erect a modest cottage for another $3500. And you're just beginning. It costs a year's salary to outfit the place. Then there's a well to dig, plumbing and hydro to install, and a boat to buy that is bigger than that of the guy next door.

In the old days, a man could keep his family in dignified comfort at the cottage for about ten bucks a week. That, gentle reader, is eighty dollars for the whole summer. They got their fuel in the bush. They bought vegetables and milk, chickens and eggs from the local farmer at prices that make one weep with rage today. Once a week, the family went into town and loaded up with grub, coal-oil for the lamps, and a round of ice-cream cones, for about eight dollars.

In these enlightened 1960's, keeping the family at the cottage is like watching blood pour out of an open wound. There's wood to buy for the fireplace, and gasoline for the boats, and hydro bills and taxes and repairs to the plumbing system. And there's the thrice-weekly swoop on the supermarket and booze outlets, to the tune of about thirty dollars a swoop.

But it's not ony the financial aspect that appalls me. It's the communications and transportation progress that makes a cottage owner go around all summer with a severe facial twitch.

In the good old days, a man drove his family a hundred miles to the cottage and left them there until Labour Day. He didn't see or hear one of them for eight weeks. Those were, indeed, the golden days.

Nowadays, the poor guy has had a couple of long-distance calls telling him that the toilet is leaking and the kids all have pink eye and his wife has run out of money because she had quite a repair bill on the Volks after backing it into the boat trailer.

Then he's expected to drive a hundred miles Friday night in traffic that would make a bishop blaspheme. He arrives just before dark, to find that the pump has broken down, the kids have wracked up the boat, the baby has drowned but has been revived by artificial desperation, and the next-door neighbours, who never know enough to go home, have been invited in for a drink.



"COUNTRY NOTEBOOK"

BY WALKER RILEY

"Country Notebook" by Mr. Walker Riley, Agricultural Extension Specialist with Macdonald College, appears in The Gleaner with this edition. The column will be a weekly feature which we trust will be of interest to all in the Chateauguay Valley.

Thinking of irrigation for another year? Seasons such as this raise many questions. The idea of turning on the rain with a press of a button has much appeal. It brings to mind visions of luxuriant pastures, giant strawberries and high potato yields.

In recent weeks I have seen two irrigation systems at work one on pastures at Tom Coddington's, Melbourne, and one on potatoes at Eugene Drouin's, Kingsey Falls.

Briefly, irrigation pays if, the value of the yield increase exceeds the high capital cost of equipment plus operating costs. For a medium sized outfit these charges may total $20 to $30 per year. Your yield increase must be worth more than that. Tests show that, on the average, you can expect 40% to 60% more.

While the value varies from farm to farm, irrigation pays on high value horticultural crops, vegetables, berries, tobacco and potatoes. Tomatoes usually show an increase in yield, but may not pay for cost of irrigation in every year.

Tree fruits, corn, white beans and sugar beets will benefit only on sandy or gravel soils.

Pasture irrigation will pay if you have a good milk market. But it must be teamed with higher fertility and good grazing management.

Hay and coarse grains rarely pay for irrigation.

Don't underestimate the water requirements of an irrigation system. Six to ten inches is a normal application for a season. Six inches sprinkled over one acre is 135,000 gallons. That means, unless you live on a river, you will need a well which can supply 10 gallons a minute for every acre you want to water. Or, it will take a quarter-acre farm pond for each irrigated acre.

The additional labour must be considered. Aluminum pipe and quick couplings make the job easy, but you have to be on hand two or three times a day to move the sprinklers.

An alternative to irrigation worth considering is that crops which are well fertilized make better use of the moisture that is available.

It won't be long now until Macdonald College once again opens its doors to a new crop of students. There is still room for a few more applicants, and if you know any likely prospects, encourage them to apply.

With a degree in hand, the world is wide open for employment; agriculture badly needs more university graduates. Don't let shortage of funds keep anyone away. Summer employment pays good wages, and there are several sources of financial help for good students.

In addition to the four-year degree course, the College is again offering a diploma course in agriculture. This is a two-year program, consisting of two sessions of 5½ months starting mid-October each year. Intended primarily for those who plan to return to the farm, this course is designed to provide practical training in modern agricultural practice. It recognizes also the great need for trained leadership in the rural community.

The course includes instruction in animal science, field crop production, poultry production, horticultural crops, agricultural economics, and agricultural engineering. Students may specialize in the last term of the second year.

The educational requirement for the diploma course is Grade IX (Quebec) or its equivalent. Students must have passed their seventeenth birthday.

25 YEARS AGO

August 9, 1939

Award to the Gleaner

At the 20th annual convention of the Canadian Weekly Newspaper Association at Niagara Falls, Ont. over the week-end, the Gleaner was awarded the Amhertsburg Echo Shield for the best front page of any weekly newspaper in Canada, Class 1, over 2,000 circulation, scoring 93 out of a possible 100 points. The Gleaner also took first place for local pictures, agricultural news, etc.

Experimental Farm

The County of Chateauguay has the honour of having within its limits the one and only black muck soil experimental farm in Canada. Situated at Ste. Clothilde, about six miles from Ste. Martine, this farm was purchased by the federal government in 1936 to determine what experiments would have to be carried out to get good crops in such soil. Celery is being extensively experimented upon this year in the hopes of finding the causes of black hearts in celery.

To Represent District

Joseph W. Carr, son of Mr. and Mrs. W.L. Carr of Huntingdon and William Tannahill, also of Huntingdon were selected on Monday to represent the district of Montreal as well as Huntingdon County at the Provincial Judging competitions which will be held at Sherbrooke Fair during the latter part of this month.

Burnside Ayrshire Sale

Every one of the 36 head of cattle offered for sale at the 46th annual sale of Ayrshires at Burnside Farm, Howick, were sold. The average price paid was $216 and the highest price paid was $950.

Feted

Dr. Lucien Perron, son of Mr. and Mrs. Zotique Perron, of Valleyfield was the guest of honour at a reception held at the Salaberry Club in Valleyfield on the occasion of his recent return from Paris, France. While there he specialized in the study of ear, nose, throat and eye diseases.

The GLEANER

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE DISTRICT OF BEAUHARNOIS

Wednesday, August 5th, 1964

Report From Ottawa

OTTAWA (CP) — A Royal visit to the capital this Thanksgiving was announced as speculation continued over the prospects for a fall general election.

The Queen and Prince Philip, who already had planned to attend centennial celebrations of the 1864 pre-Confederation meetings at Charlottetown and Quebec City, now will visit Ottawa as well.

It is possible the Queen may open a new session of Parliament Tuesday, Oct. 13 — repeating the ceremony she performed here in another Thanksgiving visit seven years ago.

Initial reaction from Parliamentary observers was that extension of the Royal visit lessened chances of an early election. It was felt unlikely the Sovereign would be invited to Ottawa during a campaign.

Speculate on Election

Election talk hinged on reports that many Progressive Conservative MPs were determined to combat the proposed Maple Leaf flag design, even if it resulted in an election. The Liberal government has said it wants the flag approved before a summer recess.

However, there were also reports during the week that Quebec Conservatives were anxious to have the Maple Leaf flag and were annoyed at a party decision to prolong debate on granting the government's interim spending authority for August and September.

Debate on interim supply occupied most of the week.

Glowing Prospects

A glowing picture of Canada's economic prospects was painted by the trade department in its annual mid-year review of Canadian investment plans.

It forecast private and public capital expenditures for 1964 at $10,811,000,000, up 16.1 per cent from the estimated 1963 expenditures of $9,312,000,000 and up 7.2 per cent from the original 1964 forecast of $10,084,000,000.

The report says that Canadian business, public utility and government leaders have sharply expanded the plans they made at the outset of the year for building and buying new structures, machinery and equipment. Canada now was in the greatest capital investment program in its history.

Only clouds seen in the horizon were possible shortages of skilled labor and some materials such as steel.

Will Sell To USSR

Trade Minister Sharp said he expects Canada will be in a position to sell wheat to Russia this year if that country needs it. Russian Agriculture minister Ivan Volovchenko would be in Canada during August and would have direct talks with the Wheat Board.

Mr. Volovchenko and a party of Russian farm experts plan a 21-day tour of every region of Canada. They will visit prairie farms, cattle ranches, the Atlantic provinces and grain-loading facilities at ports.

Agriculture minister Harry Hays told reporters the Russians have shown interest in Canadian breeding stock, especially Hereford and dairy cattle and hogs.

Vindicated by Inquiry

The report of a federal judicial inquiry said irregularities occurred in 1962 in the Swift Current, Sask., district of the Prairie Farm Assistance Act and the firing of the PFAA supervisor in 1963 was justified.

Judge Harold W. Pope of Moose Jaw, who conducted the inquiry following a preliminary parliamentary investigation last year, recommended that no effort be made to obtain reimbursement for PFAA payments to about 1,000 farmers.

He said evidence indicated that the PFAA director, Howard Riddell of Regina, was justified in recommending the dismissal of George M. Walker as the Swift Current district supervisor.

The judge's report said Mr. Walker was "profoundly influenced" by Jack McIntosh, Progressive Conservative MP for Swift Current Maple Creek, in performing his PFAA

(Continued on page 12)

Provincial Capital Report

QUEBEC (CP) - Moments of high drama marked the legislative session just past, the longest in Quebec history.

Relations between Quebec and Ottawa were never gloomier than in early April, just after the Federal - Provincial Fiscal Conference.

Only quick action by some of the most capable men on both sides salvaged a bad situation, returning to the province some of the taxation rights needs to carry on a program that involves record spending.

Later that month, the bitterness of the 1940s between labor and government in this province was recalled as the Quebec Federation of Labor threatened a general strike if the proposed Labor code wasn't revised.

Premier Jean Lesage already had promised a revision, and a committee produced a bill that met general approval. It extended the right to organize to professional groups such as lawyers and doctors, as well as farm laborers and domesties in certain circumstances.

June found 10,000 hooting farmers on the legislative lawns, demanding relief from the burden of land taxes. Tax concessions and an increase in milk prices were offered as temporary measures, with the promise that the royal commission of taxation will find a permanent solution by the end of the year.

The session began Jan. 14 and sat for 120 days, 13 more than the record stretch in 1961. Blood pressures often boiled.

The most hectic moments came towards the end, as Yves Gabias, Union Nationale Member for Trois Rivieres, accused Attorney-General Rene Hamel of accepting $1,500 to get a contract for a gravel supplier.

Mr. Gabias was unable to substantiate the charge before the House Committee on Rules and Privileges. The upshot was that he was suspensed from sitting in the assembly for three years, though he remains the representative for Trois Rivieres.

Both Premier Jean Lesage and opposition Leader Daniel Johnson termed it "a fruitful session" and it certainly produced broad-edged legislation. The Labor Code alone extends the right to organize to thousands more Quebecers.

The Education Bill, showpiece of the session, and another bill giving married women full legal rights also have far-reaching effects.

Further social measures include a bill to discourage discrimination in employment.

Changes in taxation structures are expected to highlight the next session — the Belanger Royal Commission should have its report in by then — and a universal portable pension scheme may also go into the books.

Revision of the Mining Act, long overdue, is another task that will have to await the next session.

Meanwhile, a comittee is poring over the electoral map. And another is studying Quebec's position in relation to the constitution.

By-elections are expected this fall in Dorchester, Matane and Saguenay Counties each left vacant in the last year by death.

House standing as the session closed was Liberals 61, Union National 30, Independent one, vacant three.

Sir George Williams University and Schools

Of The Montreal Y.M.C.A.

University
Day Courses leading to the degrees of B.A., B.Sc., B. Com., B. Eng.
Evening degree courses, B.A., B.Sc., B.Com.—Certificate in Engineering.
School of Art—Day or Evening.
High School—Evening only.
Elementary School — Evening only.
Business School—Day or Evening.
School of Retailing—Day only.

INFORMATION FROM THE OFFICE OF THE REGISTRAR
VI. 4-0131
1435 DRUMMOND ST. Loc. 53

Crossword

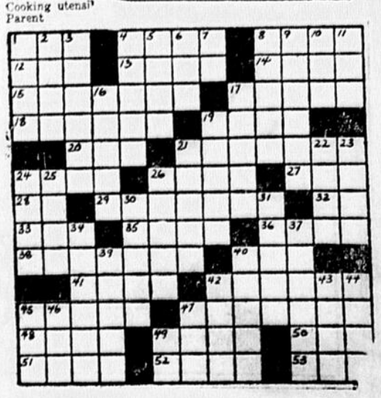


ACROSS

1. Craft
4. Plant part
8. Weakens
12. Dove's call
13. Book leaf
14. Group of three
15. Packing down
17. Enamel
18. Stings
19. Autos
20. Pedal digit
21. Own
24. Store
26. Horse's pace
27. Drink slowly
28. Musical note
29. Hits
32. Negative word
33. Goal
35. Batters
36. Bothersome person
38. Bring forward
40. Sped
41. Piece of work
42. Determine
45. Article of clothing
47. Emotion
48. Concrete a road
49. Beer ingredient
50. Pole
51. Fruit drinks
52. Insects
53. Printing measures

DOWN

1. Deeds
2. Wander
3. Love apple
4. Ill feeling
5. Browns
6. Gyrum
7. Myself
8. Heavenly bodies
9. Gets up
10. Metal fastener
11. Drunkard
16. Supports
17. Adhesive
19. Prepares food
21. First
22. Transgressions
23. Stain
24. Hit with open hand
25. Scalp growth
26. Footprint
30. Belief
31. Small quarrels
34. Reason
37. All
39. Challenges
40. Pauses
42. A seasoning
43. Weaving frame
44. Finishes
46. Mineral spring
46. Possessed
47. Cooking utensil
49. Parent



Round Byre and Ring

by FRANK NAPIER

Congratulations

T. W. Brooks, Secretary-Treasurer of Huntingdon Agricultural Society, Division A, is to be congratulated on the Huntingdon Fair Prize List, a copy of which was kindly handed to us by Mr. Brooks some three weeks ago. Surely a record date of issue of that annual publication with lots of evidence that Tom and Mrs. Brooks spent a great deal of time on same. Evidence also of cooperation of the first order having been given by the Printer, The Huntingdon Gleaner Inc.

Considerable credit should also be given to whomever was responsible for the solicitation of the advertisements, likewise to the advertisers for thus supporting the efforts and objects of Huntingdon Fair. All in all that prize list is an outstanding piece of work, both as regards to advertising part, the arrangement of that and the editorial (or prize lists) material, the printing, paper, etc.

Several years ago the then President of the Huntingdon Agricultural Society attempted to take this writer to task because we titled the then Secretary-Treasurer, the Manager of the Fair. We still feel that he should be given the title of Manager, because no matter how good are the directors, including of course, the President and the Chairmen of the various Committees, the success of this as any other fair depends to a large extent on the efficiency of the man behind the scenes;" the man who coordinates the decisions and recommendations of the various committees, the directors, etc., likewise a host of other tasks.

Like most other similar Fairs, the Secretary-Treasurership or Managership is classed as being on a part time basis, with payment on that basis. However, when one considers the amount of work and worry entailed several months before, during and after the Fair it is practically a full time job, especially since its not on a shift basis with the work having to be done at all hours, day in day out. In that respect Tom Brooks is fortunate in getting the able assistance he does from Mrs. Brooks.

Apart from that, however, Huntingdon Fair is fortunate in having a good working directorate, which is efficiently headed by Mrs. Anna Bernhardt, with her long record of achievement in connection with Women's Organizations. Likewise an enthusiastic group of Chairman and Members of the various committees.

Light Horse Show

The some four and a half pages devoted to classifications and prize monies re same would well indicate to the uniniated the extent Huntingdon Fair has become a Light Horse Show centre.

Black and White

However, we are mostly interested in the cattle section and note that the Huntingdon-Ormstown Holstein Club will hold its new annual Black and White Show, with the prizes in that respect being furnished by the Club, the Provincial Holstein Association and the Fair Society.

Special Herd Competions

It is also interesting to note that the Special Competitions Holsteins and Ayrshires respectively, will again be staged this year. Gratifying to this writer because we played a small part in the initiation of those contests. It is true that the father of the idea and raiser of the original donations was the late Adam L. Sellar. However, he was guided by the advice he sought and received from Gilbert Macmillan and this writer with respect to the rules, regulations composition of the competing herds, etc., He personally solicited the donations as prizes, initially and up to the time of his death and it is gratifying to note that a number of the original donors still figure in that respect. The Challenge Trophies in the Holstein and Ayrshire sections were respectively donated by J. M. Smellie and Gilbert Macmillan. The prize monies offered in each breed section range from 1st — $40; 2nd — $35.00; 3rd — $30; to $25. each for the 4th to 10th prize winning groups.

Since this is its regular Black and White Show the Holstein Club should have little or no difficulty in getting out a sizeable number of entries in the Special Herd Competition. However, since the Howick-Huntingdon Ayrshire Club's Official Red and White Show is held at Havelock Fair, a week or so later, it be that, as heretofore, Gilbert Macmillan may have a more difficult task in getting out a sizeable number of Ayrshire herds. However, he will doubtless do his usual successful best in that respect, and he is hopeful that a number of breeders in the Howick and Ormstown areas of the Ayrshire Club will come to Huntingdon Fair this year.

Pasteurized Milk

A number of Gleaner readers will doubtless have heard Dr. Phelps' "Neighbourly News Broadcast" one Sunday morning, will thereby have heard the naive story about milk. Anyway, it can bear repeating. Although we cannot give it verbatium in effect, as the story had it: A young City matron who had moved to the country to live asked the farmer-distributor soliciting her patronage whether his cows were in pasture. On being assured that such was the case. She said: "I'm so glad, because I have been warned to buy only Pasteurized milk."

Fats

It is interesting to learn that the so-called scientists, many of them half baked are being contradicted with respect to their theories concerning the ill effects of animal fats, so called, in fact with their being the direct cause of certain diseases, particularly heart conditions.

Under the heading: "Cholesterol. Doctors Think It's Over Played", a recent issue of Family Herald gives a brief report of a Convention in Montreal, comprised of Cardiologists and since butter and other animal fats were considerably discussed, we are taking the liberty here of repeating the gist of that report. Says the report: "For some years now, the spotlight has been focused on diet, especially a high fat diet, as the Major Villain in coronary heart disease. But last month when 1,200 cardiologists met in Montreal some specialists billed it as a bit player.

"The meeting, convened for the first time in Canada, was the Seventh International Congress of Cardiology, composed mainly of Heart Specialists and Researchers in North, South and Central America, who gather once every four years for a week of scientific sessions.

"One of the doctors, a Hungarian-born scientist, who is a Research Associate at Queen's University and a Kingston General Hospital Cardiologist,said: "I am very afraid you will not solve this problem (of coronary heart disease) only by taking away the fat.

"The Kingston researcher, Dr. George Mayer, presented a paper on blood viscosity, or thickness, which he believes is related to coronary heart disease. He found that blood was thicker in patients who had coronary heart disease than in those of the same age who did not.

In his search for factors which might affect blood thickness, he turned to diet and began a series of experiments with volunteers from Queen's University and the Kingston General Hospital. The human guinea pigs ate butter, meat or fish in selected quantities daily for as long as six months.

"Dr. Mayer said it was found that Butter did not affect blood viscosity, leading him to suspect that the last word had not been said about the butter-versus margarine controversy?

"Beef on the other hand", he said, raised viscosity. Fish did not. Chicken was not tested because people who don't mind eating steak once a day for an indefinite period might rebel at daily chicken, and since they are all volunteers . .

"The Kingston cardiologist emphasized that his work is experimental, that diet is only one factor that affects viscosity, and that no conclusions may yet be drawn. However, he admitted that he has altered his own diet to include fish, vegetables and fruit daily. He eats meat as a 'treat' only once a week.

Dr. Pierre Mandel, a noted Professor of Biochemistry at Strasbourg (France) Medical School, invited to address one of the Congress major sessions, noted that in his opinion, low fat diets are not of primary importance in preventing coronary heart disease. And he warned that when doctors advocate this regimen, some patients tend to take things too literally and cut out fats altogether, this eliminating vitamins A and D which tend to retard the disease.

"Underlying his ideas in a complex biochemical theory relating the aging of the body's cells, or tissues, to hardening of the arteries . . .

"His rules to retard the fatal aging process and ward off arterial disease are: (1) avoid smoking, and drink in moderation; (2) don't over-eat: (3) avoid emotional stress and anxiety; (4) avoid infections, and mechanical shocks — such as automobile accidents; (5) avoid overwork and extreme fatigue, and (6) exercise."

Huntingdon Locals

Mrs. George H. Rioux spent the week-end as the guest of her nephew and niece, Mr. and Mrs. George Alary, Cemetery Street.

—

Mrs. L. Cowan of Norwich, N. Y. is visiting this week with her parents, Mr. and Mrs. G. D. Goodfellow.

—

Mr. and Mrs. Everett McCoy and daughters Elaine and Elsie of Danville visited on Sunday with Mrs. McCoy's brother-in-law and sister, Mr. and Mrs. Clarence Montgomery. They also called on Mr. and Mrs. Chas. Grant and family and Mrs. Gordon Grant at their summer homes on Lake St. Francis.

—

Mr. and Mrs. Roy Goodfellow and Karl Ciesluk of Ottawa are spending a two-week holiday at their summer home at Herdman.

—

Mr. and Mrs. Dan. Riel moored to St. Johns on Sunday and spent the day with Mr. and Mrs. Lucien Riel.

—

Mrs. J. A. Rennie has returned after spending ten days with Mr. and Mrs. A.C. Ironside and family in Crawford Park, Verdun. Mrs. W. E. Barrie has also returned after visiting with Mr. and Mrs. Douglas Murray, Glenelm.

—

Mr. and Mrs. Harold Daniel returned on Friday from Bobcaygeon, Ont. where they spent a week visiting with Mr. and Mrs. Wayne Daniel and daughter Margaret.

—

Mr. and Mrs. Norris Williams and Stephen of Smiths Falls, Ont. spent the week-end with her mother, Mrs. John Clark.

—

Mr. Ewart Griffith of Montreal and Mr. and Cecil Vibert of Campbells Bay were Friday visitors of Mrs. J. T. Ewart and Miss Millina Murphy.

—

Mrs. D. A. Fraser returned on Thursday from an enjoyable two-week holiday spent at the Montgomery Tourist Home, Park Corner, P. E. I. Sunday afternoon visitors at the home of Mrs. D. A. Fraser were Mr. and Mrs. George Granger of Burke, N. Y. and their daughter, Mrs. M. Tritocomi, of Albany, N. Y.

—

Miss Sharon Damant of Montreal and Mr. Neil Quinlan of West Shefford spent the week-end with Sharon's grandmother Mrs. J. W. McGill. Mrs McGill has recently returned after spending a month in Cowansville with Mr. and Mrs. H. K. Damant and Kendall.

—

Mr. and Mrs. Roil Hatcher of Toronto, Mr. Victor Hatcher of Macdonald College and Mr. and Mrs. Basil Hatener of Montreal spent the week-end with their mother, Mrs. Rosina Hatcher.

—

Mrs. J. C. Moore and Mr. Mrs. John Telfer have returned after spending the month of July at Chateauguay, N. Y.

—

Mr.and Mrs. George Roy and Mrs. Henry Poissant left on Monday for their home in Syracuse, N. Y. after spending five days with Mr. and Mrs. H. F. McConvilie.

—

Miss Louise Ottney is spending a holiday at Ferguson Falls, Ont.

—

Miss Helen Savage of Montreal spent the week-end at Turkeys DeLuxe Inc., Dewittville.

—

Mr. Irving Biggar of Lacolle visited on Thursday with Mr. and Mrs. A. W. Elder.

—

Mr. and Mrs. Stanley Whaley and Greta motored to Mountain View, N. Y. on Wednesday and spent the day with Mrs. Thos. Crook and Mrs. W. Smith and family. Thursday visitors at the Whaley home were Mrs. Arnie Collins of Malone, N. Y. and Mrs. Ronald Cooke and son John of Burke, N. Y.

—

Mr. and Mrs. Gordon Ferry Jr. flew to Halifax, N. S. and motored back over the week-end.

—

Mrs. Violet Winter of Hemmingford spent the week-end with Mr. and Mrs. Harold Stark. Callers at the same home were Mr. Clifford Winter of Hemmingford, Mr. Sidney Barrington of Knowlton and Mrs. Doris Marlowe of St. Johnsville, N. Y.

—

Mrs. Harold Paul and Miss Shirly Robidoux have left for a week's visit with Mr. and Mrs. Chester Thornton, Karen and Larry in Detroit, Mich.

—

Mr. and Mrs. Rodney Murphy and son Glen and Mr. and Mrs. Thos. Murphy and son Gary of Hamilton, Ont. are spending a two-week holiday at their cottage at Leblanc's Point.

—

Mrs. J. E. Kelly and baby Martha of Cornwall, Ont. were Saturday afternoon callers at the homes of her mother and sister, Mrs. Margaret Stark and Mrs. John Cluff.

—

Mr. and Mrs. George Quenneville of Hamilton, Ont. spen the past week with his parents, Mr. and Mrs. Stephen Quenneville. Week-end visitors at the same home were Mr and Mrs. Charles Quenneville of Burlington, Ont.

—

Mr. and Mrs. Thos. Murphy of Hamilton, Ont. spent the week-end with Mrs. John Robidoux and Shirley.

—

Mr. John Ferry spent the past week in Montreal visiting with his uncle and aunt, Mr. and Mrs. Bob Ellis. While there he attented the Canadian Open Golf Championships.

—

Scouts in Malone

About 22 Huntingdon Scouts and their Leader, Bruce Smith, spent from Friday to Sunday at the Kiwani Park in Malone as guests of the American Scouts. The group camped out in the park and took with them full supplies. They were transported to and fro by several cars supplied by parents of the boys. They had a very enjoyable time and were treated well by their American hosts.

—

Mr. and Mrs. Armand Galipeau and daughter Micheline, of Churchill Street are spending a two-week holiday with relatives in Gaspé.

—

The old warehouse at Builders' Supply and Feeds is slowly being taken down and will soon be gone. This has been a landmark on Henderson Street for a good many years. The old saw mill went when it was lost in a fire, the office on the opposite side of the street went when the new bridge was erected, now the warehouse will soon be no more.

—

Mrs. Mabel Anderson returned Sunday via TCA from Winnipeg and Toronto where she spent five weeks visiting her son and daughters.



INTRODUCING.



Re: Brent Johnson
Aged: 14 years
Son of: Mr. and Mrs. Vince Johnson, Fairview Rd.
School: Huntingdon High — Grade 7.
Church: United Church.

Brent joined the Sea Cadets in September and is a very keen member.

Brent finds he has much more to do in the Winter than in the Summer in-as-much as school studies, Sea-Cadets weekly, Hockey and being a member of the Church's Teenager Club. One good point raised by Brent was the fact that the young ones would dearly love a Swimming Pool in Huntingdon or (and this is a good point) could not some arrangements be made whereby by the School Bus could take and return school-children out to Lake St. Francis during the weeks of summer vacations for a small fee.

Brent stated that he was looking forward to the Winter Meetings of the Sea Cadets when, it is hoped they will be given information regarding boats and their anchors.

Dewittville

DEWITTVILLE — The Dewittville W.C.T.U. met at the home of Mrs. Pearl Beattie on Thursday, July 30, at 2 P.M.

The meeting opened with hymn 698, followed by the Scriptures, Act 17: 1 - 9, read by Mrs. Allan Stewart.

Mrs. Beattie read "Revolutionaries" and "The Back to God's Hours Comments". The devotions closed with prayer.

Eleven members responded to the roll call. Three visitors were present.

The minutes of our June meeting were read and approved. Offering $1.70.

Mrs. MacIntosh recorded the birthdays, visits, cards and letters.

The Work Committee had nothing to report.

The August meeting will be held on August 27, at Mrs. Irwin Todd's home.

The W.C.T.U. Booth at Huntingdon Fair was discussed but more definite plans are to be made at our next meeting.

Mrs. Beattie showed three certificates which Mrs. Crawford sent recently.

Honourable Mention Certificate to:
1, Dewittville L.T.L., Grades 5 and 6, Scrapbook.
2. Kathryn Duke, Grades VII and VIII, Essay.
3. Eric Sandmark, Grades 1 and 2, Poster.

Congratulations to each winner.

Mrs. Crawford suggested that each member write Hon. Emilien Lafrance, Minister of Family and Social Welfare, to let him know that we endorse his attack, against the evils of alcohol especially in the realm of advertising.

A booklet — a reprint — "The Big Lie" was read by several of the members. A list of 26 questions was

(Continued on page 11)

Please Excuse Us

FOR THE INCONVENIENCE CAUSED BY THE RENOVATION AND EXPANSION OF OUR OFFICE WHICH WILL GIVE US APPROXIMATELY 300 SQ. FT. OF ADDITIONAL SPACE for the convenience OF OUR CLIENTELE.

Business As Usual

THE OLDEST — THE LARGEST — THE BEST
WHY TAKE LESS?

PHILPS & BOURGON REG'D

CHARTERED INSURANCE BROKERS
Established in 1887

158 Chateauguay St. Tel. 264-2944 Huntingdon

3 DAY SPECIAL

THURSDAY — FRIDAY — SATURDAY, AUGUST 6 - 7 - 8

10 pcs. LIVING ROOM ENSEMBLE

CONSISTING OF

2 PCE. ALL LEATHERETTE DAVENPORT, converts into bed
2 STEP TABLES, ARBORITE TOP, WALNUT FINISH
MATCHING COFFEE TABLE, FLOOR LAMP
2 TABLE LAMPS, 2 DECORATOR CUSHIONS.

ALL 10 PIECES FOR ONLY $199.00 DURING OUR 3 DAY SPECIAL

NOW ON DISPLAY IN OUR STORE WINDOW
COME AND SEE IT.

MARCHAND FRERES

75 CHATEAUGUAY . TEL. 264-5441 HUNTINGDON

Laberge & Lalonde LTD

PLUMBING - HEATING - ROOFING - VENTILATION
GAS and ELECTRIC APPLIANCES
PROPANE GAS SERVICE and INSTALLATION

PLANS ON REQUEST.

HOME and INDUSTRIAL

FREE ESTIMATES

Huntingdon, 176 Chateauguay 264-5432
Valleyfield, 78a Grande Ile 373-3881
Melocheville 8 - 4th Avenue 268-5788

Fournier Lumber & Construction Co.

FOR ALL YOUR REQUIREMENTS IN LUMBER AND BUILDING MATERIALS
SEE US FOR YOUR PLUMBING AND HEATING NEEDS
Paints—Floor Tile—Electrical Fixtures

24 Lake St. Huntingdon Tel. 264-5151

PROFESSIONAL DIRECTORY

Colin J. Campbell
NOTARY
County Building, King Street, Huntingdon
Office open
Tuesday to Saturday inclusive
Mr. Campbell attends each Friday and Saturday.
Telephone:
Huntingdon 264-5382
Montreal (collect) dial 1-842-1791

Ian Watson
LAWYER
Suite 302, 132 St. James St. W., 46 Salaberry Blvd., Chateauguay, P.Q.
Phones:
Tel: 692-9831
Montreal Victor 2-4451
Chateauguay 692-9831
Res: Howick, Tel: 825-2208
Office: Howick 825-2033

Cossette & Cossette
LAWYERS
168 Champlain St. 373-7234
Valleyfield
In County Building, Huntingdon
every Wednesday
Wednesday, 8 to 11 p.m.

Meloche, Perron
Dial 264-5306 Huntingdon
LAWYERS
G. A. Meloche, Q.C. M. Perron
70 Nicholson St.
Dial 373-1414 Valleyfield

Douglas Montgomery
LAWYER
Tel: 373-1163
Brassard Building
412 Boulevard du Havre
Valleyfield, Que.

CHARTERED ACCOUNTANTS
Middleton Hope & Co.
R. J. P. Dawson, C.A.
John F. Lewis, C.A.
Wm. G. Hogg, C.A.
C. A. Poissant, C.A
S. R. Sabler, C.A.
H. Garbacz, C.A.
635 Dorchester St. W.
UN. 6-4086 Montreal

Mortimer Ross
CHARTERED ACCOUNTANT
16 Lambton, Howick, Quebec
Office Tel: 825-2268
Residence Tel: 653-2907
505 Des Bouleaux
St. Bruno, Quebec

Dr. Gilles Payette
OPTOMETRIST
Eyes Examined
Glasses Fitted
Contact Lenses
Hearing Glasses
Every Wednesday
2 p.m. to 9 p.m.
at Aubin Sundries
121 Chateauguay St.
Tel: 264-2959 Huntingdon
Montreal Address:
6519 St. Hubert CR. 7-5242

J. S. Gaw, B.V. Sc.
VETERINARY SURGEON
19 Henderson St.
Dial 264-5381
Huntingdon, Que.

Drs. Belisle & Cloutier
V.S.
VETERINARY SURGEONS
Tel: 829-2852 Ormstown, Que.

LOANS - SALES
Real Estate
Examination of Titles
Roger Fortier
NOTARY
Huntingdon, 264-5306

Gabriel Poupart
NOTARY
St. Chrysostome, Que.
Tel: 826-4933

Claude Pilon
NOTARY
62 Chateauguay St.
Tel: Office and Home
264-5234 Huntingdon
assignee of the records of Mtre Lucien Baillargeon, N.P.
Office Hours
Evenings by appointment
9 a.m. to 5 p.m. daily

R. N. Taylor Co. Ltd.
OPTICIANS
1118 St. Catherine St. West
VI 9-7331 Montreal

Fortune Drug Store
Reg'd.
JACQUES L'ECUYER, Prop.

George A. Wior, M.D.
Rexall Drugs
264-2929 Huntingdon
SPECIALIST
Diseases and Surgery of the eyes
Medical Arts Building
1538 Sherbrooke Street West
Montreal, P.Q.
Tel: WE 3-9312

The Huntingdon Gleaner
has served
101
YEARS
—of advertising leadership in the District of Beauharnois.

BUSINESS DIRECTORY

E. Brault
37 St. Louis Road, Beauharnois
The Great West Life Insurance Co.
Fire & Car Insurance
Tel: 268-3422 Beauharnois

Machine Shop
GENERAL MACHINE WORK
105 St. Lawrence St., Valleyfield
Pattern-Maker — Shafting
Oxy-Acetylene Welding
Isaie Quenneville Inc.

W. Keddy & Son Ltd.
General Contractors
Mill Work — Sash and Door Manufacturers
Lumber and Building Material
Tel: 247-2030 Hemmingford

Laberge & Lalonde Ltd.
PLUMBING - HEATING
SHEET METAL WORKERS
Government Licensed
Roofing Supplies, Propane Gas and Wood Ranges
178 Chateauguay St.
Tel: 264-5431 Huntingdon

Fred E. Orr
Chartered Insurance Broker
Fire Automobile and all lines of Insurance
Tel. 247-2673 Hemmingford

Something Should Be Done About It!

(by Bernice Cullen)

About Those Speeding Motorcycles.

The citizens of Ormstown have suffered in comparative silence for months, yes, years. The main street and some of our side streets have become veritable race tracks, not only for noisy motorcycles but hepped up cars. Your reporter on two occasions last week had the unnerving experience of having a car pass at excessive speed at the corner of Gale and Church street, or as Ormstownians call it, the road to Huntingdon.

Many are the complaints of young and old (and sick folks) who are unable to sleep because motorcycles and cars without mufflers are racing through town all evening until two or three o'clock in the morning.

If the town fathers are not going to do something, we have a suggestion.

There is a motorcycle club, a race car club, an automobile club and other organizations which will be glad to have members. We understand these clubs operate for the sole interest of members. There is ample opportunity for speeding (in a safe place — at an appropriate time). Each member is committed to be a gentleman under any and all circumstances and he is adequately insured. Is there not a group in Ormstown that can do something with our speed and noise crazed motorists?

FREE



$12.00 VALUE

Camera

All you have to do to get this beautiful Kodak Hawkeye camera free is to arrange for a demonstration of any model Case Tractor.

NO OBLIGATION

EAGLE

SALES & SERVICE

829-2766

ORMSTOWN

Ormstown

Evening Auxiliary

The members of the Adult Evening Group of the Ormstown Presbyterian W.M.S. were entertained at the home of Mrs. James Rodger last Thursday evening. The usual devotional and business meeting was under the direction of Mrs. Donald Hooker. Mrs. Bert Pilon gave an account of the 100th anniversary of the the W.M.S. of Canada as reported in the Glad Tidings.

The guest of honor for the evening was the former Secretary Mrs. William Rennie. Mrs. Rennie was presented with a beautiful corsage of red roses by the president Mrs. Hooker and later on in the evening a gift of jewellery was given to Ann on behalf of her friends in the Auxiliary.

The Rennies are leaving shortly for San Diego, California where Mr. Rennie will take up his duties as a marine draftsman with the National Steel and Ship Building Co. in San Diego.

Mr. and Mrs. Rennie have been very active in church work during their five years in Ormstown, Mr. Rennie having served as church Treasurer for a number of years. This popular couple and their four children will be missed in our community and it is the wish of all their friends that they find happiness and success in their new home.

Our best wishes for renewed health go to Mrs. Leslie Cavers, Mrs. Everett Forrester and Mr. Harold Kerr, all of whom have been under medical care within the past week.

Mr. and Mrs. Normand Lazure have returned home after spending a two-week vacation at Stanhope Beach, Prince Edward Island. A visit to "Magnetic Hill" near Moncton, N.B. was enjoyed also, including many other interesting points. They called on Mr. and Mrs. Burges Cady, Chatham, N.B. and Mr. and Mrs. Raeburn Orr and Family, Kensington, P.E.I.

ORMSTOWN — Miss Ellen and Masters Robert and Eric Them of Watertown, N.Y. are spending a summer holiday with Mr. and Mrs. James Greer and Merrill.

Miss Joan Williams of Verdun is presently visiting at the home of Mr. and Mrs. Walter Baskin and family.

Master Peter Skidmore of Fredericton, N.B. is holidaying with Mr. and Mrs. Lindsay Cullen.

Mr. Gordon Leney of Norwood, Ont., is visiting friends in Ormstown and surrounding district. Mr. Leney is a native of Ormstown, having farmed on the Lower Concession for many years.

Miss Nancy Leigh-Smith has returned to her home in Beaconsfield, after a month's holiday at the Alvin Gruer home.

Mr. and Mrs. Gordon Cavers are enjoying a camping trip in Northern New York State.

Miss Judy Aldridge has returned home after a short vacation with relatives in Plattsburg.

Hooker Family Picnic at Massena

Mr. and Mrs. Archie Cameron of Massena, N.Y., were hosts to the Hooker family at a re-union picnic. Mrs. Cameron was the former Florence Hooker, sister of Mr. Eddie Hooker of Ormstown. Those attending the picnic were, Mr. and Mrs. Robert Rickard, Bobby, John, Tex and Miss Nancy Smith, Mr. and Mrs. Lindsay Cameron, Lynn Anne and Bonnie Jane, Mr. and Mrs. Eddie Hooker, Mr. and Mrs. Doug Templeton and family, Mr. and Mrs. Bill Hooker and family, Mr. and Mrs. Merrill Tannahill and family, and Mr. and Mrs. Robert Barr and family.

25th Anniversary for Mr. and Mrs. Robert Clark

A large number of friends, neighbors and relatives of Mr. and Mrs. Robert Clark assembled in Brysonville Community Hall to wish them happiness on the occasion of their twenty-fifth wedding anniversary.

Mr. and Mrs. Clark were met at the door by Mr. and Mrs. Bruce Hamilton and escorted to their special chairs to the strains of the Wedding March by Mrs. Boyd Campbell and sons. Little Miss Nancy Hamilton, niece of the bride, presented her aunt with a corsage while Miss Elizabeth Clark pinned a boutonniere on her father's lapel.

Mr. Harvey Forrester acted as Master of Ceremonies for the evening and called on several friends to say a few words. Mr. Cameron Bryson presented the couple with an envelope on behalf of all their friends. Square dancing was enjoyed to the music of Howard Reid, followed by refreshments prepared by the ladies of the community.

Master Jim Wilkinson of Waterloo spent Friday with his cousins, Alan, Murray and Neil MacIntyre.

Miss Annemarie Crete and Master Richard Crete of Plattsburgh, N.Y., are spending a week with their grandparents, Mr. and Mrs. Lindsay Cullen, while their parents Mr. and Mrs. Roger Crete are holidaying in Maine.

Mr. and Mrs. Cecil Kain of Weymouth, were recent guests of their aunt, Mrs. Robert Skidmore.

Mrs. Ernest Fennel is convalescing after a fall which resulted in a severe back injury.

Mrs. George Nickson, Mr. and Mrs. Bruce Nickson and family were callers on Saturday at the home of Mr. and Mrs. W. Scott. Sunday visitors at the same home were Mr and Mrs. L. Feinman of Dorval.

Miss Nancy Greer has returned to her home in Cote St. Paul after a three-week vacation with her grandmother, Mrs. J. Greer. Mr. Leslie Robert of Verdun and Miss Ann Shapcott of Lake of Two Mountains are spending the week with Mrs. Greer.

USED COMBINES

FOR SALE

MASSEY-HARRIS combine pool type P.T.O. Drive. Grain Tank.

INTERNATIONAL COMBINE with engine drive, Model 54.

J. Melville Brown & Sons

Tel. 825-2093 Howick, P.Q.

DON'T LET THIS HOT, HUMID WEATHER FOOL YOU...



THE HEATING SEASON IS ONLY 4 WEEKS AWAY

Hot August days are here, and soon we'll start back toward the cold winter season. Have you thought about your furnace or heating system? Is it ready to go, or haven't you looked since the last heating season?

Every fall we have more calls in a few days than we can handle on schedule.

CALL NOW FOR FREE FURNACE CLEANING

HEATING UNITS

If you're not sure your heating system needs attention or improvements call us now and we will check it before the rush season. Remember you can depend on us to tell you the truth. If your furnace is O.K. we'll tell you.

- We install any make of unit you may choose.
- We finance any unit whether sold by ourselves or others

FREE ESTIMATES

OIL IS OUR BUSINESS

Furnace or stove delivered anywhere in the District. 24 Hrs. Delivery Service. You Can Depend On Us.

E. RENNIE & SONS REG'D

TEL. 829-2721 ORMSTOWN

Ormstown United Church Sunday School Picnic

by Bernice Cullen

The annual Sunday School picnic was held at St. Francis Beach last Thursday under ideal conditions. Everyone reported a wonderful day. Picnic lunches were taken by each family and all enjoyed eats, games, swimming and races, despite heat and the usual uninvited flies which seem to plague most picnics.

Race winners are as follows: Girls 3 years and under — Gale Elliot, Judy Ann Graham, Patti Greer: Boys 3 years and under — Tommy Loree: Girls 4 and 5 years — Ann Loree, Joanne Lawrence, Diane McClenneghan: Boys 4 and 5 years — John Graham, Bobby Duncan: Girls 6 and 7 years — Susan Borland, Nancy Hamilton, Christena Winter: Boys 6 and 7 years — Steven Borland, Michael Duncan: Girls 8 and 9 years — Mary Lee Graham, Debbie Goodall, Janet Elliot, Diane McDonald: Boys 8 and 9 years — Lance Forrester, Larry Forrester, Gorden MacDougall: Girls 10 and 11 years — Sharon Elliot, Janice Erskine: Boys 10 and 11 years — Freddie Tavenier, Norman Sundborg, George McClintoch, Ronnie Winter: Girls 12 and 13 years — Meredith MacDougall, Linda Elliot, Brenda Blaer: Boys 12 and 13 years — Billy Cottingham, Donnie Sproule: Girls 14 and 15 years — Joyce Winter: Boys 14 and 15 years — Jim Sproule, Francis Tavenier, Freddie Grieg.

Wheelbarrow Race: Girls, 1, Joyce Winter and Debbie Smith; 2, Mary Lee Graham and Ann Bovay; 3, Debbie Goodall and Diane MacDonald: Boys, 1, Freddie Tavenier and Donnie Sproule; 2, Teddy Wallace and Philip Bovay; 3, Jim Sproule and Ron Winter.

3-Legged Race: Girls 9 years and under — 1, Diane MacDonald and Debbie Goodall; 2, Sharon and Janet Elliot; 3, Janet Erskine and Janet Sproule: Girls 9 years and over — 1, Shirley Anderson and Roberta Wallace; 2, Shirley Sproule and Nettie Tavenier, tied Debbie Goodall, Dianne MacDonald and Janet and Sharon Elliot: Boys 9 years and under — 1, Lance and Larry Forrester; 2, Philip Bovay and Teddy Wallace: Boys 9 years and over — 1, Lance and Larry Forrester, 2, Freddie Tavenier and Ron Winter, 3, Jim Sproule and Donnie Sproule.

Young Married Women's Race: 1, Shirley Borland; 2, Audrey Elliot; tied Bernice McClenneghan, Jean McCartney. Married Men's Race: Jackie Mason, Doug Elliot, tied Gerald Duncan and Ken MacDonald.

Dewittville

(Continued from page 10)

asked and the majority of responses were correct according to the information provided. The White Ribbon Bulletin had been received and was available to anyone who wished to read it. Much interesting information is given about our sister organizations in many parts of the world.

Mrs. S.N. Grass a Provincial officer of the W.C.T.U., was a visitor. Everyone was pleased to have her with us and to bring first hand information from her department. Mrs. Grass had attended one of our County Conventions so enjoyed renewing acquaintances.

The meeting closed with pledge and Benediction.

Mrs. Beattie, assisted by her three daughters, served delicious refreshments and all enjoyed the social hour together.

Dundee

U.C.W. Meeting

The July meeting of the U.C.W. met in Zion Church Hall last Wednesday. The Young People's Group of the congregation had charge of the programme. The theme of the worship service was God in Nature with the girls reading appropriate poetic selections. Hymns sung were 'For the Beauty of the Earth' and 'This is My Father's World'. The girls also sang the anthem, 'It is no Secret'. Then they put on a fashion show modelling the clothes they had made in the Home Economics class at school with Martha Armstrong as commentator.

After the girls had completed their part of the programme Mrs. Brown of Howick who is Regional Vice-President of the Montreal Presbytery was invited to speak to the group. She had brought with her much helpful literature and strongly recommended that the U.C.W. purchase some of it. Each committee chairman would find a scrap book useful and this could be passed on to her successor. Mrs. Brown spoke of the importance of regional workshops and rallies and urged that they be attended.

Three bales of clothing had been sent away so Mrs. Platt read an article on the amount of work that goes into sending articles of used clothing. Delicious refreshments were served by the executive after the meeting.

The Hewson family is spending a two-week holiday at Bonnie Brae Bay.

Miss Shirley Thorp is visiting her cousin, Miss Joan Fraser.

Kilbain

Mr. and Mrs. Frank McAuliffe, Michael, Kathy and Eileen with their cousin Danny Hampson and Mrs. William Whittaker of Montreal are spending a two-week holiday with Mr. and Mrs. James Smythe at their summer home at Sylvester's Point.

Miss Sharon Higgins has obtained a position in the Sun Life in Montreal. We wish Sharon much success in her new employment.

Miss Rita Cosgrove is spending the summer with her sister in Nova Scotia.

Mrs. William Whittaker was a Sunday evening visitor at the home of Mrs. Bertha Cavanaugh, Bombay, N.Y.

Miss Judy Smythe is spending a two-week holiday at Old Orchard, Maine.

Rockburn

Friends and neighbors of Mr. and Mrs. Wm. Maithes and family feel deeply for them in the loss of their barn which was completely destroyed by fire last Friday afternoon. Two calves, some machinery and the Season's crop of hay were burned — along with many other farm necessities.

Shady Lane

Everything is settling down at Shady Lane. Mrs. Lewis is getting over her operation. Lorraine is in hospital after her accident on Sunday and is doing very well. (correction — it was Stanley Anderson not Henderson driving the small truck not a car that hit Lorraine's bicycle).

Annette Lanktree and family from Malone visited Shady Lane. Marilyn Collins from Beaconsfield and June Deme and family from Huntingdon were also week-end visitors.

Mr. Lewis is in retirement after 38 years at the Northern Electric Co. and is being kept quite busy.

Susan has returned after spending two weeks at Camp Marian and young Pat is back after spending two weeks in Malone. David and Allan spent Sunday at home. Georgina is visiting her sister in Montreal.

Mrs. Lewis is now thinking of Huntingdon Fair and has started to make plans. We are sorry to say that there won't be any apples to put on display this year. A late frost killed all the blossoms.

Mrs. Lewis says it is wonderful to have a large family. The home was quite empty for a while but it is now filling up again.

IS YOUR PUMP

CAUSING YOU TROUBLE? IF SO CALL US

• IMMEDIATE EXCHANGE OF YOUR OLD PUMP.

NEW GOULD PUMP

SALES - SERVICE OF ANY KIND OF PUMP.

in the Counties of Chateauguay, Beauharnois, Huntingdon

LE CENTRE D'ACHAT Richelieu SHOPPING CENTRE LTD.

115 ST.LOUIS ROAD BEAUHARNOIS

TEL. ZENITH 60320 or 692-0055

TEL. 829-2602 DENIS DUMAS ORMSTOWN

Ste. Agnes

Young People

The Young People met on Wednesday evening, for a swimming party at 'the Pit,' followed by a barbecue at the home of Anne and Shirley Platt.

Mr. Stan Staveley was on hand to play musical accompaniment for a singsong which followed the barbecue. A thoroughly good time was had by all.

This week the group meet at the church for badminton, so better plan on an early meeting as it's surprising how quickly darkness settles in once 8.30 comes.

Oh yes, and if you've wondering how the camping trip went, according to my information, "they had a ball!" There was a hike up Mount De Bar, with an elevation of 3,305 feet; swimming, canoeing, camp-fires, and ball games. Different groups took turns making meals and cleaning up, and most of the appetites were rated as ravenous! All in all, it was a wonderful experience for the young people, and I feel they will always have a soft spot in their hearts for Mr. Martin, who made the whole venture possible.

Mr. Gordon McGibbon of Lorraine spent several days recently with his mother, Mrs. Gregor Leslie and Mr. Leslie.

Mrs. G.H. Sutton and Wendy visited for a few days last week at the home of Mrs. Sutton's parents, Mr. and Mrs. George Cookman.

Mrs. Alphonse Vallée returned last week from the Barrie Memorial Hospital where she recently underwent surgery. Her many friends will be pleased to know that she has fully recuperated, and is once again enjoying life with her family.

Mr. George Sutton motored to Ottawa, Ont. on Friday where he is spending this week participating in a Dominion wide Rifle Competition.

Master Craig Fleming of Ottawa spent the week-end at the home of his grandparents, Mr. and Mrs. V.N. Elder, while his parents, Ronald and Dawn Fleming, were guests at the home of Mr. and Mrs. Sykes Williams in Montreal.

Mrs. Gregor Leslie was a guest last week at the home of Mr. and Mrs. Lyle Currie, Bombay, N.Y.

Mrs. Joe Barger (Norma) of Toronto will be spending holidays with her parents in Bombay this week.

Mr. Vernon Elder and Gordon motored to Maxville, Ont. on Saturday where they enjoyed the Highland Games.

Pleasant Valley Convalescent Home

Route 14, 1½ miles from Ormstown on Larocque Road.

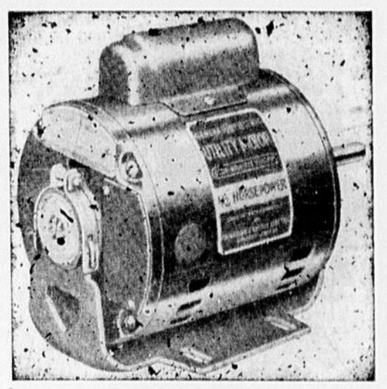
SPECIAL CARE FOR THE AGED

Nurse in Attendance

Doctor on Call

MRS. GLEN OVANS

Tél. 829-2438 Ormstown



NEW GE MOTORS

¼ H.P.—110v. 1725 R.P.M. $15.00

½ H.P.—110v. 1725 R.P.M. $22.00

OIL BURNERS 1/6H.P.

FURNACE BLOWERS ¼H.P. $20.00

GENERAL ELECTRIC

J. H. SAUVE & FILS INC.

238 ST. LAURENT VALLEYFIELD

MOLSON EXPORT

CANADA'S LARGEST SELLING ALE

MOLSON EXPORT ALE

The BIG ALE in the big land

FROM MOLSON - BREWERS SINCE 1786

Athelstan

Visitors

ATHELSTAN — Mr. and Mrs. Gene Rasmussen and family motored from their home in Soda Springs, Idaho and are spending their vacation at the home of her mother, Mrs. Lena Grant.

Overnight guests at the home of Mr. and Mrs. Donald W. Grant were Rev. George and Mrs. Malcolm and family who were returning to their home after spending their vacation in Nova Scotia.

Dr. and Mrs. Allister C. Blackwood of Ottawa who are at present staying at the home of their son at Macdonald College while they are in Europe, are guests for the next few days at the home of her sister, Mrs. Fred Hutchings.

Miss Betty Chalmers of Montreal is spending her vacation at the Chalmers Cottage. Mr. and Mrs. Stu. Milne, Sandra, Joan and Donald after a week's vacation there have returned to their home in St. Lambert.

Recent visitors at the home of Mr. and Mrs. Oswald Bouthillier were Mr. and Mrs. George Roy and Mrs. Emma Poissant of Syracuse, N.Y. Miss Lorraine Levesque of Ste. Adele, Mr. and Mrs. Romeo Lemieux and Mr. Joseph Bouthillier of Beauharnois, Mrs. Exora Guerin, Mr. and Mrs. Harold McConville and Mr. and Mrs. Sylvain Galipeau of Huntingdon, Mr. and Mrs. Edmour Galipeau, Mr. and Mrs. Joseph Roy and Mr. Jean Beauchamp of New Erin.

The Fence

By the way I see that Don Racine has the post holes dug for the fence he intends to erect across the front of his property. I understand that this will not in any way affect those who wish to continue to swim at the dam. It is Don's intention to beautify his property, and this cannot be accomplished while it is used day and night as a place for cars to turn around. As we know everyone is entitled to the privacy of his own property, and there are times when a fence is the only way of securing it. Therefore, there should be no hard feelings when this one is completed.

Powerscourt

POWERSCOURT — The residents of this community are more hopeful now that a black top on stretch of road from Powerscourt to Athelstan may become a reality. The ditcher and bulldozer have been at work widening the east side of the road and cleaning up the dump, which dump we are led to believe is to be discontinued. No one, but the careless people who use it, will be sorry.

Mr. Lefebvre of Valleyfield, who two years ago built an attractive home has purchased the river-side of the road as far up as the old Dunn brick house. This house is to be demolished and already work is in progress for the clearing of that stretch of land. An attractive private picnic ground has already been made by Mr. Lefebvre and we are looking forward to further improvements on his newly acquired property.

Mr. and Mrs. Leslie Elder of Toronto, Ont. arrived at the home of her parents on Friday. Mr. Elder returned home on Sunday while Mrs. Elder is staying over to care for her parents. Mrs. Grant who cares for Mr. and Mrs. Ross is at present on holiday.

On Wednesday last Mr. and Mrs. Wm. Starr who had spent a holiday with her parents left for Rothesay, N.B. by plane. Mr. and Mrs. Koski accompanied by Mrs. Lewis drove them to Dorval Airport. Later they had supper with Mr. and Mrs. Raymond Lewis at Dorval and then spent the evening with Mr. and Mrs. Walter Graham at Chateauguay.

Mrs. Bob Clarke, Robbie, Jennifer and baby John Andrew arrived last week to spend some time with her father, Mr. Wilbur McHardy, and John. Mr. Clarke spent the weekend with his family.

Mr. and Mrs. Ernest Atcheson are spending a week with their daughter and family, Mr. and Mrs. Sparrow at Charteris. Mr. and Mrs. Geo. Atcheson drove them as far as Morrisburg where they were met by Mrs. Sparrow.

Mr. Jamie Wallace had as a weekend guest, Brian Harvey of St. Lambert.

Weekend guests at the Taylor home were Mrs. Jessie Watchorn, Derek and Garnet, Ajax, Ont. and Mr. and Mrs. Garry Gibson, Oshawa, Ont.

Sunday guests of Mr. and Mrs. Koski were Mr. and Mrs. Raymond Thompson of Chateaugay, N.Y.

Mr. Jim Matheson and two children of Toronto, Ont., were week-end guests of Mrs. Lewis.

Mr. and Mrs. Robert Millard of Montreal spent the weekend with Mr. and Mrs. Stewart Ross.

Mr. and Mrs. Raymond Bergevin and baby and Mr. and Mrs. Lyndon Helm are enjoying a week together at Chateaugay Lake, N.Y.

Mr. and Mrs. Paquette and two children of Hawkesbury, Ont., are visiting with her father, Mr. St. Amour.

Beaver

Mr. Hugh Sutherland returned home Saturday after an enjoyable two weeks holiday at Digby, N. S. with the Sea Cadets.

Mrs. Franklin Cameron is a patient in the Barrie Memorial Hospital, Ormstown. Her many friends wish her a speedy recovery.

Connie, Clark, Karen and John Goldie, Franklin Centre are visiting their grandparents, Mr. and Mrs. Harold MacDonald.

News from Howick

Suffers Burns

We regret to learn that Bonita Smith who lives at the Geo. Henderson Farm received bad body burns about six weeks ago. The little girl was playing near the metal container where garbage was burning. Her brother Raymond doused her with water and prevented a fatal accident.

Bonita was a patient at the Barrie Memorial Hospital for 17 days and for the past week has been at the Children's Hospital, Montreal for further treatment. We send best wishes for a speedy recovery.

Move to Different Homes

The moving vans have been busy around Howick as have the builders.

Mr. and Mrs. Michael Davidson moved to their new home on Academy St. during the early hours of Aug. 1st. Carpenters, painters, telephone men and soil grader were busy inside or outside on Friday to meet the deadline.

Mrs. Ian Turner and son Richard moved on Saturday morning from Lambton St., to the home on Colville St. vacated by the Davidsons.

Mr. and Mrs. Oden Jester and family vacated their home on Lambton St. on Thursday, moving to St. Lambert. We were sorry to see this fine family move from the district but the new home is more convenient to Mr. Jester's works. We hope all who moved will be happy in their new surroundings.

Injured in Falls

We hope the trend towards broken bones stops soon. First Grant Whyte stepped over the elevator and caught his foot among the hay bales, giving his ankle a bad break.

About a week later, little Todd McArthur, 22-month-old son of Mr. and Mrs. John McArthur fell off the verandah and broke his elbow. We hear he is a good patient at the Barrie Memorial Hospital.

On Monday evening, July 27, Howick Senior played a double-header at Ste. Martine vs Ste. Martine and St. Antoine. Charlie Tennant took a mighty swing during the warming-up period and missed the ball. His cleats held his feet and the result was a broken bone near his ankle. He was taken to the Barrie Memorial Hospital where he remained for four or five days. His first orders are to use crutches for seven weeks, so we hope he makes satisfactory progress during that time. He intends to study during that period.

Guest Preacher

Rev. Ronald Mahabir preached at the United Church on Sunday and will return for three more services. Mr. Mahabir, his wife, and little daughter were dinner guests at the home of Mr. and Mrs. Donald Templeton.

Personals

Mr. and Mrs. William Sinclair and Jimmy from Rockway Valley accompanied by Mrs. Campbell enjoyed a week's holiday motoring through the Maritimes. On their return they spent the week-end at the home of Mr. Donald Fiskin.

Mrs. Margaret Lynch and granddaughter Lynda Roland from Regina are spending a month at the Donald Fiskin farm.

Mr. and Mrs. Haddon Kerr enjoyed a short holiday at Hampton Beach. Miss Lyla Hamilton spent her holiday at York Beach and on her return spent the week-end with Mr. and Mrs. Haddon Kerr.

Mr. and Mrs. W. A. English, Linda, Hugh and Cheryl from Bagotville spent a week with Mr. and Mrs. Lincoln West and visited other relatives in the district.

Mr. and Mrs. J. Ardanaz and Jimmy from Montreal spent the past two week-ends at the West home. Mr. and Mrs. Crisanto Ardanaz and Mrs. Alice English were guests on Saturday at the same home.

Mr. and Mrs. Percy McCartney enjoyed a two-day visit in Montreal with Mrs. Nellie Barrier and Mr. Znick.

Roxham

ROXHAM — The Roxham-Hollerton W.A. met at the Hollerton Hall on Thursday afternoon with eleven members and two visitors present. The afternoon was spent quilting on two quilts. Refreshments were served by Mrs. Gerald and Mrs. Vernon Ellerton.

Mrs. Mary Trepanier of Montreal visited this past week with her sisters, Mrs. Hattie Akester, Mrs. Lillian Akester and Mrs. Clara Fewster of Hemmingford.

Mr. and Mrs. H. Jablelon of Philadelphia, Penn. spent a few days with her sister, Mrs. Frank Wallace.

The Misses Rhonda and Valerie Hooper and a friend, of Montreal, were week-end guests of Mr. and Mrs. Perry Hooper and family.

Mr. Perry Hooper, Donald, Craton and Creg returned home Saturday night after a week's camping trip to Quebec City and other places of interest.

Mr. and Mrs. J. Nauss and family of Halifax, N.S. and Mrs. L. Sanford of Walton, N.S. spent a few days of their vacation visiting with Mr. and Mrs. Norman Akester.

Mr. and Mrs. Kenneth Akester, Miss Kenna Akester and Miss Donna Moore, LaSalle, were Thursday evening callers on Mrs. Lillian Akster and Mr. and Mrs. N. Akester.

Mr. and Mrs. Norman Akester were Saturday evening callers on Mrs. Akester's mother, Mrs. Elsie Meikle in Verdun.

Mr. and Mrs. Lesley Akester

Sunday evening callers on Mrs. Hattie Akester were of Candiac.

Council Meeting

Godmanchester Council

Godmanchester Council met on Monday, Aug. 3rd. Members were all present with Mr. Hectror St. Onge, Mayor, presiding.

John Quenneville reported that he has finished the cutting of the grass along the public roads within the township.

Aimé Leblanc was authorized to put a few loads of gravel on the old road passing the Jean Taillefer and Roger Góyer properties, also six loads of gravel on the Carr Headline road west of the Carr sideroad.

The following bills were ordered paid: The S.W. and P. $3.18, J.E. Barrett $150., The S.W. and P. $40.55, John Quenneville $225.

Report From Ottawa

(Continued from page 9)

Loans Approved

The Senate approved the government's measure which will give federal backing for interest-free loans up to $1,000 a year for college students. The bill later received royal assent.

Although the measure is expected to be in force for the coming academic year, Revenue minister E. J. Benson said it may take several years to iron out any difficulties in the loan scheme.

Mayiasia Gets Aid

Tunku (prince) Abdul Rahman, prime minister of Malaysia, visited Ottawa and was given assurances of increased Canadian aid to his fledgling nation. He was told by Prime Minister Pearson that a Canadian mission would be sent to assess the federation's military needs, that Canada would train Malaysian pilots in Canada and would supply long-term credit arrangements for purchases of Canadian aircraft.

Canadian aid under the Colombo Plan to Malaysia would be increased by about $4,500,000 a year. Another $1,500,000 would be made available for equipping some 50 vocational schools and training teachers.

The Tunku described his Ottawa reception as "beyond my expectations, beyond my dreams."

External Affairs minister Martin said Canada will continue trade and diplomatic relations with Cuba while maintaining a ban on the export of arms and strategic goods.

Dealing with another sensitive area, he said Canada is making strong protests against any restrictions by the government of Cyprus on the Mediterranean island. There was no intention of unilaterally withdrawing Canadian troops from the UN force.

duties. It said Mr. Walker had backed Mr. McIntosh in a dispute with Mr. Riddell, who wanted to investigate the benefit claims.

The inquiry was sparked by Mr. McIntosh's complaints in the Commons about Mr. Walker's dismissal after the Liberals came to power last year.

The Conservative MP rejected the judge's findings as "a political report." He told reporters that Judge Pope was a defeated Liberal candidate and that the inquiry counsel had previously sought a Liberal nomination.

Mr. McIntosh later charged in the Commons that the report "suppressed the truth and suggested the false." He said it was unfortunate there was no recourse open to him to have Judge Pope brought "on the carpet."

Brocky & Verns

specializing in

Alignment
Straightening
Balancing

FRAME
Straightening

All Done With Famous

Bear Equipment

Call Collect
483-1071
MALONE, N.Y.

• CHARTERED ACCOUNTANTS •
QUESNEL, MASSE & CO., C.A.
MR. MARCEL QUESNEL, L.S.C, C.A.
MR. REJEAN MASSE, C.A.
MR. ROGER DEMEULE, C.A.
50 Jacques Cartier St. Valleyfield
Tel. 373-6400



Discover Full-Depth Pleasure

Dow Refreshes! Perfectly aged to round out true full-bodied Dow ale flavour

Dow Rewards! Smooth and mellow, due to Dow brewing-temperature techniques

Dow Satisfies! Dow ale is satisfying. If you like a man's ale, have a DOW

Discover Distinctive Dow

MARCHAND FRERES
75 CHATEAUGUAY ST. 264-5441 HUNTINGDON

BEAUCHAMP FRERE
31 BRIDGE ST. TEL. 829-2326 ORMSTOWN

EMPIRE TV
162 CHATEAUGUAY ST. 264-2900 HUNTINGDON

BRAITHWAITE BROS.
163 CHATEAUGUAY ST. 264-5445 HUNTINGDON

Laberge & Lalonde LTD
264-5432 — 264-5231
176 CHATEAUGUAY ST. HUNTINGDON

GARAND & FILS LTD.
25 CREPIN 692-6391 CHATEAUGUAY STATION

GILLES CREPIN
Electrical Appliances—Furniture—Hardware
692-6472 345 YOUVILLE CHATEAUGUAY STATION

Richelieu Shopping Centre
BEAUHARNOIS, 268-3506 — 115 CHEMIN ST. LOUIS

Hotel Chateaugay
CHATEAUGAY, N.Y.
DINING ROOM OPEN
FRIDAY — SATURDAY — SUNDAY
at 5 P.M.
Also CATERING to
BANQUETS and PARTIES

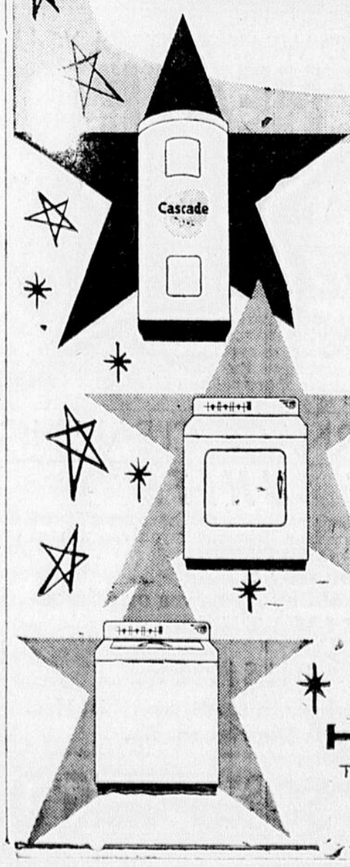


de KUYPER GIN ... hearty!
SINCE 1695
John de Kuyper & Son
BLENDED GIN—DISTILLED IN MONTREAL
THE REAL HOLLANDS FLAVOUR

ENTER THE
"WASHDAY WITHOUT A CARE"
CONTEST

GET ALL THE DETAILS FROM YOUR ELECTRICAL APPLIANCE DEALER and...

WIN
A 19" PORTABLE
TELEVISION SET



It's a fact! You wash without a care electrically. Three stars — the Cascade '40' water heater, the automatic washer and the electric dryer — take the drudgery out of washing. They're an unbeatable combination for quick, easy and carefree washdays. See your Electrical Appliance Dealer soon.

HYDRO-QUEBEC
The Shawinigan Water and Power Co.
A SUBSIDIARY

Hemmingford News

CORRESPONDENT — MRS. A. L'ESPERANCE

Three of my good friends have consented to keep Hemmingford news in The Gleaner while I am away. They are Mrs. Willie McKay of Hemmingford, telephone 247-2314, Mrs. Fergus Moore of Covey Hill, telephone 247-2518 and Mrs. Carl Harris of Rte. 52, telephone 826-3031. Yes, I know that 826 will be a toll call, but it is only 10c. for the first five minutes and as Mrs. Harris is an expert in shorthand, you will be able to give her a lot of news in five minutes. And if it takes you longer than five minutes then it must be important news indeed and well worth the extra few cents! So please pin these numbers up at the side of the phone and call them as soon as you have some news. If one is out, call another! By the time you read this I shall have crossed the ocean (D.V.) and be with my family, those who still remain there. I must leave it to others to describe the wonderful send-off which my friends in Hemmingford gave me. My heart is to full and — probably for the first time in my life! — I am lost for words. I can think of two only — thank you.

—

Annual Congress Of The Cercle De Fermieres

The 26th annual Congress of the Cercle de Fermieres, No. 12 Federation, was held on Thursday, July 30th at Sherrington. This Federation covers the counties of Beauharnois, Chateauguay, Huntingdon, Laprairie and Napierville and members of the various branches in the above counties, numbering between 300 and 400 ladies, gathered in St. Patrick's Church for the Mass which opened the day's proceedings. It was also the 25th anniversary of the founding of the Sherrington Cercle so it was very fitting that the Congress be held here.

The Reverend Philemon Corriveau, Curé of St. Patrick's, celebrated the Mass and the sermon was given by Abbé G.H. Cartier, the Regional Chaplain. During the Mass, hymns were sung by five members of the ladies Choir, Mrs. Regis Beaudin, Miss Helene Giroux, Miss Micheline Beaudin, Miss Madeleine Beaudin and Miss Antoinette Giroux and Mrs. Regis Beaudin and Miss Helene Giroux sand the beautiful 'Panis Angelicus' as a duet. They were accompanied by Mrs. J.H. L'Espérance, organist of St. Roman's Hemmingford and all these ladies are, of course, members of the Fermieres.

After Mass the Congress opened in the large assembly hall of St. Patrick's school. The Regional President, Mrs. Georges Viau, opened the proceedings and Mayor L. Couture of Sherrington, welcomed all present. A welcome and good wishes were also tendered by the local President, Mrs. H. Coallier.

A resumé of the work of the exposition was given by a technician of the Department of Agriculture and this was followed by a discussion on 'The Family, the heart of the World', led by Mrs. Gérard Pilon of St. Jean.

A visit to the exposition where were displayed the exquisite handiwork done by the members through the past year, was followed by an appetizing turkey dinner. On display, and later cut and served for desert, was a large, beautifully decorated cake in the form of an open book, on the left hand page was inscribed the name of the Sherrington branch and the names of the ladies who held office when the branch was first formed. On the right hand page, finely written in icing sugar, appeared the names of the officers for this, their 25th anniversary, year. The cake was made and decorated by Mrs. Levert, a Sherrington member.

Returning to the conference room, members were greeted by Mr. Yvan Ménard, agronome for the County of Napierville. Reports were given by Mrs. J. Pilon, Regional Secretary, and Mr. S. Gosselin Auditor and Agronome for the County of Beauharnois.

A short recreation period was given by members of the Sherrington Cercle and speeches by Abbé Cartier and Rev. Ph. Corriveau.

A fashion parade followed, the commentator being Mrs. Regis Beaudin, and this proved to be an outstanding display of clothing, all hand made and modeled by the members of the Sherrington Cercle.

A few words of appreciation by Miss L. Labelle, the Provincial General Secretary of the Cercle de Fermieres and a final word from Mr. Emile Gauthier, Director of the School of Art and Domestic Economy of Quebec brought a most enjoyable day to a close.

—

The many friends and acquaintances of Mrs. J. L'Esperance were indeed surprised to read in the last copy of The Gleaner that she was leaving for a trip to her homeland on August 4th, so without further ado Mrs. D.B Wooley made hurried plans for a surprise bon voyage party at her home on Sunday afternoon, August 2nd. The lure to get Mrs. L'Esperance there was to have Mr. Wooley show her how to work her movie camera — the surprise to everyone else was that she actually arrived on time. When she had regained her composure she was led to the chair of honour which was draped with a pair of woollen mitts, flight bag lay to the side of the chair, and as a reminder of the damp English climate the chair arms were covered with ap pair of woollen mitts. From there she could look around the room and see representatives from every group with which she has contact, and being such a versatile personality, that includes most of the activities in Hemmingford; — from her own church where she is organist, and also from the other churches in the community, the school where she teaches, the Women's Institute where she is the Education Convener, the Cercle des Fermieres in which she shows keen interest and mothers of some of her music pupils, and last but by no means least in the crowd — her husband known to everyone as "Joe". Everyone was happy to see Mrs. Marian Palmer out again with us accompanied by her mother, Mrs. Best from Florida who is well known to many residents, and has been staying with Marian during her convalescence.

Mrs. Woolley thanked all who had made the party possible and then placed a delicate pink rose in Aileen's hair — the rose being a symbol of England, had just been picked from Mr. Chas. Petch's garden. She was then handed her autobiography tied with a beautiful pink bow and asked to read it out to the group. She hesitated every now and then at different facts and wondered at the source of information, but Mrs. Wooley said she had gleaned a lot from Mr. L'Espérance and also had listened from time to time when Aileen talked. After listening intently to this brief history of her life thus far we realize how very talented she is and how much she has contributed to everything she has undertaken, but yet a remark was passed by one who knows her well that busy and all as she is, she always has time to give to someone who really needs her.

Mrs. D. Laurie read a piece of prose she composed for the occasion and Mrs. Philip Douglas read a very fitting poen composed by "she said" an anonymous writer extolling Aileen's talents and voicing the hope of us all that she will not become so enchanted with her homeland that she will forget to return to us here. Mrs. Fred Greer related her first meeting with Aileen and Mr. Woolley had his own particular brand of advice for a pleasant trip, adding that often the unspoken word held much more value than the spoken one and told a joke to illustrate his point then handed her an envelope containing a contribution towards her trip from all her friends. She thanked all most graciously and this happy event came to a close with refreshments which as always were delicious and bountiful.

Before going to press Aileen's head was still in the clouds — "a little ahead of time" so to speak. Godspeed Aileen, and the best wishes of all for a pleasant and happy time on a well deserved trip.

—

Around The Town

Marvin, Andrew and Gary Moore, Robert Brownlee and Peter Klym spent an enjoyable week camping at Lake George.

—

Mrs. Katherine Moneypenny of Floral Park L. Island, N.Y. has returned home after spending a long and enjoyable holiday with Mr. and Mrs. Fergus Moore and family on Covey Hill.

—

The latest news from our two young High School students, who are hospitalized in Plattsburg, Dale McNaughton and John McKough, Jr. is encouraging. John has been taken out of 'traction' and is now resting on a normal hospital bed. He is wearing a surgical collar. The doctors have found a hair-line crack in the hip-bone but this will mend rapidly providing he puts no weight on his leg for a few weeks, so he is being provided with a crutch. Dale has suffered many hours of bad pain, the extremely uncomfortable position in which he must lie and being completely immobilized has, of course, added to his misery, but there is progress and the morale of the boys is high.

—

Once again there will be a Church Vacation School for the young people of Hemmingford. It is being sponsored by the Protestant churches of the community but ALL children are very welcome, from four years of age up. It will be held, mornings only (9 a.m. to noon), in the hall of St. Andrew's United Church, from August 10th to 21st.

—

Mr. and Mrs. Andrew Somerville, Sharon, Nancy, Drew and Darbie, spent the past week at Brome Lake

Mr. and Mrs. W.J. McMaster from Phoenix, Arizona, Mr. and Mrs. W.J. McMaster from Rochester, N.Y., and Mr. Wm. J. Cowan from Brock-London Ontario, spent a week's days last week at the home of Mrs. W.J. McKay, Mrs. R.E. McMaster, Sr., who has been visiting her sister for the past seven weeks returned to her home in Rock Island, Illinois, by way of Rochester, N.Y.

Miss Roberta McAdam of London, Ont., spent a week's vacation with her parents Mr. and Mrs. Hugh McAdam.

Mrs. W.F. Orr is now enjoying herself at Swanston, Vt., visiting old friends, and renewing old acquaintances.

Mrs. Addie Trotter and Bonnie Beth returned to their home in Dorval on Sunday, having spent the past two weeks with her mother, Mrs. W.F. Orr.

Mrs. W.J. McKay and brother Mr. Wm. J. Cowan and Mrs. Marjorie Cain of Montreal visited their Aunt Mrs. Chas. Harrington of Burlington, Vermont, Sunday. They found their Aunt enjoying fairly good health, considering the fact that last April 7th she had celebrated her 95th birthday.

Mr. and Mrs. Jos. Novinger and sons from Toronto are spending a week at their home here.

—

OBITUARY

The Late Ian Wylie

The funeral of the late Ian Wylie was held on Wednesday afternoon, July 29th. On leaving Sharpe's Funeral Parlour, the men of the Hemmingford Fire Brigade, of which Ian was a valued member, walked ahead of the coffin to St. Andrew's United Church. The service at the church was conducted by the Reverend Lochhead of Franklin Centre. The large number of neighbours and friends who had come to pay their last respects and among whom were many of Ian's young friends, joined with the choir in the singing of the hymns 'Nearer my God to thee' and Abide with Me' they were accompanied by Mrs. R.J.M. Reid at the organ. On leaving the church the Firemen, with Chief Harry Warner and Mr. M. Sharpe at the head, again led the cortege to the Hemmingford Cemetery. The pall-bearers were all Firemen, David Simpson, Gerald Smith, Johnny Laberge, Ivan Merlin, Réal Fortin and Raymond Cookman. Many beautiful flowers surrounded the coffin, among them were wreaths from Ian's fellow workmates and the various organizations to which he belonged.

Ian Arthur Wylie was the son of Mrs. Janet Wylie of Hemmingford and Mr. John Wylie of Montreal. He was 22 year old and came to Hemmingford in 1944. He was educated at Hemmingford School and spent two years at the Montreal Technical School. For the past two years he had been employed at United Aircraft (formerly Pratt and Whitney's) in Longueuil. An excellent worker, he had been promoted to the Receiving Department as Inspector.

He was a member of the United Church, of the Hemmingford Athletic Association and the Hemmingford Fire Department. Enjoyed playing tennis and dancing and had recently taken up water skiing. He leaves, to mourn his loss, his parents, two sisters, Kay (Mrs. Moore Cleland) and Brenda (Mrs. McKell), four nieces and several aunts, uncles and cousins. His aunt, Mrs. Thomas Muir, sister of Mrs. Wylie, and Mr. Muir, of St. Andrew's, Scotland, arrived in Toronto on Monday evening, to spend a holiday visiting relatives in Canada. They were met yith the sad news of Ian's death. Mr. and Mrs. Muir are remaining with Mrs. Wylie for a short visit.

The sympathy of the entire community goes out to Mrs. Wylie and her family in their bereavement.

New Erin

Mr. and Mrs. James Armstrong of Westmount, were recent week-end guests of her sister, Mrs. Margaret Cameron.

Happy Birthday to Mrs. B. A. Rankin on August 12th, and to Susan Sparrow on August 13th.

Terry Elliott spent a few days holidays with his uncle and aunt, Mr. and Mrs. Warren Starr in Valois.

Best wishes for a speedy recovery to Mrs. Daniel Leduc who is a patient in the Barrie Memorial Hospital in Ormstown.

Mr. and Mrs. Lloyd Rankin of Shawinigan Falls, were week-end guests of their brother and sister, Mr. Earle and Miss Effie Rankin. Mrs. J. I. McWilliams acompanied her brother and sister-in-law home for an extended visit.

Lacolle

LACOLLE — Miss Diane Vedder of Albany, N.Y. spent last week at the Sherwood Boyse home.

The annual Robinson family picnic took place last Sunday at the Elmer Robinson cottage. Fifty-five relatives attended.

Mr. Robb Boyse spent this weekend in Albany, N.Y.

Mrs. D. A. Edward was a visitor to Montreal last week.

Rev. Boomhawer and family are enjoying a three-week vacation.

Mr. and Mrs. Chas. Robinson and Mrs. Sherwood Boyse spent a weekend in Albany recently.

Miss. Willo Denison of Denison's Mills is visiting at "Honey Bee Farm".

R. LAVALLEE
MARKET
87 CHATEAUGUAY ST.
BEER — — PORTER
MEATS
FRUITS — GROCERIES

BUTTER 1st QUALITY LIMITED QUANTITY 55c
DEL MONTE PEAS 10 oz CANS 8 FOR 85c
STONEY CREEK FRUIT SALAD 20 oz TINS 2 TINS 85c
PIC-NIC, SLICED PINEAPPLE 28 oz TINS 3 FOR 95c
NEWPORT FLUFFS FREE BEACH BALL 69c
OUTSPAN ORANGES SIZE 288 3 DOZ. 99c

BEEF SAUSAGE 3 LBS 1.00
BARBECUE CHICKENS 37c lb
FRESH LEAN HAMBURG 45c lb
BOLOGNA 35c lb
FRESH CARROTS WITH TOPS 3 PKG. 23c
NEW CABBAGE 5c lb

FREE DELIVERY
TEL. 264-3422

HFC · HFC · HFC · HFC · HFC

The key to a carefree vacation



...an HFC Traveloan

The relaxing, rewarding vacation you need is yours for the taking with an HFC Traveloan. Household will provide money to cover every cost: transportation, lodging, clothing and equipment —even a cash reserve for meeting unexpected expenses. Vacation without money worry and repay conveniently when you return. Borrow confidently at HFC—Household Finance.

AMOUNT OF LOAN	MONTHLY PAYMENT PLANS 36 months	30 months	20 months	12 months
$100	$.....	$.....	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Above payments include principal and interest, and are based on prompt repayment, but do not include the cost of life insurance.

Ask about credit life insurance at low rates

HOUSEHOLD FINANCE HFC
VALLEYFIELD
211 Victoria Street—Telephone 373-3700
(over Marchand & Frères Ltd.)

HFC · HFC · HFC · HFC · HFC

TOP VALUES
IN LUMBER AND BUILDING SUPPLIES

EVERYTHING IN BUILDING SUPPLIES
HARDWARE
SHUR GAIN LAWN & GARDEN
FERTILIZERS
FISHING SUPPLIES

NOW —
PURINA CHOWS
along with our other feed lines

BUILDERS' SUPPLY & FEEDS LTD.
Tel. 264-5450 Huntingdon



Say OK for O'Keefe

More and more people are enjoying the growing sport of fishing. More and more active people are also enjoying the mild taste of O'Keefe Ale — brewed from costlier seedless hops. O'Keefe has no unpleasant bitterness — just natural mild refreshment.

DRINK O'Keefe the mild ale

If you can't see your new Pontiac here it's down at your Pontiac dealer's



Parisienne Custom Sport Coupe



Parisienne Convertible



Laurentian 6-Passenger Safari

Get in on the Success Car Sales Celebration

Your Pontiac dealer can offer you 38 ways to celebrate with a success car...38 exciting models. Why so many? Because some people favor a luxurious Parisienne Custom Sport. Others, a distinguished Laurentian. Or a Safari Wagon. And right now your Pontiac dealer has a good selection of models on hand with the features you want. Start celebrating at your Pontiac dealer's today.

GO WHERE THE CHOICE IS GREATEST! GO WHERE THE VALUE IS BEST! SEE YOUR LOCAL PONTIAC DEALER! HE HAS A GREAT DEAL TO OFFER YOU!

GET READY, GET SET, GET PONTIAC

VISITING NEW YORK THIS SUMMER? BE SURE TO SEE THE GENERAL MOTORS FUTURAMA AT THE NEW YORK WORLD'S FAIR.

Be sure to watch "Telescope" and "Zero One" now showing on television. Check local listings for time and channel. P-1364

RIVERSIDE MOTORS REG'D.
TEL. 264-2933 HUNTINGDON

ROSS HAWKINS AUTOMOBILES INC.
HEMMINGFORD

ORDO
EGLISE ST-JOSEPH
HUNTINGDON

6 AOUT — 1964 — AUGUST 12

Liturgie — Le miracle rapporté par l'Evangile d'aujourd'hui se renouvelle pour l'assemblée chrétienne qu'est la messe! Des siècles de silence en avaient fait une assemblée muette et sourde à l'essentiel. On allait à la messe pour entendre un beau sermon, une belle chorale, de l'éloquence ou de la musique, mais non pour y entendre la parole de Dieu. La parole de Dieu, le célébrant la disait en latin et personne n'y prêtait l'oreille. Maintenant, nos oreilles se sont ouvertes. Physiquement d'abord, puisque nous pouvons entendre et comprendre. Spirituellement ensuite, car cette parole est vivante et nourrit notre vie. Nous n'allons plus à la messe pour satisfaire notre dévotion privée mais pour fêter un évènement, un évènement aux répercussions infinies: la Pâque du Christ. La liturgie, c'est le mystère du Christ mort et ressuscité, l'évènement qui domine l'histoire du salut, rendu présent à tous les temps, à toutes les générations, à tous le combats de la vie.

Jeudi — 6 — Blanc — Transfiguration de N.S. (Illuxerunt)
7h. Late Arthur Leahy: Fam. Earl Elliott
7½h. Late K. J. McDougall: Fam. Lea Leahy
3h. et 8h. p.m. Confessions

Friday — 7 — Sacred Heart (Cogitationes)
15th anniversary: Episcopal election Msgr. Caza
7½h. Hon. Sacré-Coeur: M.-Anne Thibault
4h. Late Mother and Aunt Lucy: Claire Murphy
8h. Ciné-Club: Ecole Notre-Dame School
8½h. Exposition T.S. Sacrement, confessions
9½h. Honor Sacred Heart: League Sacred Heart

Samedi — 8 — Blanc S. Jean-Marie Vianney (Os justi)
7½h. Late Bennio Coccia: his request
8h. p.m. Confessions

Sunday — 9 — Green — 12th after Pentecost (Deus)
Offerings — Offrandes: Catholic Action

Lundi — 10 — Rouge — St. Laurent (Confessio)
7h. Feu Omer Beauchamp: Fam. Ronald Lalonde
7½h. Feu Mélina Martin: famille
2h. p.m. Retraite pastorale — Pastoral retreat

Tuesday — 11 — Red — SS. Tiburce and Susanne (Salus)
7½h. Feu Mme William Picard: famille

Mercredi — 12 — Blanc — S. Claire (Dilexisti)
7½h. Feu Honoré Picard: Fam. Emile Legault
Publication: Patrick Coffey and Doreen McGee (3)
"Caisse populaire" opens every day: 12½h. - 3h.
and Friday: 7h. - 8½h. p.m.

Téléphone: Curé 264-5155; Vicaires et Presbytère 264-5403

Liturgy — Today's Gospel contains a message for every one of us, even though at first glance it might not seem so. At the time of our baptism, our parents "brought to Him one deaf and dumb." Then, the priest, acting as Jesus' representative, laid his hands on us in order to banish the devil and accord us God's protection. Touching our right ear, then our left, the priest proclaimed, "Ephpheta, that is, Be thou opened." And so our ears were opened to hear the word of God, and our tongue was loosed to proclaim the word of God. Obviously, God did not give us our faith so we could hoard it. He wants us to share it, to make this a better world for everybody, to help people win Heaven.

Un nouveau système d'identification du bétail pour le marché

Le Dr. Fred A. Horsley, vétérinaire de sub-division, nous avisait dernièrement que ce système serait inauguré bientôt. Il sera administré par le Département de l'Agriculture du Canada, Division de la santé des animaux, édifice fédéral, Huntingdon, et rendra service à tous ceux qui s'occupent d'élever du bétail. Il n'y a rien qui soit au détriment des éleveurs à cela.

Pour l'instant, les camionneurs qui transportent des animaux, les conducteurs de bestiaux, et les propriétaires d'écuries de vente seront contactés afin de mettre en marche le plan. On procèdera plus tard à toute amélioration nécessaire afin de le rendre plus efficace.

On peut obtenir absolument gratuitement des pamphlets descriptifs au bureau du Dr. Horshley.

L'étiquette elle-même est ovale, faite de papier à l'épreuve de l'eau et attachée à l'aide d'une colle spéciale. On ne peut l'enlever que lorsque l'animal est abattu, et c'est le personnel spécialisé de l'abattoir qui s'en charge. Les étiquettes attachées aux bestiaux dans les écuries de vente peuvent être enlevées par le nouveau propriétaire si les animaux sont destinés à des fins de pâturage ou d'industrie laitière.

Toutes les étiquettes utilisées dans cette sub-division, qui comprend les comtés de H'don, Châteauguay et Beauharnois, auront une série de numéros et l'abbréviation Qué., soit "Ol-Qué.-9001". Le chiffre "01" indique ce groupe de comtés comme la région d'origine. Cette région, comme chacun le sait, est dans la province de Québec, et ceci est indiqué par l'abbréviation "Qué." Les quatres derniers chiffrent servent à identifier l'animal lui-même; le nom du propriétaire et l'adresse de sa ferme sont notés par la personne qui met en place les étiquettes. Pour l'intérêt de nos lecteurs, nous reproduisons quelques extraits du pamphlet que nous avons mentionné plus haut:

L'étiquetage sur le dos pour l'épreuve des bovins de marché représente une économie de temps et d'argent.

Les éleveurs et les cultivateurs qui participent au Programme d'épreuves des bovins de marché épargnent du temps et de l'argent et contribuent à maintenir le statut de zone certifiée de leur région avec moins de travail et à moins de frais tout en aidant à éliminer la brucellose.

L'épreuve des bovins de marché est une méthode simple. Elle permet de dépister les animaux étiquetés, mis sur le marché. On prélève des échantillons de sang aux marchés ou aux abattoirs et ceci en réduit le nombre à prélever à la ferme ou au ranch.

Conçu d'abord pour répondre aux besoins des éleveurs de l'Ouest, ce programme constitue en même temps une méthode précieuse d'éradication de la brucellose dans les autres régions du pays. Les résultats des examens sont consignés dans les registres du comté d'origine et peuvent servir à faire rectifier les zones.

L'éleveur a tout à gagner en participant à ce programme. En étiquetant sur le dos, les bovins qu'il envoie au marché, il peut s'assurer périodiquement si son troupeau est exempt de brucellose. Et si l'infection est présente, il est facile de la circonscrire et de l'éliminer rapidement avant qu'elle se propage.

Fonctionnement du programme

Le programme comprend cinq étapes essentielles:

● Les femelles de plus de 3½ ans (vaches à leur deuxième vêlage) mises sur le marché, sont identifiées au moyen d'une étiquette spéciale apposée sur le dos, soit au ranch, à la ferme, au marché des bestiaux ou à tout autre centre de groupage situé entre la ferme et le marché. On n'éprouve pas les jeunes bovins car ce sont les sujets âgés d'un troupeau qui sont le plus exposés à être infectés.

● Aux abattoirs ou à d'autres endroits désignés pour cette fin, on prélève des échantillons de sang sur les animaux étiquetés.

● A un laboratoire fédéral, le sang qui subit l'épreuve contre la brucellose.

● Les résultats des épreuves sont communiqués aux autorités fédérales chargées de la répression des maladies dans la province d'origine des animaux.

● Les épreuves négatives servent à la certification des troupeaux et des zones d'origine. Si une épreuve révèle la présence de l'infection, les vétérinaires du ministère de l'Agriculture travaillent avec le propriétaire du troupeau jusqu'à ce que la maladie ait été supprimée.

Quel est le but de l'étiquetage?

Les étiquettes servent à identifier la province, la zone ou le comté et le troupeau d'origine des animaux envoyés au marché.

Les animaux étiquetés peuvent être expédiés au marché de votre choix

En effet, tous les abattoirs soumis au régime fédéral d'inspection, — et beaucoup d'établissements soumis à d'autres régimes d'inspection, — collaborent avec nous à l'épreuve des bovins de marché.

Qu'arrive-t-il si l'on trouve des sujets qui réagissent parmi les vaches expédiées par un éleveur?

Les vétérinaires de la Direction fédérale de l'hygiène vétérinaire se rendent chez l'éleveur et étudient avec lui les résultats de l'épreuve et les moyens à prendre pour éliminer l'infection de son troupeau.

Cadets de l'air de l'Ecole St-Joseph à St-Jean



Les jeux sont nombreux et variés pour les cadets qui séjournent à la base d'aviation de St-Jean, Québec. Cette photo nous montre trois cadets de l'escadrille 668 de Huntingdon pendant une partie de soccer. Il s'agit de Richard Gregoire, fils de M. et Mme Henri Grégoire, 164 Châteauguay; Yvan Grenon, fils de M. et Mme Leonard Grenon, Fairview Road, et Georges Lepage, fils de M. et Mme Arthur Lepage, 31 rue Lake.

Mme A. C. H. Picard est décédée jeudi



Mme A. C. H. PICARD

C'est avec regret que nous marquons le décès de Mme A. C. H. Picard, anciennement Evelina Lalande, épouse de M. Archille Picard de Huntingdon, Qué. Mme Picard est décédée à l'Hôpital du Comté de Huntingdon, jeudi le 30 juillet. Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Joseph de Huntingdon lundi le 3 août.

Notes Sociales

Mme Georges H. Rioux était l'invitée, cette dernière fin de semaine, de M. et Mme Georges Alary, rue Cimetière

M. et Mme Dan Riel se sont rendu à Saint - Jean dimanche visiter M. et Mme Lucien Riel.

M. et Mme Armand Galipeau et leur fille, Micheline, de la rue Churchill passent actuellement deux semaines de vacance chez des parents à Gaspé.

Cultivateurs lisez ceci

Sans obligation ni promesse de sa part, le Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation de Québec désire se renseigner sur la situation réelle du foin dans les comtés de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Soulanges et Vaudreuil.

Chaque cultivateur qui a acheté ou qui prévoit manquer de foin est prié de répondre au questionnaire ci-dessous et de le faire parvenir à son agronome ou l'apporter au bureau.

Ceux dont la récolte de foin est suffisante n'ont pas à répondre à ce questionnaire.

1er GROUPE

a) Nom et adresse postal du cultivateur qui a acheté du foin à date, en vue de l'hivernement de 1964-1965.
b) Nombre de tonnes achetées et prix payé la tonne, y compris le foin acheté debout.
c) Nom et adresse du vendeur.
d) Nombre de tonnes de foin récoltées chez vous et sur terre louée.
e) Nombre de vaches à hiverner.
f) Nombre d'autres bestiaux, un an et plus, à hiverner.

2ème GROUPE

g) Nom et adresse postale du cultivateur qui n'a pas encore acheté de foin à date, mais qui prévoit en manquer pour le même hivernement.
h) Nombre de tonnes de foin qu'il devra acheter.
i) Prévoit-il pouvoir s'en procurer dans le comté.
j) Nombre de tonnes de foin récoltées chez vous et sur terre louée.
k) Nombre de vaches à hiverner.
l) Nombre d''autres bestiaux, un an et plus, à hiverner.

ADRESSE DE VOTRE AGRONOME

Sauveur Gosselin, C.P. 191 Valleyfield, comté de Beauharnois
Gérard Ampleman, C.P., G Ste-Martine, comté de Châteauguay
Léon-A. Beaudin, C.P. 610 Huntingdon, comté de Huntingdon
J.-Thomas Rollin, C.P. 209 Coteau-du-Lac comté de Soulanges
Henry Reid, C.P. 38 Vaudreuil, comté de Vaudreuil.

Laberge & Lalonde LTD LTEE

Plomberie — Chauffage — Couverture
Accessoires électriques et au gaz Propane
Service et installation de gaz Propane

PLANS SUR DEMANDE
COMMERCIAL ou DOMESTIQUE

ESTIMATIONS GRATUITES
Huntingdon, 176 Châteauguay 264-5432
Valleyfield, 78a, Grande-Ile 373-3881
Melocheville, 8 - 4ième Avenue, 268-5788

PIERRE QUENNEVILLE
B.A., L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE
CHARTERED ACOUNTANT
69, Du Marché 373-9993 Valleyfield

Première femme agronome au ministère de l'Agriculture

QUEBEC, le 28 juillet 1964 L'honorable Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, annonce l'engagement, par la Commission du service civil du Québec, de Mlle Lise Choinière comme membre du personnel de la Division de la recherche au laboratoire des sols, à La Pocatière. C'est la première femme agronome fonctionnaire et l'une des trois graduées de la nouvelle Faculté d'agriculture de Laval. Mlle Choinière poursuivra des recherches sur les méthodes d'analyse des sols, la solubilité de la pierre à chaux et les diverses concentrations d'éléments majeurs et mineurs pouvant être toxiques aux plantes.

Mlle Choinière est originaire de Granby . Après ses études primaires et secondaires au couvent des Soeurs de la Charité, à la Pocatière, et préuniversitaires à l'Ecole d'agriculture du même endroit, elle s'est inscrite à la Faculté d'agriculture. Elle gradua à Laval en mai dernier. Durant ses études agronomiques, elle fit un stage sur une ferme de St-Laurent, Ile d'Orléans, travailla à la protection des plantes pour le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation et s'occupa de physiologie végétale pour le compte du ministère de l'Agriculture du Canada.

Salon Funéraire
MONTPETIT
Rodrigue Montpetit, Prop.
170 rue Châteauguay
Huntingdon
Directeur de funérailles
Salons modernes
Air Climatisé
Service d'ambulance
Tél. 264-5021

DUHEME
AUTO BODY
peinture — débossage
soudure
Route 52
(en face de Chateau Dyers)
Huntingdon
Tél. 264-3117

Firestone
PNEUS
POUR TOUTES LES ROUES QUI TOURNENT A LA
FERME

HUNTINGDON AUTO PARTS INC.
vend aux
plus bas prix
30 JOURS POUR PAYER
5% d'escompte pour le comptant
SUR CES BAS PRIX

ALL TRACTION CHAMPION
CHAMPION GROUND GRIP
CHAMPION SPADE GRIP
A.N.S. TRACTOR
POWER IMPLEMENT
RIB IMPLEMENT
CHAMPION GUIDE GRIP
CHAMPION GUIDE GRIP
SINGLE RIB GUIDE GRIP

PNEUS de Camion

Maintenant vous pouvez acheter des pneus de camion Firestone de première qualité à des prix très avantageux

Escompte SPECIAL sur tous les PNEUS de CAMION
Ce sont des escomptes additionnels que l'on soustrait à nos prix déjà très bas.
5% d'escompte sur le comptant

HUNTINGDON AUTO PARTS INC.
CHEMIN NEW ERIN TEL. 264-2666 — 264-2322 HUNTINGDON